

Bienvenue aux instituteurs et institutrices au congrès

(Lire messages en page 4 et 5 et programme en page 26)

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

23e ANNEE — No 33

RIMOUSKI, 28 JUIN 1956

ABONNEMENT : \$2.00 par année—Le numéro : .05

15-3-56-57-
BILLETTER DE
L'ANNEE
DU SEMAINE

L'EXPOSITION DE MONT-JOLI A MONTRE

LE VISAGE DE NOTRE ECONOMIE



A L'OUVERTURE DE L'EXPOSITION DE MONT-JOLI

La photo ci-dessus a été prise au moment où Son Exc. Mgr l'archevêque de Rimouski, Mgr Charles-Eugène Parent, coupait le traditionnel ruban, jeudi

dernier, pour marquer l'ouverture officielle de l'exposition industrielle et commerciale du Bas St-Laurent, à l'aréna de Mont-Joli. On reconnaîtra sur la photo, de g. à d. (en avant), M. Ls-de-Gonzague Gagnon, de

Mont-Joli, président régional des Chambres de Commerce Senior; S.H. le maire de Mont-Joli, M. Benoit Gaboury; l'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances et député de Matane; M. le notaire Georges-Henri Du-

bé, président de l'Exposition, le Rév. Père Ubald Boisvert, curé de Mont-Joli; Son Exc. Mgr Parent et M. Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes.

(Photo Lavoie, Rimouski)

Mont-Joli, point de mire de la région — Pour un coup d'essai, ce fut un coup de maître — La petite industrie, épine dorsale de notre économie — Une belle réussite — 20,000 visiteurs — Attrait des kiosques — Spectacle bien présenté — Nombreuses personnalités présentes à l'inauguration net au banquet d'ouverture — Félicitations aux organisateurs.

Mont-Joli fut réellement, du 21 au 25 juin, le point de mire de la vaste région du Bas St-Laurent. L'exposition industrielle et commerciale qui y a été tenue, à l'aréna de l'endroit, fut sans contredit plus qu'un coup d'essai, ce fut un coup de maître.

Les quelque 20,000 visiteurs qui sont passés par l'exposition ont pu voir un aspect assez complet de l'économie de notre région dont la petite industrie demeure l'épine

(Suite à la page 16)



Cette photo aérienne, de Normand Lavoie, donne une excellente perspective de l'entrée ouest de la ville de Rimouski, avec le nouveau pont enjambant la rivière Rimouski, et les rues disposées de façon à faciliter l'entrée et la sortie de la ville. On a ici une illustration de ce que peut réaliser l'urbanisme appliquée à la circulation. On notera, par ailleurs,

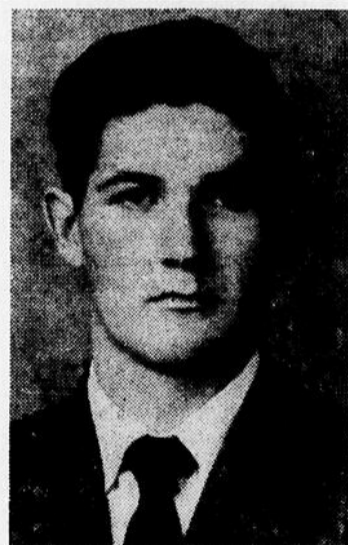
que l'emplacement des rues qui se croisent est celui-là même où les premiers habitants de Rimouski s'installèrent voilà près de trois cents ans. Presque toutes les constructions dans la partie du haut de la photo ont été érigées depuis 1950, année de la conflagration de Rimouski qui avait rasé cette partie de la ville.

(Photo aérienne Lavoie, Rimouski)

Une religieuse perd la vie et deux autres sont blessées dans un accident, près de Ste-Angèle

Une collision entre une automobile et un camion, entre Ste-Angèle et St-Moïse, a causé la mort d'une personne et en a blessé deux autres, ce matin, vers 9 h. 30. Il s'agit de trois religieuses de la Congrégation des SS. de Jésus-Marie, de Sillery, Québec. Ces dernières se dirigeaient vers

le Nouveau-Brunswick quand leur automobile vint en collision avec un camion. Une des religieuses est morte et les deux autres sont gravement blessées. Elles ont été transportées à l'hôpital St-Joseph de Rimouski et souffrent de blessures graves.



M. Zéphir Pigeon, 21 ans, noyé dans la rivière, près de Ste-Odile, le 15 juin. Il était le fils de M. Ls-Philippe Pigeon, de St-Narcisse, et demeurait à 43, rue Notre-Dame, à Rimouski.



● Photo prise lors du pèlerinage des Ambulanciers St-Jean de la région de Rimouski, au Cap-de-la-Madeleine. On reconnaît sur la photo plusieurs personnalités de Rimouski, dont, au premier rang, M. Lucien Deschênes, surintendant des Ambulanciers de la région.

Assemblée Lacordaire à St-Yves



Le 17 juin, en la salle du couvent Pie X, de St-Yves, eut lieu une assemblée des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. Il y eut changement de décorations et initiation de 21 nouveaux membres. Parmi les Lacordaire, M. Emilien Brisson reçut sa décoration pour un an; M. Raymond Brillant, 5 ans. Parmi les Jeanne d'Arc, Mme Donat Brisson, un an; Mme Léonidas Brillant, trois ans; M. Raymond Brillant, cinq ans; Mme

Paul-Emile Gasse, dix ans. Après l'initiation et la remise des décorations, on présenta le film du congrès, en couleurs. L'assemblée se termina par une allocution de M. l'abbé Brisson. Le prix de présence fut gagné par Mme André Brisson. 21 nouveaux initiés à l'assemblée

Lacordaire de St-Yves. De gauche à droite, 1ère rangée: MM. Charles-Eugène Gasse, Marius Banville, Yvon Gasse, Laurent Fortin, M. l'abbé Maurice Chouinard, curé de St-Yves, M. Cyrille Lavoie, président, M. l'abbé Gaston Brisson, vicaire, Mlle Hélène Ouellet, Mme Cyprien Tremblay, Mlles Yvette

Roussel, Alberte, Brisson; 2e rangée: MM. Réal Banville, Mathias Jean, Cyprien Tremblay, Fernand Gagné, Jean-Claude Blouin, Marcel Gasse, Roger Roussel, Rodrigue Roy, Alphonse Roussel, Mme Fernand Gagné, Mlles Pierrette Brochu, Huguette Ross, Mme Alphonse Roussel. (Photo M.-L. Pelletier)

Mariage...

(Suite de la page 15)
robe blanche imprimée de fleurs rouges et un "duster" rouge chinois, doublé de même tissu que la robe. Pour compléter la toilette, un chapeau de paille blanc ainsi qu'une bourse et des souliers bleu marine.
A leur retour, les nouveaux époux demeureront à Québec. Meilleurs vœux de bonheur.

**VOYEZ VOTRE OFFICIER
DU CORPS D'AVIATION
ROYAL CANADIEN
29 : MONT-JOLI
ENTRE 3 HEURES ET
8 HEURES P.M.**

**ON DEMANDE
deux ou trois porteurs pour
la distribution du journal
dans le centre de la ville de
Rimouski.
AUX ABONNES
Les erreurs de distribution
de L'ECHO peuvent être
rapportées à tél. RA 34231
ou RA 3-5804.**

Val-Brillant

Mariage Grenier-Guy.— Dans la plus stricte intimité, a été célébré le mariage de Mlle Lucille Guy avec M. Marcel Grenier, de Québec.

Procession de la Fête-Dieu.— A l'occasion de la Fête-Dieu, les paroissiens de Val-Brillant avaient l'honneur de faire la procession en compagnie de Son Excellence Mgr Parent qui portait le St-Sacrement. La veille, Mgr Parent avait confirmé 228 enfants.

Construction d'un couvent.— Le contrat pour la construction d'un couvent à Val-Brillant fut donné à M. Lucien St-Pierre, de St-Noël. Le gouvernement a fourni un octroi substantiel pour cette construction.

Assemblée des dames fermières.— A leur dernière assemblée, les dames fermières de Val-Brillant ont décidé de prendre une part active à l'exposition d'artisanat qui aura lieu à Causapsal lors de la journée d'étude, le 4 juillet.

Va-et-vient.— Mlle Jeanne Lepaige est de retour de Montréal où elle a visité ses parents et amis. — Mlle Huguette Fournier est de retour de Rimouski où elle a visité Mme Hector Fournier à l'hôpital.

— Récemment, M. et Mme Fournier et leurs enfants se sont rendus à Rimouski pour assister à la prise de ruban de Gérard Fournier qui a choisi le ruban blanc. Nos sincères félicitations à ce futur apôtre.

— Mlle Yolande Gendron, g. m. g., de Sherbrooke, passe les vacances chez ses parents, M. et Mme Rosario Gendron.

— M. et Mme Irénée Morin sont en voyage de vacances chez leur fils.

— Mme Germain Piché et sa fille Joëlle sont en visite chez M. et Mme Albert Côté.

— M. et Mme André Plourde, de Rivière-au-Renard, étaient en visite chez leurs amis, M. et Mme F.-X. Michaud.

— Mlle Gilberte Joncas, qui travaillait à Val-Brillant depuis 4 ans, nous a quittés. Mlle Joncas doit se marier prochainement.

— M. J.-Paul Lévesque, de Labrieville, est en vacances dans sa famille.

— M. Gilles Piché, optométriste, de Montréal, était de passage, en fin de semaine, à Val-Brillant, en compagnie de son frère, M. Germain Piché, qui rendait visite à son épouse et à ses beaux-enfants.

A poids égal, les moteurs V8 de camions les plus modernes

Aujourd'hui, livre pour livre, les moteurs V8 les plus puissants pour camions sont les Chevrolet. C'est ainsi qu'on sait qu'ils sont les V8 les plus modernes!

N'importe quel ingénieur vous dira que le rapport entre la puissance et le poids est un indice du bon agencement d'un moteur. Or, les moteurs de camions Chevrolet V8 à course courte accomplissent plus de travail, pour leur poids, que tout autre moteur V8 pour camion.

Cela signifie qu'ils sont moins lourds pour la puissance qu'ils développent. (Ils pèsent jusqu'à 200 livres de moins que des moteurs comparables.) Cela signifie également que le poids du moteur représente un

moindre pourcentage du poids brut du véhicule dont une plus grande partie est par conséquent consacrée à la charge utile. Non seulement vous pouvez transporter de plus lourdes charges, mais vous disposez d'une plus grande puissance pour le faire.

Passez nous voir et nous vous montrons comment les moteurs V8 peu volumineux et ultra-efficaces des camions Chevrolet peuvent vous épargner des heures et des dollars.



Pesez les faits ...

et vous choisirez les camions les plus modernes d'aujourd'hui

Le poids inutile est éliminé des camions Chevrolet V8!

La construction à course ultra-courte des moteurs V8 des camions Chevrolet permet d'utiliser un bloc-cylindres compact et robuste. Des pièces modernes, à multiples usages, épargnent du poids et augmentent l'efficacité du moteur.

Plus de puissance par livre, donc: plus de puissance pour votre charge utile!

Comme le moteur pèse moins, une plus grande partie de sa puissance sert à transporter la charge utile. Vous obtenez ainsi un rendement qui épargne des heures. La puissance V8 moderne vous épargne aussi des dollars!

Il y a un moteur V8 moderne pour chaque camion Chevrolet "dur à la tâche"!

Il y a un puissant moteur V8, à "respiration profonde" — comme équipement standard, ou facultatif moyennant supplément — pour chaque modèle de camion Chevrolet. Gamme de puissance allant jusqu'à 195 CV, en vue du transport rapide et efficace de lourdes charges.

Camions Chevrolet "durs à la tâche"

Tout camion inférieur est un camion déclassé!

GARAGE WILFRID OUELLET, BIC

Notre slogan :

"Abstinent, soyons apôtres"

Etre abstinent, c'est être sobre dans le boire et le manger, définit le dictionnaire; mais Lacordaire et

A L'AMBULANCE ST-JEAN



M. Charles-J. Dupuis, président de Dupuis, Parizeau, Tremblay Limitée, a été élu président du Conseil Provincial du Québec de l'Ambulance St-Jean, lors de la récente assemblée annuelle de cet organisme.

Jeanne d'Arc de nos régions, vous contenterez-vous de ce côté négatif de l'abstinence? Serez-vous satisfaits si vous vous arrêtez à appliquer continuellement les freins pour ne pas glisser sur la pente de l'intempérance?

L'abstinence a aussi son sens positif et le cercle Lacordaire n'est pas uniquement un mouvement pour les ivrognes ou les intempérants qui veulent se modérer. Imaginez donc un cercle où la plupart des membres seraient des gens incapables de se contrôler dans l'absorption des boissons enivrantes; au lieu de se renforcer les uns par les autres, ils s'encourageraient plutôt à manquer à leur promesse et le mouvement deviendrait une source d'ivrognerie.

Le mot abstinence a donc un sens plus étendu; il suppose que des âmes généreuses, imprégnées de bonnes habitudes de sobriété, se dévouent pour aider les membres moins disposés. Si les abstinentes sont des égoïstes qui se contentent de dire avec orgueil: "Je ne bois pas de boissons alcooliques, les autres n'ont qu'à faire comme moi". Où donc les intempérants puiseront-ils la force pour s'arracher à la bouteille. Tempérance et apostolat, voilà la vraie conception de l'abstinence. (Suite à la page 11)

FINISSANTES DE LA 12^e ANNEE. CHEZ LES RR. SS. DE LA CHARITE

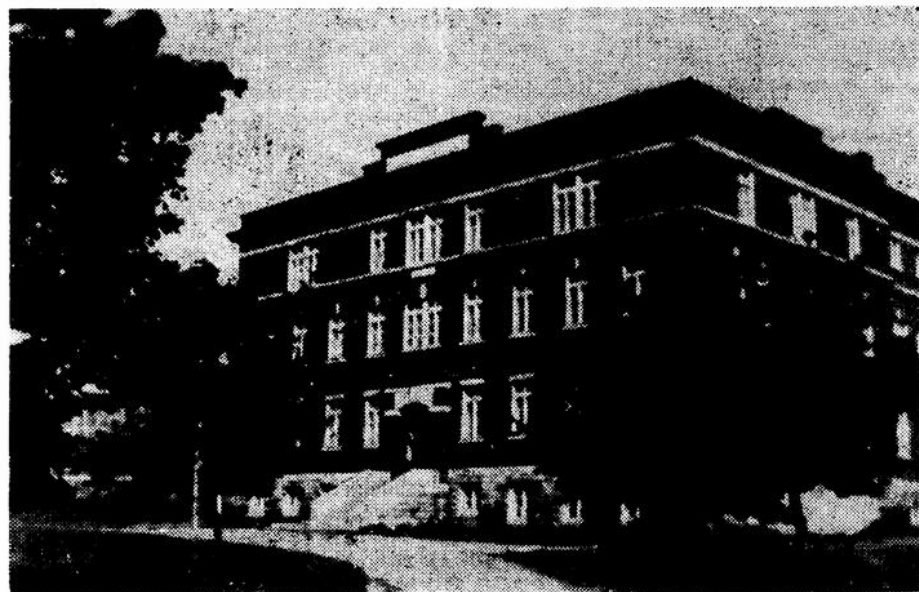


Finissantes, 12^e année commerciale, au couvent des SS. de la Charité. On voit sur la photo les RR. SS. Marguerite de Paray, Ste-Jeanne-de-l'Eucharistie, Ma-

rie-Yvette; Mlles Rolande Bérubé, Margot Couillard; 1^{ère} rangée. Mlles Denise Deschênes, Anita Lepage, Antoinette Bélanger, Renée Dumont; 2^e rangée:

Louise Michaud, Jeannine Beaulieu, Nicole D'Anjou, Andrée Deschênes; 3^e rangée: Ghislaine Tremblay, Lise Lavoie, Francine Michaud, Michèle Masson.

30^e anniversaire de l'Ecole d'Agriculture



**LE 3 JUILLET 1956
PROGRAMME**

- Avant-midi: Arrivée et inscription des anciens.
 - Midi: Banquet au Séminaire, sous la présidence d'honneur de Son Excellence Mgr C.-E. Parent, archevêque. Photographie.
 - 3 heures: Réunion à la salle académique du Séminaire.
 - 4 heures: Messe d'action de grâces par Mgr l'Archevêque. Sermon par Mgr Louis Martin, P.D., sup. du Séminaire.
- BIENVENUE A TOUS**

Hygiène et Santé

VOTRE UNITE SANITAIRE

présente

LES ACTIVITES DE LA SEMAINE

par M.-A. Dion, E.-H.

Clinique d'immunisation et de vaccination, dans les écoles:

- Ste-Luce: lundi 2 juillet.
- Luceville: lundi 2 juillet, de 2 h. 30 à 3 h. 30 p.m.
- Bic: mardi 3 juillet.
- Ste-Angèle: mardi 3 juillet.
- St-Fabien: mercredi, 4 juillet.
- Trinité-des-Monts: mercredi, 4 juillet.
- Sacré-Coeur: jeudi, 5 juillet dans l'avant-midi.
- St-Eugène: jeudi 5 juillet dans l'après-midi.
- St-Marcellin: jeudi 5 juillet.
- Ste-Odile: vendredi 6 juillet à 10 heures a.m.
- Rimouski (U.S.): vendredi 6 juillet de 2 à 4 heures p.m.

Clinique antituberculeuse:

- Rimouski (U.S.): mardi 3 juillet de 2 à 4 heures p.m.
- Mont-Joli (sous-sol de l'église): mercredi 4 juillet de 2 à 4 p.m.

Clinique dentaire, sur rendez-vous:

- Rimouski (U.S.): mercredi 4 et jeudi 5 juillet à 9 heures a.m.

Résultat du vote dans Matapédia

78 polls sur 78, Clovis Gagnon, U.N., 7,205; Gérard Dionne, libéral, 5,976. Majorité Clovis Gagnon: 1,229 voix. Bulletins nus: 117. Sur 15,468 électeurs inscrits, 13,298 se sont prévalus de leur droit de vote.

	Majorité Gagnon	Majorité Dionne
Routherville	4	
Ste-Florence	11	
Ste-Marguerite	29	
Albertville	33	
Causapsal	31	
St-Alex. des Laes		2
Lac-au-Saumon	121	
St-Tharsicius	52	
St-Vianney	22	
Ste-Irène	63	
Lac-Humqui		28
St-Léon-le-Grand	101	
Amqui	45	
Val-Brillant	139	
Ste-Paule	4	
St-Cléophas	21	
La Rédemption	1	
La Rédemption		7
Sayabec	447	
St-Damase	52	
St-Moïse	65	
St-Noël	8	
Padoue	17	
	1266	37

M. Joseph Beaulieu confrencier au club Richelieu-Rimouski

Jeudi dernier, le 21 juin, M. Joseph Beaulieu donnait, devant le Club Richelieu-Rimouski, une conférence sur les premiers peuplements de l'Ouest canadien. Son travail portait sur cinq époques successives: l'arrivée des naturels, les découvreurs et les coupeurs des bois, les sociétés de traitants de fourrures, les colons du comté de Selkirk et, finalement, l'apparition de la civilisation chrétienne avec Mgr Provencher et les braves missionnaires qui le suivirent et l'aiderent dans la tâche de géant que l'évêque de Qué-

bec lui avait confiée.

M. Beaulieu mit en lumière le rôle important joué par nos Canadiens du bas de Québec dans l'oeuvre difficile qu'est celle de pionnier, surtout en une contrée aussi éloignée où on ne peut transporter que bien peu de choses pourtant nécessaires à la vie et même au service du culte.

Le conférencier, deuxième vice-président du club, fut présenté par M. Lucien Deschênes, gouverneur-adjoint, et remercié par le Richelieu Paul Sylvestre.

La lutte à la tordeuse reprend en Gaspésie



On vient de commencer en Gaspésie l'arrosage d'environ 400 mille acres de forêt menacées par la tordeuse des bourgeons, insecte destructeur qui s'attaque à l'épinette et au sapin. Des appareils réunis dans diverses parties du Canada et des Etats-Unis évoluent de trois pistes d'arrosage, à Patapédia, Farm Lake et Cap-Chat. On prévoit que le travail sera terminé avant la fin du mois ou dès le début de juillet. Dans deux opérations antérieures, on avait arrosé environ un million et quart d'acres de boisés, aussi en Gaspésie. C'est la Quebec Forest Industries Association qui dirige le travail, au nom du Gouvernement provincial et d'un groupe de compagnies propriétaires de terrains forestiers ou locataires de concessions de la Couronne dans la région menacée.

L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Journal régional hebdomadaire publié par
L'IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI, 146
228 rue St-Germain, RIMOUSKI Téléphone 4711



Membre de l'Association des journaux
Autorisé comme envoi postal de deuxième
classe par le Ministère des Postes, Ottawa.
Membre de "Audit Bureau of Circulation",
hebdomadaires canadiens-français
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper
Association"
ABONNEMENT: \$2.00 par année



Devenir économiquement fort ou disparaître

Trois événements d'actualité nous amènent à nos considérations de cette semaine. En effet, la nécessité de renforcer nos positions économiques au Canada Français nous est remise devant les yeux par l'exposition industrielle et commerciale du Bas St-Laurent, par le récent congrès provincial des Sociétés St-Jean-Baptiste, qui avait pour thème l'orientation de nos jeunes vers les carrières scientifiques et enfin, par le choix des carrières chez les finissants du Séminaire de Rimouski ou 10 élèves sur 26 ont opté pour le commerce ou le génie.

Une option d'une extrême importance s'offre à notre peuple, présentement : devenir économiquement fort ou disparaître. On s'illusionnerait en s'asseyant sur un glorieux passé et en nous reposant uniquement sur nos valeurs nationales. A l'époque où nous vivons, les valeurs nationales et les gloires du passé ne seront conservées que par une saine et forte économie. Pour la supériorité de notre race et la prospérité de notre pays, il s'impose que nos orientations d'avantage nos jeunes gens vers les carrières scientifiques. C'est Mgr Maurice O'Bready qui le rappelait au congrès des SSJB à Rimouski. Un autre conférencier nous a souligné combien notre position était faible dans le champ des carrières scientifiques, commerciales et industrielles.

Notre carence dans le domaine des carrières scientifiques inquiète depuis plusieurs années nos chefs qui ont sur l'avenir une vision claire et nette. Nous pourrions multiplier les déclarations de nos chefs dans tous les ordres de la hiérarchie. Contentons nous de celle du ministre du travail, M. Gregg qui disait récemment :

"Nous avons besoin d'un plus grand nombre de travailleurs professionnels et spécialisés pour favoriser notre développement industriel et stimuler l'effort d'expansion. A défaut de ce surplus de travailleurs compétents nous risquons de perdre le combat avec les forces totalitaires".

Pour sa part S. H. le maire de Montréal, M. Jean Drapeau disait "Désormais, l'homme d'affaires formera, avec l'ingénieur et le technicien, l'élément essentiel dans la vie et le progrès de notre groupe ethnique. Sur ces trois catégories d'hommes va reposer tout l'avenir de la nation canadienne-française. Nos pères furent des tribuns, ajoute-t-il, à nous d'être des économistes.

Veut-on encore une déclaration autorisée. Prenons celle du recteur de l'Université Laval, Mgr Parent, de Québec, qui déclare : Les universités canadiennes-françaises devraient former assez de diplômés pour nous libérer de la dépendance des étrangers dans la direction des affaires et de l'industrie.

Bien avant l'Université, toutefois, il faut orienter le sens de l'économie chez nos jeunes. C'est encore le maire Jean Drapeau qui disait à ce propos : "Il ne faut plus que des bacheliers sortant de nos collèges classiques sachant tout au plus endosser un chèque; il ne faut plus que la majorité de nos enfants, qui abandonnent l'école entre 15 et 18 ans, soient dépourvus des notions économiques les plus élémentaires. Nous ne serons en droit d'exiger beaucoup de nos hommes d'affaires que si, par ailleurs, nous formons des générations qui soient sensibles à leurs efforts et ardemment conscientes de ce que signifie la nécessité de bâtir une économie canadienne-française".

Si l'insistance de tous nos hommes bien pensant demande qu'on forme plus d'hommes de sciences, il faut noter, toutefois, que tous s'entendent pour que nos jeunes bénéficient d'abord d'une solide culture générale.

Une civilisation scientifique matérialiste nous donnerait bien peu de chance de survie. Au contraire, l'avenir de notre nationalité sera assurée si nous savons former des maîtres à penser, des chercheurs, des compétences professionnelles, des cerveaux bien équilibrés appuyés sur une culture générale et humaniste. Seuls les initiés au travail de la pensée sauront demain faire oeuvre utile dans la complexité des problèmes de tous ordres qui se présenteront à eux.

Des circonstances historiques et des concessions déplorablement aussi ont remis une grande partie de nos richesses naturelles entre les mains du capital étranger. La plus grande richesse qu'il nous reste, à l'heure actuelle, c'est celle de notre capital humain. Ce que nous ferons de ce capital humain déterminera pour demain si nous demeurerons un vaste prolétariat au service d'intérêts étrangers ou si nous prendrons notre économie en main avec la garantie de voir nos autres valeurs nationales fleurir sur le sol du Canada Français.

Jean-Paul LEGARE

Les 25 ans des Cercles de Jeunes Naturalistes

Le F. Adrien, c.s.c., fondateur
Elections dans la région
de Montréal

Le public doit commencer à savoir que les Cercles des Jeunes Naturalistes (C.J.N.) célèbrent cette année le 25^e anniversaire de leur fondation. En effet, c'est en 1931 que le F. Adrien, c.s.c., alors à l'école Beaudet, à St-Laurent, aujourd'hui au collège Notre-Dame, grand ami des jeunes et admirateur passionné de la Nature, lançait ce mouvement qui compte maintenant quelque 30,000 membres. Grâce à son expérience auprès des jeunes, le F. Adrien eut l'heureuse idée de grouper en équipes tous ces jeunes qui manifestaient un intérêt réel pour l'étude de la Nature. N'écoulant que son zèle et son enthousiasme, le F. Adrien se mit à parcourir la province et les Cercles qu'il fonda de 1932 à 1940 se chiffrent par centaines. En 25 ans, il y eut 1391 cercles de fondés et en septembre 1955 on comptait 719 cercles actifs.

A l'occasion des préparatifs des fêtes du 25^e anniversaire et de la grande exposition qui se tiendra au Gymnase du Mont Saint-Louis, en octobre, le comité de direction des C.J.N. est heureux de rappeler le souvenir du fondateur, de souligner le grand mérite de cet homme — on sait les difficultés inhérentes à toute fondation — et l'honneur qui rejaillit sur sa communauté.

Au programme des préparatifs se trouve l'élection d'un président général et d'une présidente générale des cercles. Le 5 mai dernier, le comité de direction organisa une première réunion des Naturalistes de la région de Montréal, en invitant les cercles à présenter des candidats à la présidence générale. Ce petit congrès fut un succès; mais les candidats ne s'étant pas présentés en assez grand nombre, on organisa une deuxième réunion samedi le 9 juin. Cette fois, la salle Léon Provancher du Jardin botanique se remplit d'aspirants à la présidence et de leurs directeurs. Chaque candidat débita un bref discours dans lequel il exposait son programme et faisait valoir ses mérites. Les uns représentaient le cours primaire, d'autres le cours supérieur, d'autres le cours de lettres-sciences et le classique. Il faut certainement signaler l'aisance avec laquelle la plupart ont affronté leur auditoire, l'ardeur et la conviction de nos jeunes pour la cause des sciences naturelles.

Le jury se composait de l'exécutif de la Commission des C.J.N. Le choix des présidents ne fut pas toujours facile, à cause de la valeur réelle de nos jeunes candidats. Voici la liste des élus, d'après le jugement du jury :

Pour les cercles masculins :

Serge Turgeon, du cercle St-Etienne, de l'école St-Etienne : président des cercles du cours primaire.

Yves Gagnon, du cercle F. Marie-Victorin, du collège Roussin : président des cercles du cours supérieur.

Denis Girard, du cercle Kalm, du Mont Saint-Louis : président des cercles du cours classique.

Yvon Lefebvre, du cercle Ignace de Loyola, du collège St-Ignace : président général de tous les cercles masculins de la région de Montréal.

Pour les cercles féminins :

Micheline Raymond, du cercle Toujours-en-éveil, de l'école supérieure St-Joseph de St-Hyacinthe : présidente des cercles du cours primaire.

Denise Williams, du cercle N.-D.-des-Lys, de l'école supérieure Esther-Blondin : présidente des cercles du cours supérieur.

Rolande Dupuis, du cercle N.-D.-des-Ecoles, de l'école normale Jacques-Cartier : présidente des cercles des Ecoles normales.

Michelle Tougas, du cercle Marguerite-Bienheureuse, du Pensionnat N.-D.-du-Rosaire : présidente des Cercles du cours classique et du cours lettres-sciences.

Son Excellence Mgr Panico souligne la nécessité de la formule d'éducation des Instituts Familiaux

"La vitalité de vos nombreux instituts familiaux établis aux quatre coins de votre belle province, les progrès extraordinaires réalisés, les résultats obtenus témoignent hautement de l'opportunité et même de la pressante nécessité d'une telle formule d'éducation en notre temps et pour votre milieu". C'est ainsi que S.E. Mgr Giovanni Panico, Délégué Apostolique, faisait l'éloge de nos 43 instituts familiaux, samedi, le 9 juin, au sanctuaire national de Notre-Dame-du-Cap, lors du grand ralliement qui groupait au pied de la Madone miraculeuse du Cap-de-la-Madeleine plus de 3,600 jeunes filles et de quatre cents religieuses enseignantes, venues de toutes les régions de la province. S.E. Mgr Panico, qui avait bien voulu présider ce pèlerinage organisé par l'Association des Instituts familiaux, à l'issue de la messe spéciale du pèlerinage, témoigna sa grande joie de se "trouver dans le vénéré sanctuaire de Notre-Dame-du-Cap, au milieu d'une phalange d'éducateurs et d'éducatrices, apôtres de l'éducation moderne et familiale en terre canadienne".

"A maintes reprises, continua-t-il, Sa Sainteté le Pape Pie XII a souligné l'importance de l'éducation et le rôle éminent qu'elle est appelée à jouer dans la sauvegarde des valeurs essentielles de la famille chrétienne. A l'heure présente, il n'est pas de croisades plus apostoliques et plus humaines à la fois, que celles qui ont pour but de protéger la famille et de lui aider à remplir sa mission spécifique... La famille est la cellule fondamentale, l'élément constitutif de la communauté de l'Etat. A l'Etat revient le devoir de garantir absolument les valeurs qui assurent à la famille l'ordre, la dignité humaine, la santé et le bonheur".

Pendant la démonstration mariale de l'après-midi dans les jardins du Rosaire, S.E. Mgr Arthur Douville, évêque de St-Hyacinthe,

Danielle Brady, du cercle Les-Lys-Evangéliques, du pensionnat Ste-Anne, Lachine : présidente générale de tous les cercles féminins de la région de Montréal.

Si les présidents élus réalisent leur programme d'élection, les cercles des Jeunes Naturalistes connaîtront une ère vraiment nouvelle. Chose certaine, les C.J.N., après 25 ans d'existence, peuvent être considérés comme un organisme adulte qui a fait ses preuves.

the, adressa la parole pour définir la noble mission de la femme : "Le comportement plus dégagé de la jeune fille d'aujourd'hui ne change pas la nature féminine qui reste sensible, impressionnable, confiante et d'un dévouement presque sans limite. Ce comportement ne doit pas changer non plus la mission de la femme. Or nous savons qu'un être vaut, a de la valeur dans la mesure où il répond à sa fin. Et la fin essentielle de la femme, c'est la maternité, entendue dans le sens le plus large et le plus noble. Voilà pourquoi l'éducation de la femme doit s'orienter vers la famille. Mgr Douville sut montrer aussi que l'éducation familiale véritable s'harmonise très bien avec une culture, et situe les connaissances humaines dans un tout, bien agencé, tout orienté vers la famille. Puis il rappela la consigne de Pie XII (12 septembre 1947) : "Le point capital est d'unir et de tendre toutes les forces vives pour assurer le sauvetage de l'éducation familiale et féminine chrétienne". La mission toute particulière des instituts familiaux, continua-t-il, est d'inculquer une forte mystique de la maternité dans son sens complet pour relever la société entière par la famille, grâce à un esprit familial donné dès l'école dans une ambiance de confiance créée, entretenue autour de nos mères de demain.

M. Jules Désaulniers, surintendant de l'Instruction publique, dans son allocution, laissa prévoir l'influence prépondérante de nos instituts familiaux sur l'avenir de notre peuple; la formation que l'on y donne n'a pas tant pour but la préparation immédiate à une carrière, souvent éphémère, mais la préparation à toute la vie normale de la femme, à sa vie active qui dure d'ordinaire de 45 à 50 ans, plutôt qu'à une carrière qui, en moyenne, ne dépasse pas 7 ou 8 ans, avant le mariage.

Message de bienvenue aux instituteurs et institutrices au congrès provincial de Rimouski

La Ville de Rimouski est toujours heureuse de participer au congrès de la Corporation Provinciale des Instituteurs et Institutrices qui devra tenir ses assises dans ses murs du 1^{er} au 4 juillet.

Nous souhaitons que ces déclarations aient tout le succès possible au service de l'éducation, du civisme et du dévouement à la cause scolaire.

Notre admiration va en premier lieu aux instituteurs et institutrices qui dans bien des cas sous le couvert de l'anonymat se dévouent sans relâche à la formation de notre jeunesse et partant de la relève.

Nous souhaitons donc la plus cordiale bienvenue à ceux de

l'extérieur qui nous honorent de leur présence. Nous leur demandons d'être des propagandistes de la bonne entente, de la concorde et de l'harmonie qui régnent dans notre région du Bas St-Laurent.

Nous souhaitons ces rencontres parmi nos principaux groupes ethniques de notre pays afin de mieux diffuser un meilleur esprit de compréhension et d'entente au service de la cause commune.

Notre hospitalité est la plus cordiale et nos souhaits sont les plus sincères.

Votre tout dévoué,
Elzéar COTE,
Maire.

MESSAGE DE BIENVENUE DU PRESIDENT DIOCESAIN DE
L'ASSOCIATION DES COMMISSIONS SCOLAIRES
DE RIMOUSKI

(Suite à la page 5)

Message...

(Suite de la page 4)

Dans quelques jours, Rimouski aura le grand plaisir d'accueillir chez elle quelques centaines de délégués de la Corporation Générale des Instituteurs et Institutrices catholiques de la province de Québec, qui viendront pour la première fois tenir chez nous leur congrès annuel. La ville de Rimouski est fière d'avoir été choisie pour la tenue de ces assises solennelles de la Corporation Générale des Instituteurs et Institutrices, et nous sommes assurés que toute notre sympathique population voudra, selon l'usage, recevoir très aimablement nos distingués visiteurs.

Au premier rang de ceux qui se réjouissent de cet événement, il faut compter l'Association Diocésaine des Commissions scolaires et les 550 commissaires d'écoles de notre diocèse. L'Association Diocésaine des Commissions Scolaires voit dans les éducateurs des collaborateurs, collaborateurs immédiats des parents et collaborateurs des commissaires, responsables à des degrés différents, de l'éducation des enfants de notre province. C'est pourquoi l'Association Diocésaine des Commissions Scolaires tient en haute estime les éducateurs et travaille à faire croître cette estime dans tous les milieux; elle apprécie leur dévouement, leur savoir-faire, leurs soucis de former chrétiennement les enfants à eux confiés, leur désir de les préparer le plus adéquatement possible aux tâches qui attendent la génération montante du Canada français.

Educateurs, l'Association des Commissions scolaires peut, à juste titre, je pense, s'enorgueillir de s'être employée sans relâche à revaloriser votre profession devant l'opinion et d'avoir contribué discrètement, mais efficacement, à améliorer la situation des Instituteurs et des Institutrices.

C'est pourquoi nous croyons que ce congrès provincial contribuera à resserrer les liens d'amitié qui unissent éducateurs, parents, commissaires d'écoles et qu'il hâtera la réalisation dans les 114 corporations scolaires de notre diocèse, du projet de convention collective élaboré conjointement par les deux parties intéressées. Ce projet de convention représente, je crois, un effort honnête des commissions scolaires pour mettre de l'ordre dans les conditions de travail à travers tout notre vaste diocèse. En le préparant, nous avions la conviction d'avancer la solution du problème toujours si aigu du recrutement du personnel enseignant, comme de favoriser le maintien de relations harmonieuses entre nos deux associations.

A tous les Congressistes, je souhaite, au nom de l'Association des Commissions scolaires, la plus cordiale bienvenue à Rimouski et je forme des vœux ardents pour que ce congrès soit à tous égards un plein succès.

Georges CHENARD,
Président diocésain des
Commissions scolaires
de Rimouski.

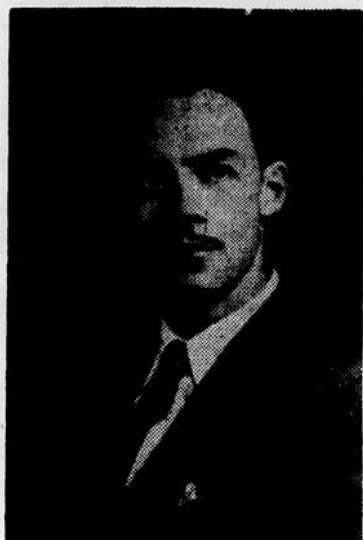
**MESSAGE DU PRÉSIDENT
DE LA COMMISSION
SCOLAIRE**

Le Congrès provincial de la Corporation des Instituteurs et Institutrices amènera à Rimouski, en fin de semaine, près de 400 délégués venant de toutes les parties de la province.

La Commission scolaire de la Ville de Rimouski est heureuse de souhaiter à tous les congressistes un agréable séjour dans notre ville, et de fructueuses déli-
bérations.

La refonte des cadres de la Corporation en Fédérations diocésaines a contribué à améliorer la belle profession d'instituteur.

Le présent congrès nous donne l'occasion de souligner le mérite, le dévouement et la compétence des éducateurs. Nous voyons en eux une élite qui joue un rôle de
(Suite à la page 13)



M. Léon-Paul Desrosiers, prop.

GRANDE VENTE

10^e Anniversaire

COMMENCANT LE 3 JUILLET, A 9.00 A.M.

AU FOYER DU TEXTILE

**RIMOUSKI — 225 St-Germain
Tél. RA 3-2773**

**MONT-JOLI — 3 ave de la Gare
Tél. PR 5-4747**

LE PROPRIETAIRE DES MAGASINS AU FOYER DU TEXTILE ENR. DE RIMOUSKI ET DE MONT-JOLI, MONSIEUR LEON-PAUL DESROSIERS PROFITE DE CE 10^e ANNIVERSAIRE POUR VOUS OFFRIR CETTE GRANDE VENTE COMME TMOIGNAGE D'APPRECIATION A SA NOMBREUSE CLIENTELE QUI A CONTRIBUE A CES DIX ANNEES DE SUCCES.

10



10

10

10

LAINAGES

A Costumes et à Manteaux
au prix coûtant
La verge
\$1.95 à \$3.95

COTON SATINE IMPRIME

Importation de France
Valeur de \$1.95 à \$2.49.
Réduit à \$1.49 la verge

BAS DE NYLON

Première qualité
La paire .69

CREPE ET SOIE IMPRIMES

Pour la confection de vos robes
.95 à \$1.49 la verge

TAFFETAS UNI

Dans une grande variété de couleurs
La verge .79

MARQUISSETTE ET DRAPERIES

NOUS ACCORDONS DURANT CETTE VENTE
UN ESCOMPTE DE
10% à 20%

DEUX MAGASINS A VOTRE SERVICE

AU FOYER DU TEXTILE ENR.

RIMOUSKI et MONT-JOLI

10 ANNEES DE SUCCES au service de sa clientèle



On voit ci-dessus le groupe des élèves du cours privé de Mlle Clotilde Lachance, de 12, rue Ste-Thérèse, à Rimouski, entourant leur maîtresse à la fin de la dernière année scolaire. Les premiers de classe pour les différents degrés du cours se classent comme suit:

10e année: Gisèle Garneau, 80%; Nicole Morissette, 78; Reynelde Côté, 74; Paulette Lavoie, 74; Adéodat Michaud, 74; Marguerite Fournier, 73.
9e année: Claudette Morissette, 85%; Colette Hins, 80; Denise Lévesque, 80; Pierrette Hins, 75; Lise Lizotte, 75; Lise Gagnon, 75.
7e année: Claire Dubé, 80%; Raymond Rioux, 78; Lorraine Chénard, 78; Pierrette Marquis, 76.
5e année: Denise Chénard, 76%; Jean Raboin, 70.
3e année: Pierre Dechamplain, 90%; Louis-Marie St-Pierre, 85.
2e année: Monique Legaré, 96%; Jacques Landry, 95; Lise Nadeau, 95; Mary Wells, 90.
1ère année: Marise Côté.

Dénombrement des travailleurs soumis à l'Assurance-Chômage

Pour la première fois depuis la deuxième guerre mondiale, la Commission d'assurance-chômage a entrepris le dénombrement des personnes assurées au Canada, nous apprend aujourd'hui même M. J.-G. Bisson, Commissaire en chef.

La Commission a adressé des formulaires à plus d'un quart de million d'employeurs et, une fois qu'elles seront dûment remplies et retournées, on s'attend que près de quatre millions d'employés figureront à son fichier central des personnes assurées. Ce relevé s'effectue en même temps que le re-

nouvellement annuel des livres d'assurance-chômage et ainsi entravera le moins possible l'activité des employeurs.

Le fichier central, que tous les ans on remettait à jour au cours de la guerre, n'a été contrôlé depuis 1945 que par un échantillonnage de 10%. Le fichier compte maintenant plus de 8,000,000 de personnes, dont plusieurs n'occupent plus d'emplois assurables. Parmi les raisons qui militent en faveur d'une mise à jour du fichier actuel, mentionnons, entre autres, les décès, les mariages, les

retraits du marché du travail et l'émigration.

Le fichier sert surtout à contrôler l'attribution de numéros d'assurance aux particuliers. On tient les registres dans l'ordre des numéros à cause du double emploi répété des noms de baptême et des noms de famille dans des registres qui comptent des millions de noms. Le fichier centralisé réduit au minimum le nombre de cas d'attribution de plus d'un numéro d'assurance à une personne, et prévient ainsi le double emploi dans les registres et épargne des inconvénients à l'assuré.

On compte prendre plusieurs mois à refaire le fichier nouveau après que tous les rapports auront été renvoyés. D'ici là, on conserve tous les registres actuels, lesquels demeureront en vigueur dans le cas des personnes qui ont acquis de l'intérêt pécuniaire mais qui ne sont pas assurées présentement.

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE



Sur cette photo, un point de vue élevé indique clairement l'action et fournit un arrière-plan neutre qui facilite le récit.

Avez-vous Essayé de Nouveaux Angles Récemment?

Nous entendons souvent l'expression: "Tout dépend du point de vue" et, quand il s'agit de photographie, il y a beaucoup de sagesse dans ces mots.

Variez l'angle ou la perspective de votre caméra: vous obtenez ainsi un plus grand choix de photos (de vos enfants au jeu, par exemple) que si vous travaillez de face. Dans bien des situations, il est préférable de capter votre sujet d'une vue inférieure ou de viser la scène de haut.

Pour bien illustrer cet article, nous avons choisi une photo qui démontre clairement ce qui arrive lorsque, à travers le viseur, on regarde son sujet de haut en bas.

L'idée est sans doute excellente puisque les enfants se sont arrêtés un instant pour observer les

actions du photographe: le coup d'oeil est favorable.

Grâce à l'angle de la caméra, on obtient ici une photographie supérieure, très précise de l'activité en question, et l'arrière-plan fait en même temps une partie du récit.

En variant le point de vue, votre caméra peut capter une arrière-scène idéale, dégagée, dans une situation qui, si elle était croquée de front, "figerait" des objets, détournant l'attention du sujet.

Il est parfois préférable de photographier certains sujets de face, sans cependant être l'esclave de la routine ou de la même perspective. Dans le viseur, pendant une ou deux minutes, étudiez votre sujet de différents points de vue; pressez ensuite le déclic, lorsque vous en voyez un qui vous plaît.

599F — Jacques Lumière

Festival de fanfares

L'Association des Fanfares Amateurs de la province, qui compte 19 fanfares réunissant quelque 1,600 musiciens, tiendra son festival annuel cette année à Arvida, quelque \$15,000 octroyés aux 85 fanfares de la province au cours du mois de juin.

M. Edgar Genest, directeur de la Brasserie, a accepté la présidence d'honneur.

L'Association, qui compte près de 30 ans d'existence, est dirigée par M. Adrien Ringuet, de St-

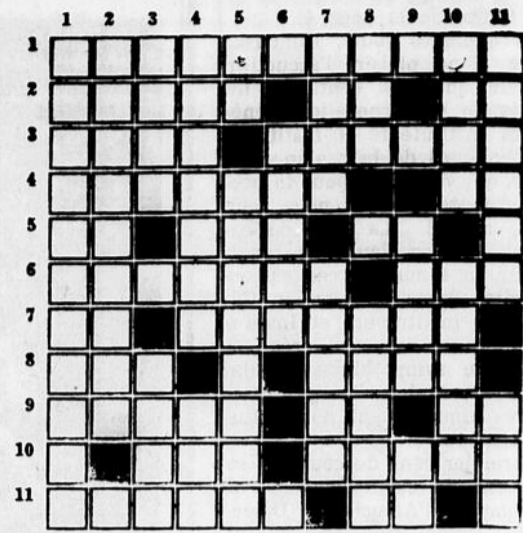
NOMINATION



M. PIERRE JÉRÔME

jusqu'ici au service commercial d'Air Canada, sera maintenant chargé des relations extérieures françaises de la ligne nationale d'aviation, remplaçant M. Yves Jasmin qui est passé aux relations extérieures de la Brasserie Molson's.

M No 7 MOTSCROISES



HORIZONTALEMENT

- 1 — Dictionnaire universel (pl.).
- 2 — Genre de plantes lilacées, à feuilles épaisses, dont on extrait une résine — Sans ornement — Fleuve d'Italie.
- 3 — Lieu où un fait se produit — Aromatiser avec de l'anis.
- 4 — Longue lance particulière aux armées macédoniennes — Conjonction.
- 5 — Possessif renversé — Tesson — Usages, coutumes.
- 6 — Assemblées du peuple romain — Atmosphère.
- 7 — Inflammation des synoviales du poignet — Qui n'agit pas sérieusement.
- 8 — Du verbe aller, au futur — Lettre grecque.
- 9 — Genre d'arctariens, dits aussi robots — Article espagnol — Note.
- 10 — Figure héraldique en forme de T — Faire des rimes.
- 11 — En proie à la peur — Possédé.

VERTICALEMENT

- 1 — Sorte de chaconne très lente.
- 2 — Qui repose sur un événement incertain.
- 3 — Obscur — Qui a des dispositions à.
- 4 — Qui calme, adoucit — Figure héraldique en forme de T.
- 5 — En les — Outil en forme de ciseaux, employé en horticulture.
- 6 — Genre de composées dont une espèce est la reine-marguerite.
- 7 — Qu'on apporte en naissant — Couper avec une scie.
- 8 — Pronom interrogatif — Ancienne contrée de l'Asie Mineure.
- 9 — Action de sauter — Du verbe mouvoir.
- 10 — Arme longue et pointue — Rescrit donné par le sultan de Constantinople.
- 11 — Passer du dedans au dehors — Brut.

Hyacinthe, président, et M. Maurice Coutu, de Shawinigan-Falls, secrétaire-trésorier.

La vedette du festival est le célèbre cornettiste californien, M. Rafael Mendez. Il sera accompagné par l'Union Musicale de Shawinigan-Falls.

les 30 juin et 1er juillet.

Continuant sa longue association avec les Fanfares du Québec, la brasserie Molson offre, outre son trophée, une bourse de \$500 au jeune instrumentiste dont le talent sera jugé le plus prometteur.

Cette bourse s'ajoute au trophée remis à la fanfare ayant la meilleure tenue de parade; aux quatre prix accompagnant le trophée, soit \$100, \$50 et deux prix de \$25; aux \$1,000 remis à l'Association pour son festival annuel et aux

ARBRE VIEUX DE 80 MILLIONS D'ANNEES

Une souche d'arbre pétrifiée qui date probablement de 80 millions

d'années mais qui pourrait remonter à 130 millions d'années, a été déterrée récemment aux Etats-Unis par un groupe d'ouvriers, près de Fort Belvoir, en Virginie.

Le paléobotaniste de l'U. S. Geological Survey qui l'a examinée au Smithsonian Institute de Washington, pense que cet arbre, de la famille des cyprès, remonte au Crétacé, c'est-à-dire qu'il est antérieur de plusieurs millions d'années à la période glaciaire. (Unesco)

A VENDRE

Articles de pêche

S'adresser à
Mme J. A. Beauchesne
Tél: RA3 - 4428

Logement à louer

Magnifique logement cinq pièces chauffé et chambre de bain en tuiles. \$85.00 par mois. S'adresser à
154 St-Germain, Appartement 1
ou par téléphone au No RA3 - 4715

A LOUER

Grand logement de six pièces chauffées à 85 de l'Evêché, Rimouski. S'adresser à Mme Arthur Pelletier, tél. RA3 - 3201.



DE L'ARGENT POUR LES RÉPARATIONS DU PRINTEMPS

Faites un emprunt à la HFC lorsque les réparations ou autres dépenses requièrent plus d'argent liquide que celui dont vous disposez. Vous pouvez emprunter de \$50 à \$1000 rapidement — souvent en 24 heures.

Les prêts sont accordés sans endosseurs si vous avez un revenu fixe et si vous pouvez effectuer les paiements mensuels.

Téléphonez ou passez aujourd'hui même à votre bureau local de la HFC.



HOUSEHOLD FINANCE

L.-R. Valin, gérant

52 Ave de la Cathédrale, deuxième étage, Tél.: RA3-4818
RIMOUSKI, P. Q.

G-D-V PRESENTE LA REVUE RADIO-TELEVISION '56

DORIS LUSSIER

le "Gédéon" de la famille Plouffe à la TV.

PIERRE VALCOUR

le "Guillaume" de la famille Plouffe

EMILE GENEST

le "Napoléon" de la famille Plouffe

ROLAND BEDARD

le "Onésime" de la famille Plouffe

NORMAND HUDON

caricaturiste

PIERRETTE LACHANCE

chanteuse

PIERRE THERIAULT

chanteur

ROGER LESOURD

pianiste

et AUTRES ARTISTES DE LA TV, DANS DES ACTES DE VAUDEVILLE

DES BILLETS RESERVES

SERONT EN VENTE AU

COLISEE DE RIMOUSKI

DE 2h à 4h. DIMANCHE

APRES-MIDI, LE 1er

JUILLET. Tél. RA3-3330



Emile GENEST



Doris LUSSIER



Pierre VALCOUR

ET PLUSIEURS AUTRES VEDETTES DE LA TELEVISION ACCOMPAGNES DU TRIO ROMANDINI
COMEDIE - CHANT - MUSIQUE

AU COLISEE DE RIMOUSKI

DIMANCHE 1er JUILLET, A 8 h. 30 p.m.

ADMISSION: Adulte \$2.00 - \$1.50 - \$1.00; Enfant 50c

Manifestation patriotique de la St-Jean-Baptiste à Mont-Joli

La fête du patron des Canadiens-Français fut soulignée d'une manière spéciale, à Mont-Joli, lundi le 25 juin.

La journée débuta à 9 h. 30 par une messe et un sermon à l'église. La mauvaise température, qui avait marqué le début de la journée, changea dès le début de l'après-midi permettant ainsi les manifestations qui devaient avoir lieu à l'extérieur. On croit cependant qu'un certain nombre de chars allégoriques des paroisses environnantes ne purent se rendre sur les lieux, à cause de la température malsaine du début de la journée.

Le défilé des chars allégoriques commença à 2 h. 30. Du point de départ, le garage de la Voirie, il parcourut la rue Desrosiers, l'avenue Rioux, la rue Aubin, la rue de la Gare, le boulevard Jacques-Cartier, l'avenue Joliette, la rue Maisonneuve, l'avenue Champlain, pour revenir de nouveau sur le boulevard Jacques-Cartier, prendre l'avenue de l'hôtel de ville et se rendre sur le terrain de l'aréna.

Le drapeau venait en tête du défilé. Le deuxième véhicule était celui de M. le président et de M. l'aumônier diocésain. Venaient ensuite les voitures de M. le maire et de M. l'aumônier local, du président et des aumôniers de l'extérieur, des directeurs de la société locale, de la Légion Canadienne. Suivaient, le service des incendies et le corps des pompiers et, finalement, le défilé des chars allégoriques abondamment décorés et représentant des scènes et des coutumes canadiennes. Ils étaient au nombre de quinze :

"Le Credo du pêcheur"; pêcheur insouciant jetant négligemment sa ligne tout en casant la croûte.

"Le pain de chez-nous", réalisation du village de Ste-Angèle; entourée de ses enfants, une mère de famille faisait cuire son pain dans le pittoresque four extérieur que l'on voyait fréquemment dans nos campagnes, il y a un demi-siècle.

"Le Semeur", jetait la semence dans les sillons fraîchement labourés en chantant les louanges de la terre de chez-nous.

"Au clair de la lune", une famille canadienne se reposait des fatigues de la journée tout en devisant gaiement.

Ce quatrième char allégorique

était suivi de la fanfare de Mont-Joli battant joyeusement le tambour.

"Marie-Anne s'en va-t-au moulin"; négligemment assise sur son âne, "Marie-Anne s'en allait au moulin pour y faire moudre son grain".

"Département du feu de 1937"; pompe à bras, chaudières, tout y était, jusqu'aux pompiers, un peu jeunes mais pleins de courage.

"La croix du chemin"; quelques femmes et enfants agenouillés devant la croix du chemin; une des plus belles et des plus touchantes de nos coutumes canadiennes.

"Le fil cassé"; une mère de famille filant la laine qui servirait à confectionner les vêtements de sa famille.

"Hommage à Dollard"; en hommage à un de nos grands héros canadiens, Dollard et ses com-

pagnons, luttant courageusement au Long-Sault.

"La vieille église" invitait les fidèles à venir prier Dieu et le remercier de ses bienfaits.

"La Société Saint-Jean-Baptiste", de Price, était représentée dans le char allégorique suivant.

"La prière des blés" illustrait bien la moisson que l'on voit à l'automne dans toutes nos campagnes.

"Saint-Jean-Baptiste", quinzième char allégorique, présenté par la Société Saint-Jean-Baptiste de Mont-Joli.

Le défilé, suivi d'un long cortège d'automobiles, se dirigea vers le terrain de l'aréna, où devaient avoir lieu des démonstrations, à 4 heures, ainsi que le tirage d'un appareil de télévision. Nous regrettons de ne pouvoir donner à nos lecteurs le compte-rendu de ces démonstrations.

Les 50 ans d'enseignement de M. Epiphane Litalien fêtés à Trois-Pistoles, le 5 juillet

On célébrera, aux Trois-Pistoles, le 5 juillet, les cinquante ans d'enseignement de M. Epiphane Litalien, inspecteur régional.

La fête coïncidera avec l'inauguration d'une école qui portera le nom du jubilaire. L'archevêque de Rimouski, Son Exc. Mgr Parent, le surintendant de l'Instruction publique, M. O.-J. Desaulniers, seront de la fête.

L'événement méritait d'être signalé. L'inspecteur Litalien est un des éducateurs les plus remarquables qu'ait produit notre enseignement primaire depuis cinquante ans. Il a profondément marqué plusieurs générations d'écoliers.

Il est autoritaire sans raideur; distingué sans affectation. Quand il pénétrait dans une école de rang, les écoliers avaient le sentiment qu'un personnage important venait les visiter. D'abord intimidés par la voix un peu rude et les traits sérieux du visage, ils se laissaient sensiblement gagner par l'habileté de ses questions. A la fin, ils se sentaient à l'aise et faisaient connaître le meilleur de leur savoir au juge d'apparence froide mais au cœur

d'or qui venait enquêter sur leur savoir.

Des mauvaises langues raconteront l'invraisemblable histoire d'un mauvais garnement qui aurait passé la visite de l'inspecteur Litalien recroquevillé dans le bas d'une armoire; mais de tels propos tiennent plutôt de la calomnie que de l'histoire.

L'inspecteur Litalien ne s'est pas contenté d'être un éducateur, il fut un remarquable citoyen. Il a occupé des postes importants aux Trois-Pistoles, notamment au Conseil de ville et à la Chambre de Commerce. Il fut l'instigateur des cours de français pour les étudiants de l'Université Western.

Pour avoir connu l'inspecteur Litalien à l'époque de la petite école de rang, et pour avoir suivi sa carrière depuis quarante ans, nous sommes heureux de lui rendre un témoignage personnel d'admiration et de nous joindre aux personnes et aux groupements qui célébreront, le 5 juillet, les noces d'or d'un des plus remarquables éducateurs de la province de Québec.

G. F.

"Le Devoir"

QUELLES NOUVELLES ?



Tous les samedis soirs à la télévision, de 7h.30 à 7h.45, Marjolaine Hébert et Jean Duceppe sont les joyeux compères de Quelles Nouvelles? Ces sketches de Jovette Bernier présentent maintes scènes piquantes, comme celle que nous voyons ci-dessus, entre l'épouse et le mari qui cherche à se faire pardonner. Y arrivera-t-il? Réalisation de Lou Soucy

Les magasins fermeront-ils le samedi après-midi?

Nous avons été mis au courant, cette semaine, qu'un nombre assez important de commerçants de Rimouski étudiaient actuellement la possibilité de fermer leurs établissements le samedi après-midi, pour la période de l'été.

On n'a encore aucune certitude, mais il semble bien que bon nombre de commerçants feront une entente entre eux afin de tenir leurs établissements fermés le samedi après-midi.

Il s'agirait d'une expérience pour Rimouski. On sait que dans les grandes villes plusieurs établissements ferment leurs portes le samedi midi pour la période des vacances.

LOGEMENTS A LOUER

De 3 et 4 pièces. Situés à 2 et 4, rue St-Antoine, Rimouski. S'adresser à M. A. Desrosiers, 125 boul. de l'Évêché.

A LOUER

Logement de trois pièces, plus chambre de bain, meublé et chauffé, libre le 1er août. S'adresser à M. J.-R. Parent, 387 rue St-Germain, tél. RA 3-3617, Rimouski.

A VENDRE

Mobilier de salon (chesterfield) \$60.00, et mobilier de salle à manger, complet, \$60.00. S'adresser à tél. RA 3-3458 ou à 287, rue St-Germain, Rimouski.

MONSIEUR

Claude McKinnon

52, rue Doucet, Rimouski.

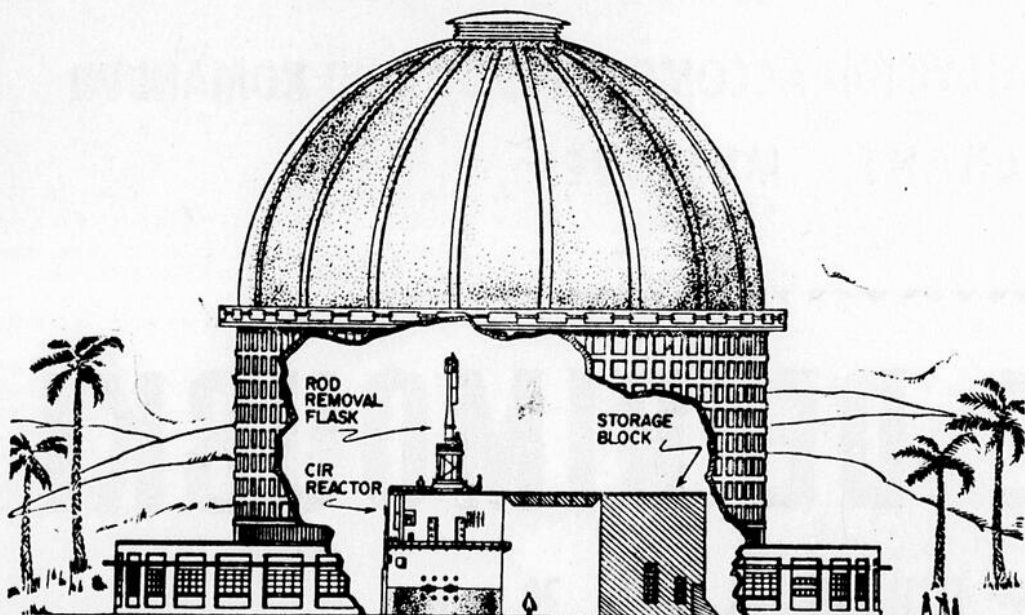
Tél: RA3 - 5831.

Vient d'être nommé représentant autorisé de IMPERIAL OIL LTD.

Pour la vente de tous ses produits, aux cultivateurs et au public en général.



Une entreprise canadienne en Inde



(Central Press Canadian)

DES INGENIEURS ET PHYSICIENS CANADIENS ont dressé les plans de ce réacteur atomique qui sera prochainement construit à Trombay, près de Bombay, Inde. L'immeuble aura 135 pieds de haut et 120 de diamètre, et sera identique au réacteur NRX actuellement en opération à Chalk River, à 120 milles au nord d'Ottawa. Cette entreprise fait partie du plan Colombo et coûtera \$14,000,000. Le Canada en paiera la moitié. La coupe ci-haut montre l'installation du réacteur à l'intérieur de l'hémisphère d'acier qui sera hermétiquement isolée.

ABSENT

LE NOTAIRE JOSEPH BERUBE INFORME SA CLIENTELE QU'IL SERA ABSENT DE SON BUREAU JUSQU'AU 7 JUILLET PROCHAIN.

KIOSQUE DE LA VILLE DE MONT-JOLI A L'EXPOSITION INDUSTRIELLE



Mont-Joli, qui était le siège de la première exposition industrielle et commerciale du Bas-St-Laurent, ces jours derniers, pouvait aussi se vanter d'avoir

aménagé l'un des plus captivants kiosques. On a une idée de ce kiosque, dans la photo ci-dessus. Les principaux édifices de Mont-Joli y figuraient en

miniature avec, comme fond de scène, une carte du nord de la province de Québec.

(Photo M.-L. Pelletier)

KIOSQUE DE MATANE A L'EXPOSITION DE MONT-JOLI



La ville de Matane, en collaboration avec les Chambres de Commerce, avait érigé un

kiosque qui illustrait bien l'activité économique caractéristique de cette ville. On a une ex-

cellente idée, par la photo ci-dessus, de l'attrait de ce kiosque. (Photo M.-L. Pelletier)

DECES DE Mlle EUGENIE LAVOIE, A L'AGE DE 101 ANS

Nous apprenons la mort de Mlle Eugénie Lavoie, de St-Ferdinand d'Halifax, survenue le 26 juin. Mlle Lavoie était âgée de 101 ans et 11 mois.

Elle était la tante de Mme Napoléon Morissette, de St-Robert. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 28 juin en l'église de St-Ferdinand.

ST-ANACLET

Mme Demers, de Sayabec, est en visite chez Mme Thimoléon St-Laurent et chez d'autres parents. — M. Laurent Ruest est retourné sur la Côte Nord après avoir visité ses parents, M. et Mme Marcel Ruest.

Caisse Populaire de Rimouski

Bilan au 31 mai 1956
ACTIF

Placements	
Obligations diverses	\$ 412,200.00
Parts Union régionale	3,000.00
Parts Société d'Ass. des C. P.	500.00
Parts Ass.-Vie Desjardins	2,000.00
Prêts aux sociétaires	
Rec. de dette (billets)	108,244.34
Sur habitations	1,022,179.59
Divers	
Immeubles	159,332.78
Inventaire (mobilier)	1,346.82
En caisse	242,258.92
Total de l'actif	\$1,951,062.45
Dépenses	\$16,823.36
Intérêts épargne	34,820.74
Total	\$2,002,706.55
PASSIF	
Capital social	120,435.00
Epargne des sociétaires	1,710,772.12
Total du passif	\$1,831,207.12
Droit d'entrée	552.55

Bénéfices	69,738.18	70,290.73
Fonds de réserve	80,000.00	
Fonds de prévoyance	20,000.00	
Surplus	1,208.70	101,208.70
Total	\$2,002,706.55	

PROJET DE PARTAGE DES BENEFICES

Bénéfices bruts	\$ 69,738.18
Dépenses	16,823.36
Intérêt épargne	34,820.74
Dépréciation inventaire	134.82
Bénéfices nets	\$ 17,959.26
Fonds de réserve (58%)	10,447.45
Fds prévoyance (11.1%)	2,000.00
Boni C.S. (24.9%)	4,479.59
Surplus	1,032.22
Total	17,959.26

Droit d'entrée déposé au fds de réserve 552.55
SITUATION DE L'AVOIR-PROPRE APRES CE PARTAGE

Fonds de réserve	91,000.00
Fonds de prévoyance	22,000.00
Surplus	2,240.92
Total de l'avoir-propre	\$ 115,240.92

"Cri" du Seminar antialcoolique de Rimouski

— 1 —

Allons! amis, ne nous endormons pas,
Car la bouteille "en ce temps-là" fait du dégât;
Allez, allons! du cran! et Dieu nous aidera,
Dans la prière et puis la joie, nous gagnerons.

— 2 —

Allons! amis, pour "Dieu premier servi",
Notre devoir c'est de lutter des mains, des pieds,
Allez, allons! si nous voulons bien mériter,
D'avoir "Honneur, Santé, Bonheur", réagissons.

Air: Heigh! Ho! extrait de Blanche-Neige.

Pour encourager la recherche de ce chant, un concours avait été lancé et Jean-Paul Gagnon, élève de Physique au Séminaire de Rimouski, en remporta le prix.

Que d'expressions dans ces quelques lignes! Oui, il nous faut réagir, il faut nous réveiller devant le grave problème de l'alcoolisme, et cela avant le Séminaire. Il faut s'y préparer à ce Séminaire, car il faut qu'il soit beau, intéressant et instructif. Grâce à l'enthousiasme et à la coopération des jeunes, au savoir des plus vieux, nous espérons qu'étant aimées de tous, ces journées d'étude servent à atteindre l'ultime but: "Dieu premier servi".

Tout ce mouvement, toute cette action, notre cri du Séminaire nous le rappellera sans cesse durant les 26-27-28 et 29 juillet. Tout le monde saura ce cri et chacun l'exécutera avec joie et conviction. Ce cri nous rappellera aussi que nous ne sommes pas venus au Séminaire pour perdre notre temps ou pour faire un tour en ville. Non. C'est tout le contraire. Nous serons venus au Séminaire pour y apprendre quelque chose de plus du mouve-

ment Lacordaire, pour former une plus grande coalition de tous les jeunes membres et pour nous remettre dans la doctrine Lacordaire, et de là, exercer un plus grand apostolat chez tous ceux qui nous entourent.

Ainsi, ce cri sera comme un appel de trompette. Chaque fois que nous l'entendrons, grâce aux paroles, nous nous ressaisirons bien vite pour mieux penser au but du Séminaire. Nous serons ainsi aptes à recevoir les enseignements des orateurs et surtout aussi à poser de nombreuses questions durant les séances d'étude. Et, nous obtiendrons, par nos efforts et l'aide de Dieu, le double but du cercle: "Dieu premier servi" et "Honneur, Santé, Bonheur".

Lucien Bérubé,
Méthode.

Résultat final du vote dans Rimouski

On trouvera, ci-dessous, le nombre exact des votes accordés aux deux candidats de l'élection provinciale, dans le comté de Rimouski, le 20 juin courant, pour les localités où le décompte n'était pas exact dans notre rapport préliminaire de la semaine dernière.

La compilation officielle des votes donne un total de 9,911 votes pour M. Dionne, et 9,503 votes pour M. Gagnon.

La majorité de M. Albert Dionne, libéral élu, est officiellement de 408 voix.

Poll Dionne Gagnon

Rimouski	11	175	107
Rimouski	22	158	105
St-Germain	33	46	56
Lac-des-Aigles	49	176	130
St-Simon	59	94	83
St-Valérien	73	106	156
Pointe-au-Père	73	136	111
St-Anaclet	79	62	38
Les Hauteurs	96	124	157
Les Hauteurs	98	21	24

Rebobineur de moteur

DEMANDE
Bon salaire sera payé moyennant expérience. Tél. 3111, Sept-Iles.

Mme I. SCHAEFER Ltée

Boite 264, Drummondville, P. Q.
Maison établie en 1913

ABSENT

LE DOCTEUR GERARD LANGIS, AVISE SA CLIENTELE QU'IL SERA ABSENT DE SON BUREAU TOUS LES JEUDIS APRES-MIDI DE CHAQUE SEMAINE POUR LES MOIS DE JUILLET ET AOUT.

CINEMA DU CENTRE DES LOISIRS

St-Germain de Rimouski

UN PROGRAMME DOUBLE COMMENCANT A 8 Heures P. M.

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

28—29—30 JUIN

L'HERITIERE DE LA JUNGLE

Film d'aventures avec
Lois HALL et James CLADWELL

L'HEURE DE LA VENGEANCE

Film d'action en couleurs
Avec Richard CONTE et Barbara BRITTEN
AUSSI : 4e EPISODE DE LA SERIE
MAN HUNT IN AFRICAN JUNGLE

JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

5—6—7 JUILLET

CETTE SACREE JEUNESSE

Allyster SIM et Margaret RUTHERFORD

EXPEDITION DU FORT KING

Avec Rock HUDSON et BARBARA HALE
Aussi 6e EPISODE SERIE MAN HUNT IN AFRICAN JUNGLE
IDENTIFIEZ-LE!

**LE PERSONNAGE MYSTERIEUX VAUT \$95.00
CETTE SEMAINE**

Procurez-vous donc gratuitement des formules d'identification au restaurant, à la salle de quilles ou au bureau du Centre des Loisirs.

GRAND SPECIAL

en primeur

DIMANCHE — LUNDI — MARDI — MERCREDI

1er—2—3—4 JUILLET

DIMANCHE 1er juillet en matinée, 1.30 hre et les autres jours en soirée à 8 heures P. M.

LE GRAND FILM

HEIDI et PIERRE

DRAME AVEC
ELSBETH SIGMUND et HEINRICH GRETHER

Ce grand film qui a tenu l'affiche durant des semaines aux Etats-Unis, vous est présenté en primeur et en français. Vous avez aimé HEIDI : vous n'aimerez pas moins HEIDI et PIERRE qui en est la suite.

Film d'aventures avec

BOMBA, VENGEUR DE LA JUNGLE

Johnny SHEFFIELD et Douglas KENNEDY

Toujours au même prix populaire de 0.50

AUDITORIUM RIMOUSKI

AVENUE MICHAUD

TELEPHONE RA 3-3646

Représentation à 7 heures et répétition du premier film, le dimanche comme les autres jours de la semaine.
En matinée, dimanche, à 1 heure 30.

Dimanche, lundi, mardi, mercredi

LES 1—2—3—4 JUILLET

Grande primeur française d'un film anglais

TOUTE LA VILLE TREMBLE

Gordon Howard. Erena Garden

Authentique histoire d'escroquerie sensationnelle qui se déroule à Berlin.

Puissant film policier où le mystère crée des embûches à chaque carrefour.

Des hommes dangereux, prêts à tout pour l'argent qu'ils convoitent, et que recherchent toutes les polices d'Europe.

AUSSI

L'EPEE DE MONTE-CRISTO

(Couleurs)

Excellent film de cape et d'épée, vers 1850, réalisé dans de merveilleux décors.

Vedettes: John Derek, Anthony Quinn, Jody Lawrence. Conflit entre la chevalerie et la tyrannie. Sur une trame authentique, le scénario brode les péripéties d'une histoire de vengeance et d'amour qui bouscule certains personnages et ne craint pas de secouer leur légende.

CHAQUE JEUDI SOIR,

\$100 et plus

Votre programme-calendrier d'avril peut vous rapporter \$100 et plus, le jeudi soir. Apportez-le à l'Auditorium.

Chaque soir, sauf le dimanche, programme - calendrier numéroté, remis au cinéophile, augmentant ses chances de décrocher le grand prix du jeudi soir!

Le programme-calendrier de juillet No 3275, a rapporté \$250. à Mme Arthur Harton. de Nazareth

Bientôt

TRAPEZE

Cinémascopie (couleurs) présenté aux téléspectateurs de Rimouski, dimanche dernier, par Ed. Sullivan, de New-York. Cette super production en primeur à l'Auditorium pour tout le Bas du Fleuve.

Jeudi, vendredi, samedi

LES 5—6—7 JUILLET

FEUX de la RAMPE



Coté excellent par tous les critiques. Histoire tragique d'un artiste de vaudeville et d'une jeune danseuse avec Charlie Chaplin et Claire Bloerav.



d'une des clés de l'oeuvre chaplinesque et son testament artistique

ET

A VOS LITS

(Technicolor)

Epineux problèmes à régler au cour de cette orageuse histoire contée avec une vive gaieté par Mickey Rooney et Annie James.

Campagne de recrutement de l'U.C.C. diocésaine

Les Fédérations de l'U.C.C. de Rimouski sont actuellement en pleine campagne de recrutement qui a débuté le 21 juin et qui se terminera au début de juillet. Plusieurs syndicats ont déjà dépassé leur objectif. Les autres suivront probablement bientôt. Voici l'objectif et le montant atteint au 21 juin :

RIMOUSKI-OUEST

Paroisse	Objectif	Atteint
St-Arsène	85	82
Bic	65	52
Ste-Blandine	90	103
Biencourt	75	40
St-Benoît Packinton	25	24
Cabano	35	17
Cacouna	70	71
St-Clément	90	45
St-Cyprien	75	73
St-Eugène	10	13
St-Elói	53	34
St-Epiphanie	50	28
Esprit-Saint	30	5
St-Elzéar	25	22
Estcourt	15	6
St-Eusèbe	55	64
St-Emile d'Auclair	45	13
Ste-Françoise	35	17
St-Fabien	60	45
St-François Viger	25	25
St-Guy	20	9
St-Honoré	40	21
St-Hubert	60	95
Isle-Verte	100	88
St-Jean de Dieu	65	49
St-Jean de la Lande	25	19
St-Juste-du-Lac	40	28
Lejeune	40	14
Lac-des-Aigles	55	31
Les Etroits	25	14
St-Louis du Ha! Ha!	60	69
St-Matthieu	65	50
St-Modeste	40	31
St-Médard	25	24
St-Narcisse	55	55
Notre-Dame-du-Lac	70	53
Ste-Odile	40	34
St-Pierre Lamy	30	24
St-Paul de la Croix	50	57
Rimouski	30	17
Ste-Rita	40	28
Rivière-Bleue	55	47
Ste-Rose du Dégelis	65	58
Sully	50	59
Sacré-Coeur	40	39
St-Simon	65	69
Squattek	80	46
Trois-Pistoles	115	122
Trinité-des-Monts	30	17
St-Valérien	55	48
St-Yves	5	7
Divers	5	3
Total	2555	2104

RIMOUSKI-EST

St-Anaclet	45	54
Ste-Angèle	50	12
Amqui	100	89
Albertville	40	32
St-Alexis	80	29
St-André Rest.	25	20
St-Adelme	25	18
Baie-des-Sables	60	56
St-Charles Garnier	35	21
St-Cléophas	40	15
Causapscal	80	71
St-Donat	40	43
St-Damase	60	52
Ste-Flavie	45	33
Ste-Félicité	45	45
St-François d'Assise	60	31
St-Fidèle	35	29
Ste-Florence	35	31
Grosses-Roches	10	0
St-Gabriel	80	60
Ste-Irène	35	12
St-Jeanne d'Arc	40	14
St-Joseph Lepage	30	15
St-Jean Cherboung	30	3
St-Léon-le-Grand	90	67
Les Méchins	15	4
Les Capucins	10	0
St-Luc de Matane	60	28
St-Léandre	40	18
Les Boules	35	33
L'Ascension	75	51
Lac-au-Saumon	90	78
La Rédemption	40	10
Les Hauteurs	80	27
Ste-Luce, Luceville	50	28
Mont-Joli	10	19
St-Marcellin	20	4

St-Moise	30	11
Ste-Marg-Marie	30	14
Matane, St-Rédemp.	60	54
Matapédia	10	3
St-Noël	25	28
St-Nil	20	24
St-Octave de Métis	50	34
St-Paulin Dalibaire	25	8
Pointe-au-Père	5	4
Price	10	6
Padoue	40	40
Ste-Paule	25	12
St-René Goupil	20	8
Sayabec	70	54

St-Thos Cherboung	25	12
St-Tharscius	30	11
St-Ulric	70	5
Val-Brillant	60	53
St-Vianney	25	9
St-Victor	30	16
St-Zénon	40	13
Divers	5	2
Total	2435	1573

Notre slogan...

(Suite de la page 3)

Aux plus hardis qui s'avisaient de faire réimprimer le dictionnaire, nous proposons plutôt de répéter notre "slogan": "Abstinentes, soyons apôtres" pour le propager et ancrer dans l'esprit des gens. Nous le crierons plus fort,

pendant les jours du Séminar, mais commencez à l'étudier dès maintenant. Il est simple, mais il renferme tous les devoirs des Lacordaire et il résume toutes les idées exprimées plus haut. Donc, répétons en chœur "Abstinentes, soyons apôtres", et partout, si nous ne voulons pas être semblables aux Pharisiens, à ces sépulcres blanchis, mettons ces paroles en

pratique en étant des apôtres courageux et convaincus. Si nous savons observer ce slogan avec rigueur, les problèmes de l'intempérance diminueront beaucoup devant la force de quelques centaines de cercles Lacordaire marchant vers un même but: "Dieu premier servi".

Jean-Yves Thériault,
Versification.

AUTO "PONTIAC"

Gagnez votre auto

en magasinant chez Verreault

INSCRIVEZ-VOUS

LEBEL

SUPER-MARCHE

2, rue Bellavance
Rimouski

Tél.
RA 3-2241

PROCUREZ-VOUS ICI

En plus de vous procurer vos aliments au plus bas prix en ville, vos coupons de caisse ont de la valeur à notre magasin pour vous procurer de magnifiques services de vaisselle.

AUBAINES		AUBAINES		AUBAINES	
SHORTENING	.25	JUS POMME	3/.37	PECHES YORK	2/.49
SNOWFLAKE		20 ONCES		QUALITE CHOIX. 20 ONCES	
CORN FEEF	.45	Jus pamplemousse		Blé d'Inde York	2/.35
POUR REPAS FROID		et orange	3/.53	FANCY. 20 ONCES	
NOUVEAU FAB	.36	Jus pamplemousse		SAVON toilette	4/.29
GROS FORMAT		20 oz.	3/.41	COLGATE	
Instant pudding	2/.21			Café Red Rose	1.23
SHIRRIFF'S				BOITE DE 1 LIVRE	

LEGUMES et FRUITS FRAIS

MELON D'EAU	lb .08	LAITUE	2/.41
FRAIS et JUTEUX			
POMMES WINESAP	3 lb .37	CAROTTES FRAICHES	2 lb .23
ROUGES, FERMES		DU TEXAS	

NOUS POUVONS AUSSI VOUS FOURNIR : ORANGES, ANANAS, CANTALoupES, CERISES, FRAISES, PECHES, PRUNEAUX, RAISIN MALAGA ETC., ETC.

VIANDES FRAICHES

VEAU	lb .35	VEAU	lb .32
PETIT OS — ROTI EPAULE		ROTI HAUT COTE. COUPE A VOTRE GOUT	
PORC FRAIS	lb .37	JAMBON ROULE	lb .59
ROTI EPAULE		MIDGET, 2 à 3 LIVRES	

PARTICIPEZ AU GRAND CONCOURS "QUAKER"

Une bicyclette à gagner chaque jour

POUR RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS, TELEPHONEZ A RA 3-2241

St-Alexis 12 - Lac-au-Saumon 10 Causapsal 13 - Sayabec 10

Dimanche, le 24, avait lieu à St-Alexis l'ouverture officielle de la saison de baseball. Près de 600 amateurs s'étaient rendus sur le terrain pour voir leurs joueurs remporter une victoire décisive sur le club de Lac-au-Saumon. A la fin de la troisième manche, le club visiteur avait pris une confortable avance sur le club local

Don EAGLE vs VACHON, mardi prochain, à Rimouski



L'Indien de Caughnawaga disputera un combat de deux chutes de trois à finir contre le rude gladiateur montréalais. Quand on connaît l'agilité de ce fameux EAGLE et la rudesse excessive de Vachon, on ne peut que prévoir un combat enlevant au possible.

En semi-finale, les frères Bailargeon reviennent au programme contre Killer Christie et Clyde Steve dans un combat par équipes. En spécial, le fameux Mike Padoues en viendra aux prises contre Manuel Cortez et, en préliminaire, Legs Langevin disputera la victoire à Arnold Skaaland.

et menait par le compte de 8 à 5. Le lanceur débutant du St-Alexis, Mill Sorby, après avoir accordé cinq buts sur balle, fut envoyé aux douches.

En relève, Albert Martin espéra cinq coups sûrs et fut crédité de la victoire.

Jacques Dufour fut sans contredit la grande vedette de la partie pour le club de St-Alexis. Il récolta cinq coups sûrs en autant de présence au bâton, avec un circuit, deux trois buts et deux simples pour faire compter six points de son club.

Ont également brillé au bâton : Fernand Dufour, avec trois coups sûrs, et Marvin Métallique, un trois buts.

Pour le club visiteur, Guy Dal-laire et Réal Tremblay ont été les meilleurs frappeurs avec chacun un trois buts. Le lanceur R. Caron fut chargé de la défaite.

Compte final : Lac-au-Saumon 10, St-Alexis 12.

Sayabec rendait visite à Causapsal dans une autre joute régulière de la ligue. La partie se termina au compte de 13 à 10 en faveur de Causapsal. Nous n'avons pas reçu d'autres détails sur les points saillants de la partie.

Manifestations patriotiques à St-Alexis

De grandes manifestations patriotiques se sont déroulées à St-Alexis à l'occasion de la fête de St-Jean-Baptiste, sous le patronage de l'Association Sportive.

La journée débuta par une messe en plein air sur le terrain de jeux, à laquelle assista une foule considérable. Après la partie de baseball eut également lieu la parade de la St-Jean-Baptiste, suivie d'un souper champêtre. A 11 heures le soir, le feu de la St-Jean, avec une danse et des chants de folklore.

L'Association désire offrir ses plus sincères remerciements à M. l'abbé Gendron, vicaire de la paroisse, pour son précieux concours apporté à l'organisation de cette journée.

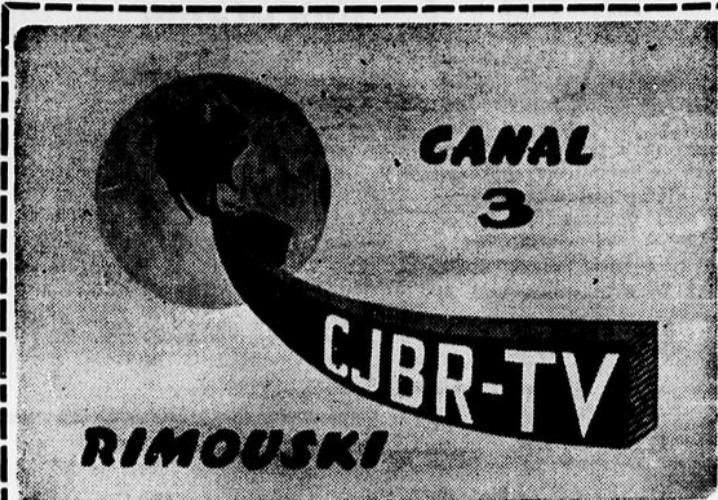
À VOTRE SANTÉ



LOUIS SUIT LES RÈGLES
DE L'HYGIÈNE
AU COURS DES HEURES
QUOTIDIENNES.
IL DORT, SE LAVÉ ET
MANGE BIEN;
SANTÉ ET ENTRAIN SONT
SES BIENS.

Ministère de la Santé Nationale
et du Bien-Être Social

DECOUPEZ CET HORAIRE ET CONSERVEZ-LE
PRES DE VOTRE TV



Lundi, 2 juillet :		7.30	Toi et moi
4.00	Votre menu	7.45	Labor Savor
5.30	La vie qui bat	8.00	Images du Canada
7.00	A l'affiche ce soir	8.30	Serto
7.05	Téléjournal	8.45	Voyages
7.10	Dorval prévoit	9.00	Rendez-vous avec Michelle
7.15	Actualités de Radio-Canada	9.30	Théâtre d'un soir d'été
7.25	Colonne des sports	11.00	Ciné-feuilleton
7.30	Film	11.15	CBC-TV News
7.45	La boxe et ses champions	11.25	Dernière édition
8.00	Rendez-vous avec Maurice Chevalier	Vendredi, 6 juillet :	
8.30	Rigolade	4.00	Votre menu
9.00	Porte ouverte	5.00	Les ailes de l'aventure
9.30	Théâtre Colgate	7.00	A l'affiche ce soir
10.00	Lutte de Chicago	7.05	Téléjournal
11.00	Ciné-feuilleton	7.10	Dorval prévoit
11.15	CBC-TV News	7.15	Actualités de Radio-Canada
11.25	Dernière édition	7.25	Colonne des sports
Mardi, 3 juillet :		7.30	Nérée Tousignant
5.30	Le cirque Alphonsino	8.00	Sérénade pour cordes
6.55	A l'affiche ce soir	8.30	Télé-roman
7.00	Téléjournal	9.00	Sherlock Holmes
7.05	Dorval prévoit	9.30	Théâtre d'un soir d'été
7.10	Actualités de Radio-Canada	11.00	Ciné-feuilleton
7.20	Parade des vedettes	11.25	CBC-TV News
7.30	Refrains du jour	11.25	Dernière édition
7.45	Cuisine de la bonne humeur	Samedi, 7 juillet :	
8.00	Histoire du Canada	5.30	Le messager
8.30	Silhouettes	7.00	A l'affiche ce soir
9.00	Survenant	7.05	Téléjournal
9.30	Revue musicale Dalfen's	7.10	Dorval prévoit
9.45	Excursion	7.15	Actualités de Radio-Canada
10.00	Pick the stars	7.25	Colonne des sports
10.30	Conférence de presse	7.30	Film
11.00	Ciné-feuilleton	7.45	Théâtre de Pierrot
11.15	CBC-TV News	7.50	Concert promenade
11.25	Dernière édition	8.00	Chacun son métier
Mercredi, 4 juillet :		9.00	Aventures du colonel March
4.00	Votre menu	9.30	Lutte de Toronto
5.30	Kimo	11.00	Music-Hall
7.00	A l'affiche ce soir	12.00	CBC-TV News
7.05	Téléjournal	112-10	Dernière édition
7.10	Dorval prévoit	Dimanche, 8 juillet :	
7.15	Actualités de Radio-Canada	3.00	Théâtre du dimanche
7.25	Colonne des sports	4.30	Travaux et les jours
7.30	A être communiqué	5.00	Voir et entendre
8.00	La terre et ses hommes	5.30	Mille et une nuits
8.30	Sur les ailes de la chanson	6.45	A l'affiche ce soir et Téléjournal
9.00	Soirée de lutte	6.50	Actualités régionales
10.00	Clé des champs	7.00	Encyclopédie sportive
10.30	CBC News Magazine	7.15	Digeste sportif
11.00	Ciné-feuilleton	7.30	Prise de bec
11.15	CBC-TV News	8.00	Ed Sullivan Show
11.25	Dernière édition	9.00	Cléopâtre
Jeudi, 5 juillet :		9.30	Long métrage français
5.30	Olympiades 56	11.00	Dernière édition
7.00	A l'affiche ce soir	11.05	Fermeture
7.05	Téléjournal		
7.10	Dorval prévoit		
7.15	Actualités de Radio-Canada		
7.25	Colonne des sports		

Message du notaire J.-Emile Gagnon

Le notaire J.-Emile Gagnon, candidat de l'Union Nationale pour le comté de Rimouski à l'élection du 20 juin, prie tous ses organisateurs, ses supporteurs et ceux qui l'ont appuyé de leur vote d'accepter ses vifs remerciements pour les efforts qu'ils ont faits pour conserver le comté de Rimouski à l'Union Nationale.

Au lendemain de l'élection, le notaire Gagnon faisait parvenir le télégramme suivant à l'honorable Maurice Duplessis :

SINCERES FELICITATIONS POUR VOTRE SUCCES PERSONNEL ET SUCCES GENERAL DANS LA PROVINCE. RAPPORT SUR RIMOUSKI SUIVRA.
(signé) EMILE GAGNON

Et, le 23 juin, le notaire Gagnon recevait le télégramme suivant de la part du premier ministre :

M. EMILE GAGNON, N.P.,
BIC, RIMOUSKI, QUE.

CORDIAL MERCI POUR TRES UTILE COOPERATION Stop LES ELECTEURS DE RIMOUSKI ONT MANQUE UNE BELLE OCCASION DE MANIFESTER LEUR RECONNAISSANCE A LEURS BIENFAITEURS ET D'AVOIR A QUEBEC UN EXCELLENT DEPUTE Stop CORDIAL SALUT A LA FAMILLE.
(signé) MAURICE DUPLESSIS

Le notaire Gagnon désire assurer la population que dans l'exercice du patronage, il verra à donner justice et à travailler dans la mesure du possible au développement du comté.

TOURNOI ANNUEL DU GOLF



SPORTS

DE LA SEMAINE

avec RAYMOND BOUCHARD

LES COURSES...

Le temps réussi par Shelton Key, propriété du Service Eclair, soit 2.10 2-5, lors du programme de dimanche dernier, nous porte à croire que le mille sera couru dans des temps très rapides à mesure que la saison avancera. Il ne faut pas oublier que Shelton Key s'était classé 4e et 6e contre les mêmes chevaux, le dimanche précédent. Dans cette belle victoire, nous voulons souligner l'adresse du conducteur Réal Barbier, qui est à l'emploi de Adélaré Ouellet, à Montréal, et qui avait fait le voyage à Rimouski, à seule fin de mener ce cheval dans cette course. Franchement, il n'a pas raté son coup!

Nous avons eu de très belles courses, dimanche, et à deux reprises on dut avoir recours au "Photo-Finish". Nous répétons qu'il y a plusieurs chevaux à la piste qui n'ont pas encore pris le départ pour la simple raison que les propriétaires n'ont pas encore les papiers d'enregistrement nécessaires. St-Amand nous disait que c'était des procédures très longues et que ceci était loin de faciliter le travail de classification. Toutefois, à chaque semaine on en obtient et c'est pourquoi vous avez vu quelques nouvelles bêtes dans le courant de la semaine, notamment Linda Malone, Success Polly, Flying Hawk, King's Pride, Ann Direct, Miss Royal Dale et Lee Excellency. Vous en verrez d'autres régulièrement d'autant plus que plusieurs chevaux de Québec et des provinces Maritimes sont attendus ici incessamment.

DON EAGLE REVIENT!

Après la visite de Argentina Rocca, voilà l'annonce de la venue, une deuxième fois, du fameux Indien Don Eagle, mardi soir prochain, au Colisée. Ceux qui avaient vu le combat livré par cet Indien l'an dernier ne manqueront pas de le revoir, car ce combat avait été jugé comme le meilleur de toute la saison passée. Il faut donc convenir que celui de mardi prochain sera tout aussi bon. Parlant du programme de mardi dernier, nous n'avons pu y assister, étant à l'extérieur, mais des témoins, tout en appréciant le style de Rocca, qui a triomphé de Atchison, ont semblé trouver le combat par équipes entre Vachon-Albers et les frères Baillargeon comme le clou de la soirée. Un autre match qui a semblé être très apprécié fut le nul entre Lou Klein et Larry Hamilton.

CHOSSES ET AUTRES...

— Maurice Brisson est reconnu comme officiel de lutte par la Commission de Montréal et c'est pourquoi vous le voyez officier à Rimouski et Rivière-du-Loup...

— Réflexion intelligente: Go! C'est un départ... et c'est le départ d'un billet de \$2.00 de votre poche, pour celle d'un autre...

— 3 joueurs de baseball du Rimouski, les dernières années, quitteront le célibat sous peu: Réginald, à Luceville, samedi; André, à St-Robert, lundi, et le "Rouge", à Petite-Matane, le 7 juillet... Nos meilleurs vœux, les gars! Nous voulons parler naturellement de Tremblay, Bellavance et Fournier.

— Les programmes de lutte à Rivière-du-Loup sont à peu près de la même classe que ceux de Rimouski! Vendredi, en finale: Kowalsky contre Valois!

— Il appert qu'il y a une ligue de balle-molle très intéressante à suivre à Baie-Comeau...

— C'était juste, il était supposé y avoir baseball à Rimouski, dimanche, mais pour une raison majeure, Cabano ne s'est pas rendu! On se reprendra, toutefois!

— M. Georges Michaud, de Rimouski, est certainement un des plus grands amateurs de boxe de la ville! Il va assez régulièrement à Rivière-du-Loup pour voir les combats du vendredi soir, télévisés de New-York! Un vrai mordu, hein!

— Guillaume et Napoléon Plouffe étant des athlètes de télévision très populaires, plusieurs ne manqueront pas d'aller les voir au Colisée, le 1er juillet! Un fameux de bon spectacle que Pat présente...

— Tout ce qu'on a demandé à Maurice Brisson, quand il a passé ses examens comme arbitre de la lutte, ce fut de savoir compter jusqu'à trois...

Argentina ROCCA dispose de ATCHISON

Dans la finale de la semaine dernière, Rocca l'a emporté deux chutes à une sur Atchison dans un combat scientifique. Rocca a gagné la première

chute, mais Atchison a pris la deuxième avant de perdre la troisième.

Dans le combat par équipes, les frères Baillargeon ont battu Vachon et Von Albers.

Lou Klein a fait match nul contre Larry Hamilton, tandis que Frenchy Roy disposait de Harry Lewis dans le combat préliminaire. Près de 2.500 personnes ont vu le programme.

Le tournoi le plus important de la saison débutera lundi prochain, le 2 juillet, à Bic. Le premier départ est cédulé pour 10 heures. On a déjà reçu plusieurs inscriptions de Québec et Thetford-Mines et les organisateurs espèrent en recevoir un grand nombre de la

région. C'est pourquoi tous les golfeurs de Matane, Price, Mont-Joli, enfin de toute la région sont cordialement invités à s'inscrire. Ils pourront donner leur nom soit au capitaine Léo Dubois ou encore au "Pro" du club, Denis Fillion.

Le champion de l'an dernier, Gaston Boutet, ne s'est pas encore inscrit, mais on est toujours porté à croire qu'il le fera avant le tournoi et qu'entore cette année il y participera. Donc, qu'on n'oublie pas, pour lundi.

Shelton Key court le mille en 2.10 2-5, dimanche

Ce cheval réussit donc le meilleur temps de la saison tout en gagnant les deux épreuves du Free for All. Il avait couru le premier mille en 2.11. Au pari simple, il avait payé \$10.70; en place et show \$5.80, pour la première épreuve, mais dans la deuxième il ne paya que \$4.60, \$2.50 et \$2.40. Attorney's Ace et Colonel Wilkins ont pris chacun une deuxième position dans ce Free for All.

Dans la classifiée Amble B.B., Tackle Me a encore remporté les honneurs de la course avec une première et une deuxième position, étant devancé par Stoney Grattan dans la deuxième épreuve. La quinella 5 et 4 sur cette deuxième épreuve paya \$11.60.

Linda Malone, une inconnue pour la majorité des spectateurs, étant à son premier départ, a causé une surprise avec un gain assez facile dans le premier "heat" du

Trot et Amble D.D. Sa victoire et celle de Tackle Me permis un pari double de \$42, le plus fort montant payé dans l'après-midi au pari mutuel. Dans la deuxième épreuve de cette classe, c'est Countess Smart qui l'a emporté en 2.25 comparativement à 2.22 pour Linda Malone.

Dans le Trot et Amble C.C., Flash Welmington a gagné la première épreuve en 2.21, mais Count Curley, après une 7e position, s'est classé premier dans la deuxième épreuve, payant \$11.30 en simple. Lors de la première épreuve, la quinella 3 et 4 (Flash Welmington et Marian Lee), paya \$12.85.

Dans l'autre classe à l'affiche, Aunt Judy, avec un temps de 2.15 4-5, et Flying Hawk, avec un temps de 2.14 4-5, ont gagné chacun une épreuve. Aunt Judy a payé \$11.50 en simple et Flying Hawk \$14.90.

Environ 800 personnes ont assisté au programme et il s'est parié près de \$12,000.

Notre banque d'yeux



(Central Press Canadian)

La première banque d'yeux fonctionne à Toronto, sous les auspices de l'Institut national des aveugles. On y effectue la transplantation de six cornées environ chaque mois. Chaque fois qu'un citoyen fait don des cornées de ses yeux, elles sont conservées dans des réceptacles spéciaux en attendant la transplantation. Ainsi ont déjà pu être aidées des centaines d'aveugles ou de personnes menacées de cécité. Mme Ingrid Fielding (ci-haut) est l'une des techniciennes de cette banque, appelée l'Institut Banting.

Programme des courses de dimanche prochain

TROT ET AMBLE D.D.

Linda Malone (Boily); Miss Margot Can (Raymond); Countess Smart (Desjardins); John McKellop (Caron); Ann Direct (Pratte); Bristo Patch (Hébert); Alma Princess (Lévesque); Nans Boy (Gamache).

TROT ET AMBLE D

Guy the Grey (Caron); Lunda C (Desjardins); Joe Yves (Gamache); Orville Todd (Hébert); Miss Delicious (Boily); Marion Lea (Lévesque); Accent (Pratte); Lees Excellency (Plourde).

AMBLE C

Moo Moo (Hins); Shangri La Out Law (Labossonière); Mighty's Bars (Pouliot); Sunny McKello (Boily);

Kitten (Hébert); George Logan (Plourde); F.F. Dominion (Ouellet); Count Curley (Desjardins).

TROT ET AMBLE B.B.

Red Port (St-Onge); Moore Manover (Hébert); Jean Campbell (Pouliot); Lone Elm Anna (Pratte); Teckel Me (Beauchemin); Stoney Grattan (Plourde); Dick Signal (Labossonière); Aunt Judy (Boily).

FREE FOR ALL

Colonel Wilkins (Pouliot); Attorney's Ace (Hins); Secret Agent (Plourde); Shelton Key (Ouellet); Wilma Chance (Boily); Vicky Brook (St-Onge); et tout probablement Rox Lauderelle, propriété de Emile St-Pierre, de Rimouski.

Message...

(Suite de la page 5)

première valeur dans la formation et l'instruction de nos enfants.

Hommages, donc, à tous nos éducateurs.

Meilleurs vœux de succès à ce congrès général de la Corporation.

Me Alphonse CHASSE, Président de la Commission scolaire de Rimouski.

Vulcanisation Moderne Enr.

24 rue St-Paul Rimouski Tél: 4843



RECHERCHER L'ENSEIGNE DE LA QUALITÉ

POURQUOI RISQUER UN CONGÉ GÂCHÉ?

Demandez-nous de vous montrer les nouveaux pneus Goodyear sans chambre à air. Ils sont fiables. Prix à partir de:

\$21.80
Dimensions: 6.70 x 15

"TUBELESS SUPER-CUSHION"

GOOD-YEAR

Grâce à la "corde" 3-T (une exclusivité Goodyear) entrant dans sa fabrication, ce pneu dure plus longtemps et vous offre une plus grande sécurité et un meilleur rendement.



J-119

Nouveau décret de la construction

pour les comtés de Riv.-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matapédia et Matane

Le dernier numéro de la Gazette Officielle de Québec contient un décret No 802 qui réglemente l'Industrie de la Construction dans les comtés de Rivière-du-Loup, Témiscouata, Rimouski, Matane et Matapédia (la cité de Rivière-du-Loup, St-Antoine et Notre-Dame-du-Portage sont exemptés et couverts par le décret de Québec). Les principales dispositions de cette loi sont les suivantes :

JURIDICTION TERRITORIALE :

Les cinq comtés plus haut mentionnés.

ZONE 1 : "La ville de Rimouski, les municipalités de Notre-Dame du Sacré-Coeur, Rimouski-Ouest (Ste-Elisabeth) et Rimouski-Est (St-Yves)."

ZONE 2 : "Les villes de Mont-Joli et de Matane".

ZONE 3 : "Le territoire non compris dans les deux zones précédentes".

DUREE DU TRAVAIL :

a) La durée maximum du travail à temps simple est de neuf (9) heures par jour, réparties entre 7.00 a.m. et 6.00 p.m., les lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi, et de cinq (5) heures réparties entre 7.00 a.m. et midi le samedi, le tout devant constituer une durée maximum de cinquante (50) heures par semaine à temps simple.

b) Si le système de double équipe est mis en vigueur, les heures de travail sont réparties selon les besoins de l'entreprise, pourvu que la durée du travail d'une équipe n'excède pas en aucun cas neuf heures par jour. Une prime de \$0.10 l'heure sera payée pour ce travail, suivant le salaire effectivement payé au salarié.

c) Tout travail supplémentaire doit être payé à raison de salaire et demi jusqu'à minuit et de salaire double de minuit à 7.00 a.m., suivant le salaire effectivement payé au salarié.

DISPOSITION SPECIALE

taux réguliers du jour pourvu que le Comité Conjoint en soit avisé dans un délai de quinze (15) jours du début des travaux; cependant tel travail demeure sujet à la limite de neuf (9) heures par jour. Une prime de \$0.10 l'heure sera payée pour ce travail suivant le salaire effectivement payé au salarié.

b) Quelle que soit la forme ou la nature du contrat individuel de travail intervenu entre un employeur et un salarié, ce dernier a droit à la rémunération horaire prévue pour son métier dans la convention.

TAUX DE SALAIRES

Les taux minima de salaires suivants doivent être payés pour chacun des métiers ci-après; ces taux seront majorés de \$0.02 à compter du premier novembre 1956 et de \$0.02 une nouvelle fois à compter du premier mai 1957.

METIERS	Salaires horaires ZONES		
	I	II	III
Briqueleur, maçon et plâtrier	\$1.56	\$1.51	\$1.41
Calfat	1.16	1.11	1.01
Charpentier-menuisier	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.41	1.36	1.26
Electricien			
Entrepreneur (services personnels)	2.11	2.01	1.91
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Contremaître, \$0.10 de plus que le taux du compagnon dans son métier			
Ferblantier-couvreur			
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.36	1.31	1.21
Fer et bronze d'ornementation			
Mécanicien ou forgeron	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.36	1.31	1.21
Foreur	1.31	1.26	1.16
Gratteur, polisseur et sableur de plancher à la main ou à la machine	1.36	1.31	1.21
Isolément de laine minérale, soufflage par pression	1.46	1.41	1.31
Opérateur en chef	1.46	1.41	1.31
Assistant de l'opérateur	1.36	1.31	1.21
Aide	1.11	1.06	0.96
Jointoyeur, finisseur de ciment	1.41	1.36	1.26
Manoeuvre, faiseur de mortier, brasseur de célanite, couleur de blanc, porteur d'oiseau	1.11	1.06	0.96
Mécanicien de machines fixe et portatives	1.31	1.26	1.16
Mécanicien en isolement d'amiante	1.46	1.41	1.31
Peintre	1.41	1.36	1.26
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Polisseur de terrazzo à la machine	1.26	1.21	1.11
1er semestre	1.16	1.11	1.06
Poseur de lattes (bois ou métal)	1.31	1.26	1.16
Poseur de tuiles, marbre et terrazzo	1.41	1.36	1.26
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Préposé aux malaxeurs ou compresseurs			
7 pieds cubes ou plus	1.26	1.21	1.11
Moins de 7 pieds cubes	1.11	1.06	0.96
Préposé aux monte-charge non actionnés par la vapeur	1.26	1.21	1.11
Préposé au marteau pneumatique	1.26	1.21	1.11
Préposé aux tracteurs ou grues	1.36	1.31	1.21
Tailleur de pierre sur chantier de construction	1.56	1.51	1.41
Epandeur d'asphalte	1.66	1.61	1.51

Rateleur d'asphalte	1.51	1.46	1.36
Aide rateleur d'asphalte	1.31	1.26	1.16
Préposé au rouleau compresseur (2 à 5 tonnes)	1.41	1.36	1.26
Préposé au rouleau compresseur (8 à 12 tonnes)	1.51	1.46	1.36
Gréeur	1.41	1.36	1.26
Forgeron	1.31	1.26	1.16
Préposé à la pelle mécanique (qualifié)	1.56	1.51	1.41
Aide conducteur de pelle mécanique	1.36	1.31	1.21
Porteur d'eau	0.61	0.61	0.61
Soudeur (gaz ou électricité)	1.51	1.46	1.36
Conducteur de tracteur RD-8	1.56	1.51	1.41
Apprenti 1ère année	1.16	1.11	1.01
Apprenti 2e année	1.31	1.26	1.16
Conducteur de tracteur RD-6 ou 7	1.46	1.41	1.31
Préposé aux autres tracteurs	1.41	1.36	1.26
Poseur de linoléum	1.41	1.36	1.26
Apprenti 1ère année	1.11	1.06	0.96
Couvreur, composition gravier, sable, asphalte	1.26	1.21	1.11
Préposé aux bouilloires (asphalte couverture)	1.26	1.21	1.11
Polisseur de terrazzo à sec	1.41	1.36	1.26
1er semestre	1.31	1.26	1.16
Gardie nsur chantier (nuit et jour, dimanche et fête) maximum 72 heures par semaine	0.91	0.91	0.91
Chauffeur de camion employé directement par les entrepreneurs de l'Industrie de la construction	1.11	1.06	0.96
Chauffeur de camion employé directement par les entrepreneurs de l'industrie de la construction, si employé à la semaine (maximum 60 heures par semaine)	56.00	53.50	48.50
Plombier			
Entrepreneur, services personnels	2.11	2.01	1.91
Compagnon	1.46	1.41	1.31
Compagnon junior, 1 an	1.31	1.26	1.16
Soudeur en tuyauterie	1.46	1.41	1.31
Monteur de fer structural	1.90	1.90	1.90
Soudeur de fer structural	1.90	1.90	1.90
Contremaître qui dirige au moins cinq hommes, \$0.10 l'heure de plus que le taux de son métier			
Contremaître qui dirige dix hommes et plus, \$0.25 l'heure de plus que le taux de son métier			
Chaudronnier en construction, monteur, ébardeur, mâteur, brûleur, soudeur et gréeur s'y rapportant	\$2.00	tout zone	
mâteur, brûleur, soudeur et gréeur s'y rapportant	\$2.00	toute zone	
Mécanicien des générateurs de vapeur	\$2.00	toute zone	
Aide dans l'un ou l'autre de ces métiers	\$1.60	toute zone	

SEMAINE DE VACANCES PAYEES

"Tous les ouvriers de la construction ont droit à une semaine de vacances payées. En conséquence, chaque ouvrier a droit à 2% de son salaire hebdomadaire".

CARTE DE COMPETENCE

Dans la zone 1, conformément à l'art. 25 de la loi, le Comité Conjoint rend obligatoire le certificat de qualification (carte de compétence) pour les salariés des métiers suivants : briqueteurs, maçons, plâtriers, charpentiers-menuisiers, peintres, ferblantiers-couvreur, poseurs de marbre, poseurs de terrazzo, poseurs de tuile.

Les examinateurs seront à la disposition de tous les ouvriers qui voudront se présenter pour passer les examens pour l'obtention d'une carte de compétence, tous les deux mercredi soir, entre 7.30 p.m. et 9.30 p.m.

Nombre des apprentis : Pour les fins d'application du décret, le nombre des apprentis doit être le suivant pour chacun des métiers ci-après et pour chaque construction :

- 1.—Charpentier-menuisier : un (1) apprenti par cinq (5) compagnons ou fraction de ce nombre.
- 2.—Briqueleur, peintre : un apprenti (1) par quatre (4) compagnons ou fraction de ce nombre.
- 3.—Plâtrier, poseur de tuile, marbre et terrazzo, polisseur de terrazzo, un (1) apprenti par deux (2) compagnons de ce nombre.
- 4.—Maçon, ferblantier-couvreur, mécanicien en isolement d'amiante, électricien, plombier, soudeur à l'électricité ou au gaz, un (1) apprenti par compagnon.
- 5.—La période complète d'apprentissage est de deux (2) ans et l'employeur peut embaucher un apprenti par trois (3) travailleurs en fer structural employés sur un chantier ou fraction de ce nombre.

Taux de salaire des apprentis : Le taux horaire minimum de salaire des apprentis ci-après énumérés doit être le suivant et ces taux seront majorés de \$0.02 à compter du premier novembre 1956 et \$0.02 une nouvelle fois à compter du premier mai 1957.

METIERS	1ère année	2e année	3e année	4e année
Briqueleur, maçon, plâtrier	\$0.71	\$1.01	\$1.26	
Charpentier-menuisier	0.66	0.86	1.06	
Peintre	0.66	0.86	1.06	
Poseur de tuile, marbre et terrazzo	0.66	0.86	1.06	
Finisseur de ciment	0.66	0.86	1.06	
Mécanicien en isolement d'amiante	0.66	0.86	1.06	
Ferblantier-couvreur	0.66	0.81	0.96	
Mécanicien, fer et bronze d'ornementation	0.66	0.81	0.96	
Electricien	0.66	0.81	0.91	\$1.01
Plombier	0.66	0.81	1.01	
Fer structural	1.40	1.70		
Chaudronnier en construction	1.20	1.40	1.60	1.80

Pour toute information, communiquez avec Le Comité Conjoint de la Construction de Rimouski, 66, rue Ste-Marie, Rimouski. Téléphone : RA 3-4811.

Funérailles de M. Zéphir Pigeon

Le 15 juin, M. Zéphir Pigeon se noyait dans la rivière Rimouski, en se baignant avec son frère Bertrand et deux amis, Réal et Léandre Lavoie. M. Pigeon était de retour de la Côte Nord depuis quelques jours et était en visite chez sa soeur Colette, à Rimouski. En se baignant, il fut atteint de crampes et disparut sous l'eau avant qu'on ait pu lui porter secours. A l'enquête, un verdict de mort accidentelle fut rendu.

M. Pigeon laisse pour pleurer sa perte, ses parents, M. et Mme Louis-Philippe Pigeon (Aurélien Lavoie), de St-Narcisse; ses frères et soeurs Bertrand, Florent, Damien, Albina (Mme Lionel Soucy), Colette (Mme Gabriel Thibault), Mariette (Mme Fernando Proulx), Jeannine, Pierrette, Thérèse, tous de St-Narcisse; ses grands-parents, M. et Mme Philippe Pigeon, M. Jacob Lavoie, de St-Narcisse; ses beaux-frères, MM. Gabriel Thibault, Fernando Proulx, Lionel Soucy.

Ses funérailles eurent lieu à St-Narcisse, le 18 juin, à 9 heures.

M. Yvon Ouellet portait la croix. Les porteurs étaient MM. Lucien Proulx, Albéric Proulx, Ernest Gobeil, Isidore Côté. Portait la bannière, M. Marius Ross. Etaient présents, MM. et Mmes Gabriel Thibault, Alphonse Morneau, de Pointe-au-Père, Edmond Portugais, Edouard Pigeon, Maurice Albert, Gérard Landry, MM. Lionel Soucy, Roland Tremblay, Albert Dionne, Alphonse Albert, Albert Lavoie, Léandre Lavoie, de St-Yves, Hormisdas Lepage, Jacob Lavoie.

LES DANGERS DE L'EAU

Les personnes qui, ne sachant pas nager, s'aventurent en eau profonde ou essaient d'aller en canot, s'exposent au danger, tout comme les bons nageurs qui plongent dans l'eau froide lorsqu'ils ont eu bien chaud ou nagent longtemps lorsqu'ils sont fatigués. Il n'est jamais prudent, même pour un habile nageur, de s'aventurer au loin sans être accompagné de quelqu'un en bateau. Une noyade est vite arrivée, ce qui gênera les vacances de beaucoup de gens sans compter celles de la famille de la victime.

Fantôme identifié



(Photo Central Press Canadian) Depuis quelques jours, les époux Howell, avenue Harley, à Toronto, se croyaient ennuyés par un fantôme. Ils entendaient frapper à leur porte avant et n'y trouvaient personne. Pour en avoir le coeur net, M. Howell a installé une caméra reliée à son ordinateur et voilà le fantôme photographié. C'est le chat de la maison qui sautait sur le heurtoir, puis disparaissait.

FIN D'ANNEE A L'ECOLE ST-FRANCOIS-XAVIER

Il est trois heures. Les accords d'un joli trio acclament notre dévoué pasteur qui a bien voulu présider la distribution des prix de nos chers petits élèves. Une cantate chante la juvénile reconnaissance à tous ceux qui ont bien voulu s'occuper de la gent écolière en leur procurant le bonheur d'une éducation chrétienne, but de tout être baptisé.

M. le chanoine Couturier a voulu rappeler aux parents que le résultat du travail ne consiste pas dans le chiffre ou la plus haute note d'un examen, mais dans l'effort personnel de l'enfant selon sa capacité et ses talents. Donc le succès sera toujours proportionné à l'effort constant, et le labeur deviendra pour l'enfant plus doux et plus encourageant si les parents s'y intéressent activement.

Notre ruche écolière se disperse donc aujourd'hui. Nous espérons qu'après un bienfaisant repos nos petits reviendront tout enthousiasmés et l'esprit plus dispos pour reprendre les classes scolaires.

Puisse la Vierge Immaculée garder et protéger ses chers enfants durant les vacances!

Résultat des examens de fin d'année scolaire

1ère année: Danielle Guay, 98.9; Suzanne Caron, 98.9; Thérèse Santerre, 98.8; Jean-Yves Gagné, 98.7; Pierre Ross, 98.6; Françoise Dechamplain, 98.3; Hélène Pérusse, 98.3; Micheline Demontigny, 98.2; Jacques Corbin, 98.2; Michel Guy, 98.1; Denise Roy, 97.9; Claude Beaulieu, 97.9.

2e année: Monique Duperré, 96.2; Danielle St-Cyr, 94.4; Serge Alary, 93.2; Michelle Dubé, 93; Denise Roberge, 92.2; Maryse D'Assylva, 92; Claire Lehouillier, 91.8; Jean Santerre, 91.6; Denis Lebel, 91.2; Jocelyne Ferland, 90.6.

3e année: Marie Pérusse, 96.9; Louise St-Amand, 96.6; Michel Boucher, 95.4; Donald Loïselle, 93.7; Louise Imbeault, 92.2; Alain Hébert, 90.1.

4e année: Sylvia Cleary, 89.5; Robert Gagné, 88.5; Lise Santerre, 85.9; Ginette Thériault, 85; Michel Beaulieu, 82.7; Michelle Rouleau, 80.

5e année: Jean-Claude Caron, 91.8; Madeleine Bissonnette, 79.5; Pierre-Paul Richard, 77; Claude-Henri Gendreau, 76.9; Alain Rivard, 76.8; Jean-Yves Vézina, 76.2.

Ecole Dubé, St-Robert

TABLEAU D'HONNEUR (Mai)

8e année: Gabriel Bélanger, Gilles Michaud, Robert Alain, Jean-Louis Madore, Gérard Ross.

7e année A: Jean-Louis Dumais, Guy Lévesque, Robert Sirois, Jocelyn Bernard, Gilles Michaud.

7e année B: Jean Morin, Richard Chénard, Gérard Perron, Jacques Perron, Yvon Dubé.

6e année A: Donald Lavoie, André Lepage, Marcel Gagné, Jean-René St-Pierre, Cécilien Lavoie.

6e année B: Raymond Tudeau,

Carol Boulet.

5e année C: Jean-Yves St-Pierre, Pierre Morin, Ghislain Madore, Serge Lavoie, André Plourde.

4e année A: Normand Lévesque, Jacques-Daniel Pelletier, Henri-Louis Albert, Pierre Morest, Gérard Michaud.

4e année B: Jocelyn Pigeon, Marc-André Pouliot, Gonzague Drapeau, Guy-Réjean Pineault, Claude Boulanger.

3e année: Marcel Viens, Gratien Lavoie, Fernand Gagné, Jean-Claude Pelletier, Raymond Rioux.

Mariage Leblanc- Dechamplain à Ste-Luce

Le 2 juin, en l'église de Ste-Luce-sur-Mer, le Rév. Père Armand Arseneault bénissait le mariage de Mlle Françoise Dechamplain, fille de M. et Mme François Dechamplain, de Ste-Luce, avec M. Gilles Leblanc, fils de M. et Mme Paul-Emile Leblanc, de Montréal.

La mariée, au bras de son père, portait une toilette blanche, en tulle de nylon, avec garniture et boléro de dentelle. Le voile de tulle illusion était retenu par une

couronne garnie de perles. Elle tenait un bouquet de roses. M. Paul-Emile Leblanc servait de témoin à son fils.

Pendant la cérémonie nuptiale, le programme d'orgue fut exécuté par Mme Johnny St-Laurent. On remarquait la présence de M. et Mme Omer Arseneault, MM. Paul-Emile Leblanc, Eustache Arseneault, Mme Jean Provost, tous de Montréal.

A l'issue de la cérémonie, une réception réunit tous les invités à l'hôtel Philippe. Après quoi les nouveaux époux partirent en voyage. La mariée portait alors une
(Suite à la page 2)

POUR MIEUX VOUS ACCOMODER

VOTRE COMPTOIR POSTAL

EATON'S

sera situé au numéro

50 DE LA CATHEDRALE

A COMPTER DE VENDREDI LE 29 JUIN

CEPENDANT LE NUMERO DE TELEPHONE RESTERA LE MEME.

SOIT RA 3-4802

CETTE NOUVELLE ADRESSE PLUS CENTRALE DE EATON'S SIGNIFIE PLUS DE FACILITE POUR LES RESIDENTS DE RIMOUSKI LORSQU'ILS FONT LEURS ACHATS PAR CATALOGUE SOIT REGULIER OU SAISONNIER.

COMME D'HABITUDE VOUS PLACEREZ VOS COMMANDES AVEC FACILITE ET SATISFACTION, PARCE QUE LE MOINDRE DE VOS ACHATS PORTERA TOUJOURS LA FAMEUSE GARANTIE EATON'S.

"ENTIERE SATISFACTION ou ARGENT REMIS"

EATON'S OF CANADA



SICOPUR

La peinture pour l'extérieur

"IMMUNISEE"

contre les moisissures

CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR

ANSELME COTE & FILS LIMITEE

81, DE LA CATHEDRALE

RIMOUSKI

TELEPHONE: RA3 - 2244

ECHOS MONDAINS

— Mme Yvon Janelle et Mlle Madeleine St-Laurent ont passé la fin de semaine à Baie-Comeau, chez M. et Mme Jean-Claude Amiot.

— Mlles Margot Leclerc et Imelda Lacasse sont revenues à Rimouski après un bref séjour à Old Orchard Beach.

— M. André Rodrigue a passé quelques jours chez ses parents à St-Georges de Beauce.

— M. Amédée Bélanger a passé quelques jours dans sa famille, à Sayabec, à l'occasion de la Saint-Jean-Baptiste.

ST-ROBERT

Service anniversaire.— Le service anniversaire de M. Georges Rioux, époux de Mme Thérèse Proulx, sera chanté à St-Robert, samedi matin à 9 h. 30.

Funérailles de M. Arcade Lavoie à St-Anaclet

La paroisse de St-Anaclet perd un de ses bons paroissiens en la personne de M. Arcade Lavoie, décédé subitement, le 11 juin, à l'âge de 55 ans. M. Lavoie était un fervent catholique et un citoyen estimé.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, Mme Jeanne Ross, huit enfants: Mme Bertrand Gagnon (Anita), de St-Gabriel; Rose-Aline et Renée-Jeanne, de St-Anaclet; Jean-Louis et Charles-Henri, étudiants à l'Ecole Technique de Montréal; Paul-Eugène, Raymond-Maurice et Gilles, de St-Anaclet; son gendre, M. Bertrand Gagnon, de St-Gabriel, et une petite-fille, Johanne; son père, M. Joseph Lavoie, de Rimouski; ses frères, Léo, de Rimouski; Emile, de Drummondville; Ludger, de St-Anaclet; Gérard, de Luceville; Alcide, de St-Yves; Armand, de Roberval; Charles, de Luceville; Marc-André, de Rimouski; Aurèle, de Berthierville; ses soeurs, Mmes Joseph Ross (Marie-Anne), de Rimouski; David Lemieux (Etienne), de Chicoutimi; Léonie et Laurette, de Rimouski; ses belles-soeurs, Mmes Ludger Lavoie (Marie-Ange Tremblay), Gérard Lavoie (Marie-Anna Lechasseur), Alcide Lavoie (Jeanette Lebel), Armand Lavoie (Cécile St-Laurent), Charles Lavoie (Florence Dubé), Aurèle Lavoie (Lucille Marier), Henri Paré (Marie-Luce Ross), Maurice Ross (Dézilda Roy), Edmond Ross (Jeanne Langlois), J.-Armand Ross (Lucille Rouleau), Georges-Emile Lavoie (Yvonne Vaillancourt), Siméon Fortin (Anne-Marie Gass); ses beaux-frères, David Lemieux, Maurice Ross, Henri Paré, Edmond Ross, Georges-Emile Lavoie, Siméon Fortin, colonel J.-Armand Ross.

Ses funérailles eurent lieu le 14 juin, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis de la paroisse et des paroisses environnantes. La levée du corps fut faite par M. le chanoine Félix Jean, curé de la paroisse. Le service fut chanté par M. l'abbé Jean-Baptiste Gauvin, principal de l'école de Ste-Rose, cousin du défunt, assisté de MM. les abbés Louis-Philippe Anctil, curé de Luceville, et Clément Roussel, vicaire de la paroisse. Au choeur, M. le chanoine Félix Jean, MM. les abbés Robert Michaud, directeur du Séminaire de Rimouski, Aldéric Anctil, prêtre assistant à Luceville, J.-Marie Roussel, aumônier de l'Institut Mgr Courchesne. Portait la croix M. Fernand Heppell, maire de la paroisse. Les porteurs étaient MM. Emile Lavoie, Joseph Lavoie, François Lavoie, Epiphane Lavoie, Charles-E. Lavoie et Adélme Lavoie, tous cousins du défunt. Le drapeau du Sacré-Coeur était porté par M. Willie Roy. La quête fut faite par MM. Jean-Baptiste Ruest et Lionel Dumont. La chorale de la paroisse et la chorale de la cathédrale de Rimouski, sous la direction de M. l'abbé Antoine Perreault, firent les frais du chant.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette & Frère, de Rimouski. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

Va-et-vient.— M. Joseph Lepage, qui travaille à Godbout, Côte Nord, était ici, mercredi le 20 juin, lors de la votation.

— Mme Léo Juliën est de retour parmi nous pour la saison d'été.

— Mme Roméo Munger, de Montréal, ainsi que ses deux enfants passent quelques semaines chez Mme Léo Julien.

— Mlles Bibiane et Ginette Julien sont de retour du couvent de Hauterive et passeront les vacances dans leur famille.

Service anniversaire.— Le service anniversaire de M. Léo Julien, époux de Mme Odile Migneault, aura lieu à St-Anaclet, samedi le 8 juillet, à 8 h. 30. Parents et amis sont priés d'y assister.

L'exposition...

(Suite de la 1ère page)

La réussite de cette première exposition industrielle et commerciale, dans le Bas St-Laurent, ne fait pas de doute.

Le nombre et la qualité des kiosques qui emplissent la vaste en-

ceinte de l'aréna de Mont-Joli ont émerveillé les milliers de visiteurs. Ces kiosques, au nombre de plus d'une cinquantaine, donnaient une image de l'activité dans différents secteurs de notre économie comme les services publics, l'industrie et le commerce. Notons encore la contribution apportée par les villes et les Chambres de Commerce des principales localités qui avaient tenu à aménager leur kiosque à l'exposition.

Notons encore que le spectacle présenté comme divertissement a contribué au succès de l'exposition.

L'inauguration de cette exposition s'est faite jeudi après-midi, le 21 juin, à 4 heures. Elle a donné lieu à la présence de nombreuses personnalités que nous pouvons reconnaître sur la photo que nous publions en première page.

C'est le président du comité de l'exposition, M. le notaire Georges-Henri Dubé, de Mont-Joli, qui a déclaré l'exposition ouverte. Il a rendu hommage à ses collaborateurs qui s'étaient dépensés durant six mois pour organiser l'exposition. M. Dubé a signalé que lui et ses collaborateurs seraient satisfaits si la manifestation réussissait à éveiller l'attention de la population sur nos possibilités de développement futures et si elle décidait au moins un homme d'affaires à installer une nouvelle entreprise dans notre région.

Présenté par le maître de cérémonie, M. Benoit Gaboury, maire de Mont-Joli, Son Exc. Mgr Parent a ensuite souhaité que l'exposition contribue au développement de notre région, afin d'éviter un exode de la population rurale. Mgr l'Archevêque a ensuite déclaré que l'Eglise encourageait ces initiatives économiques à condition qu'elles contribuent à rendre le citoyen meilleur.

L'hon. Onésime Gagnon, ministre des Finances, a, pour sa part, rendu hommage à l'habileté et à l'esprit d'initiative de nos patrons et de la main-d'oeuvre du Bas St-Laurent. Il a ajouté que notre région était appelée à un grand avenir.

De son côté, M. Gérard Legaré, député de Rimouski aux Communes, a dit que l'exposition était une heureuse initiative qui donnait un formidable coup de barre dans la voie du progrès. L'expansion de notre région, ajoute-t-il, est liée au progrès de la petite et de la moyenne industrie.

M. Jacques Brillant a ensuite adressé la parole au nom de son père, l'hon. Jules-A. Brillant, C.L.

FUNERAILLES DE M. C.-E. Pineault

Nous apprenons la mort de M. Charles-Emile Pineault survenue dimanche, le 24 juin, après une longue maladie. M. Pineault était âgé de 68 ans.

Il laisse dans le deuil son épouse (Georgia Chamard); ses fils: Jean, de Montréal; Alfred, de Pointe-au-Père; Lauréat, de New-York; Roch, de Pointe-au-Père; ses filles: Mariette (Mme Adrien Larouche), de Montréal; Anna (Mme Adrien Martin), de Pointe-au-Père; Francine-Ginette, également de Pointe-au-Père; ses frères: Xavier, de St-Marcellin; Adélar, de Montréal.

Les funérailles eurent lieu le 27 juin, à 8 heures, en l'église de Pointe-au-Père. Le cortège funèbre partit de la maison Bissonnette & Frère pour se rendre à l'église de Pointe-au-Père où le service fut chanté par le Rév. Père Bourque.

M. Wilfrid Raymond, maire de la paroisse, portait la croix. Les porteurs étaient MM. Antoine Martin, Georges Paquet, Léopold Gagné, J.-B. Beaulieu, Louis St-Laurent, Henri Drewitt. Un grand nombre de parents et d'amis suivaient le cortège. L'inhumation eut lieu au cimetière de Pointe-au-Père.

FRUITS et LEGUMES frais du jour
La saison des salades est arrivée!

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX, ET DE LA QUALITE DE NOS FRUITS ET LEGUMES POUR FAIRE D'APPETISSANTES SALADES.

EN VEDETTE cette semaine



CELERI

IMPORTE, TENDRE

JUTEUX, VERT

Très gros pied

Spécial 19c

TOMATES 1ère qualité. Cello 2 x .43
12 onces.
Importées (Rose-Rouge)

SALADE tendre, verte, Bas prix
gros pied
Importée

CAROTTES fraîches, lavées. pqt 3 lbs. .32
Importées

CHOUX vert, tendre, frais, la livre .12
Importé

CONCOMBRES vert, doux, frais 2 x .39
Importés

TOUJOURS SOUS CONSTANTE REFRIGERATION

Notre magasin sera FERME LE LUNDI 2 JUILLET

VIANDE

de

QUALITE

EPICERIE

de

CHOIX

Albert MICHAUD Inc.

Le magasin le plus moderne du Bas du Fleuve, reconnu par sa marchandise de haute qualité et ses bas prix.

38, rue Lavoie

RIMOUSKI

Tél. RA 3-4824

Le Conseil des Oeuvres distribue les fonds de la campagne de charité 1955

Un montant total de \$50,509.18 distribué aux oeuvres — Le Conseil des Oeuvres a beaucoup de travail à faire — Liste des montants accordés.

Le Conseil d'administration du Conseil des Oeuvres du Diocèse de Rimouski est heureux de faire connaître à toute la population du diocèse la façon dont seront distribués les fonds recueillis lors de la grande Campagne de Charité diocésaine de novembre 1955.

Cette répartition a été étudiée et acceptée par les membres du Conseil d'administration après que le président du Comité des budgets eut présenté son rapport sur les recommandations de son Comité.

Il est à noter que pour bénéficier de la Caisse de bienfaisance du Conseil des Oeuvres, les institutions, organismes ou oeuvres devaient d'abord faire une demande selon la forme prescrite par le Comité des budgets et présenter en même temps leurs prévisions bud-

gétaires.

Le Comité des budgets a tenu plusieurs réunions durant lesquelles tous ses membres ont étudié sérieusement les situations financières de chacune des Oeuvres qui ont demandé une subvention au Conseil des Oeuvres. Ce travail s'est fait dans une atmosphère de franchise, d'impartialité, de compréhension et aussi dans le but de satisfaire les besoins de tout le diocèse.

Comme ailleurs dans la province, on a constaté que les besoins sont grands et qu'il est impossible de les satisfaire tous. Les oeuvres qui existent font un travail admirable mais elles ne sont pas en nombre suffisant et elles n'ont pas toutes les ressources financières suffisantes pour accorder à toute la population tous les services dont elle a vraiment besoin.

Le Conseil d'administration du Conseil des Oeuvres a l'intention de travailler ferme en vue d'améliorer les conditions de bien-être dans tous les coins du diocèse.

La Campagne de Charité est une des premières réalisations du Conseil des Oeuvres mais ce n'est là qu'une minime partie du travail que le Conseil des Oeuvres est appelé à faire. Les directeurs du Conseil des Oeuvres ont de l'ambition et ils sauront mettre sur pied un organisme solide qui fera ses preuves dans tous les domaines du bien-être et pour le plus grand bien de la population du diocèse de Rimouski.

Voici maintenant comment seront distribués les fonds de la Campagne de Charité de novembre 1955 :

MONTANT TOTAL A DISTRIBUER :

Campagne de Charité de novembre 1955	\$50,297.75
Intérêt au 30 avril 1956	211.43

Total : \$50,509.18

OEUVRES SUBVENTIONNEES :

Aide à l'enfance

Institut Mgr Courchesne, Rimouski	\$ 800.00
Maison Notre-Dame-des-Champs, Sully	1,000.00
Le Foyer St-Joseph d'Estcourt	600.00

Loisirs et Education

Comité Directeur Diocésain des Scouts	200.00
Le Prêt d'Honneur	2,000.00

Secrétariat de l'Enfance et Service Social du diocèse de Rimouski

Service d'adoption	3,300.00
Service de placement en institution	3,500.00
Service de placement en foyer nourricier	2,400.00
Service social aux familles	4,600.00
Service d'aide aux personnes seules	2,400.00
Service d'aide à l'enfance en vue de réhabilitation	2,000.00
Service d'administration des Allocations Familiales	2,000.00
Service d'administration de l'assistance publique	4,144.18
Service de psychologie	3,235.00
Pouponnière pour les enfants en vue de l'adoption	1,630.00

Aide aux vieillards

Hospice Marie-Reine-du-Clergé, Lac-au-Saumon	400.00
Maison de la Providence, Matane	800.00
Maison Notre-Dame-des-Anges, Trois-Pistoles	3,000.00

Services de Coordination

Le Conseil des Oeuvres du diocèse	5,350.00
Caritas-Canada	800.00

Frais de la Campagne '55

Papeterie et impressions	809.17
Annonces et publicité	1,331.65
Timbres, téléphone	185.89
Frais de distribution de reçus	370.55
Frais de déplacements	491.58
Dépenses générales	151.11
Réserve temporaire	3,000.00

\$50,509.18



Irène LAMONTAGNE

Rimouski



Clémence SENECHAL

Causapsal

VIVE LA CANADIENNE

Nous répétons ci-dessus deux photos du concours "Vive la Canadienne" dont les noms avaient été mêlés par erreur, la semaine dernière.

SAINTE-FLORENCE

— Mme Félix Litalien est hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Campbellton.

— M. et Mme Alban Dionne, de St-Léon, ont visité des parents à Ste-Florence.

— M. et Mme Ernest Lévesque ont visité des parents à Drummondville.

— M. et Mme Anthime Theriault ont fait un séjour à Montréal.

CONCOURS DE PHOTOS DE L'ECHO

"VIVE LA CANADIENNE"

...ET SES JOLIS YEUX DOUX...



Louise OUELLET
Rimouski
gagnante du concours de la semaine dernière

PRIX

à chaque semaine POUR LA MEILLEURE PHOTO
PRIX DE \$3.00 qui sera porté à \$5.00 si la photo gagnante a été prise par le Studio LACOMBE.
La gagnante a 3 mois pour réclamer son prix.
Le prix est en valeur de photographie.
Chacune des participantes au concours aura droit à un agrandissement gratuit d'une photo.

PROCHAINEMENT

PRIX POUR LE GRAND ELIMINATOIRE.
Accordé à la meilleure photo choisie parmi les gagnantes des semaines précédentes.

UN KODAK (appareil photographique) avec "flash", belle valeur
CES PRIX SERONT GRACIEUSEMENT OFFERTS PAR LE STUDIO LACOMBE.

STUDIO
Lacombe
PHOTOGRAPHE

73, Ave Rouleau T. 61. 3243
de Rimouski



Noëlle GAGNON
Rimouski



Mme Olivette COTE
Trois-Pistoles



Ghislaine COTE
Ste-Cécile du Bic

REGLEMENTS

Adresser sa photo à :

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT — C. P. 110
RIMOUSKI, Qué.

1. Les photos ne seront pas jugées seulement sur la beauté physique de la concurrente, mais aussi sur les qualités de la photographie elle-même, comme le naturel et l'originalité.

2. Un jury indépendant formé de trois personnes jugera les photos soumises au concours "VIVE LA CANADIENNE".

3. Les photographies seront publiées par groupes de trois dans l'ordre de leur arrivée au journal.

4. Les photographies seront retournées sur demande.

5. Le concours est ouvert à toutes les femmes et jeunes filles du Bas St-Laurent.

6. Les concurrentes sont invitées à nous adresser leur photographie le plus rapidement possible.

RENFORCIR L'ENVELOPPE EN Y AJOUTANT UN CARTON.

A l'avenir nous publierons uniquement les photos de studio.

DANS NEREE TOUSIGNANT



Mélancolique, pensif et rêveur comme il sied à un poète, Guy Godin dans Nérée Tousignant incarne, avec toute sa sensibilité, le héros conçu par Félix Leclerc.

Val-Brillant

Vacances.— Les étudiants et étudiantes sont de retour pour les vacances. Entre autres, mention-

nons Mlle Rachel Fournier, qui a remporté la Médaille du Gouverneur. Mlle Lise Nicole, étudiante en chimie à Laval, est au bureau des recherches de Gaspé.

**Vous, monsieur...
êtes-vous négligent?**

Qui, moi?... négligent... bien sûr que non! Ce n'est pas moi qui laisserais mes bouteilles vides de bière sur le terrain de pique-nique ou le long de la route. Je me fais un devoir de retourner toutes mes bouteilles vides de Brading... Incidemment, j'en retire du profit.

Plusieurs semblent oublier ce fait. Il est moins coûteux d'acheter le nouveau carton de 12 petites Brading retournables. La bière Brading a un collet plus riche... un arôme supérieur... et une saveur plus veloutée. Essayez-la dès aujourd'hui!

Brassée au ralenti! Pour Une Saveur Plus Veloutée

**BRASSERIE BRADING
LIMITÉE**

**LA MONARCH EST
LA REINE DE L'ÉLÉGANCE**

et elle est sans rivale au point de vue

POUR QUI RECHERCHE LA PERFECTION... LA MONARCH S'IMPOSE!

PERFORMANCES

VOUS SEREZ ÉMERVILLÉ PAR LES PERFORMANCES DE LA MONARCH!

Monarch

VOUS VENEUR FORD-MONARCH VOUS INVITE À FAIRE, AUJOURD'HUI MÊME, L'ESSAI DE LA MONARCH ET À PROFITER DES CONDITIONS EXTRAORDINAIRES QU'IL VOUS OFFRE PENDANT LE GRAND "CARNAVAL DE VENTES" DE 1956.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

DIONNE AUTOMOBILES INC.

271, RUE ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TEL : RA3-2223

SAINTE-LUCE

Mariages.—Joseph-André Desrosiers, commis-marchand, de Rimouski, fils de M. et Mme Arthur Desrosiers, de Mont-Joli, avec Mlle Christiane Dumont, fille de M. J. Bte Dumont, de Ste-Luce.
— Joseph-Gilles Leblanc, militaire à Valcartier, fils de M. et Mme Paul-Emile Leblanc, de Notre-Dame-de-Grâce, avec Mlle Françoise Dechamplain, de Montréal, fille de M. et Mme François Dechamplain, de Ste-Luce.

Retraite.—Dimanche, le 3 juin, s'ouvrait en notre paroisse une retraite prêchée par le Rév. Père Gérard Bujold, des Pères du St-Sacrement. Les paroissiens ont suivi les exercices avec empressement et piété; cette retraite fut clôturée par les exercices des Quarante-Heures et la première communion des petits. Le semeur a fait une belle semence; nous l'en remercions ainsi que M. le curé qui nous a procuré le bienfait de ces jours de grâces et de bénédictions. Il y eut, à cette occasion,

agrégation du T. St-Sacrement et sa Garde d'Honneur.
Va-et-vient.—Le Rév. Père Wilfrid Desrosiers, missionnaire Josphite à Nouvelle-Orléans, a passé plusieurs semaines de vacance dans sa famille.
— Le R.P. Armand-Marie Arsenault, de la Congrégation de Ste-Croix, professeur au Pavillon Dufresne, Montréal, était de passage à Ste-Luce à l'occasion du mariage de sa nièce, Mlle Françoise Dechamplain.
— M. et Mme Zotique Dubé, de

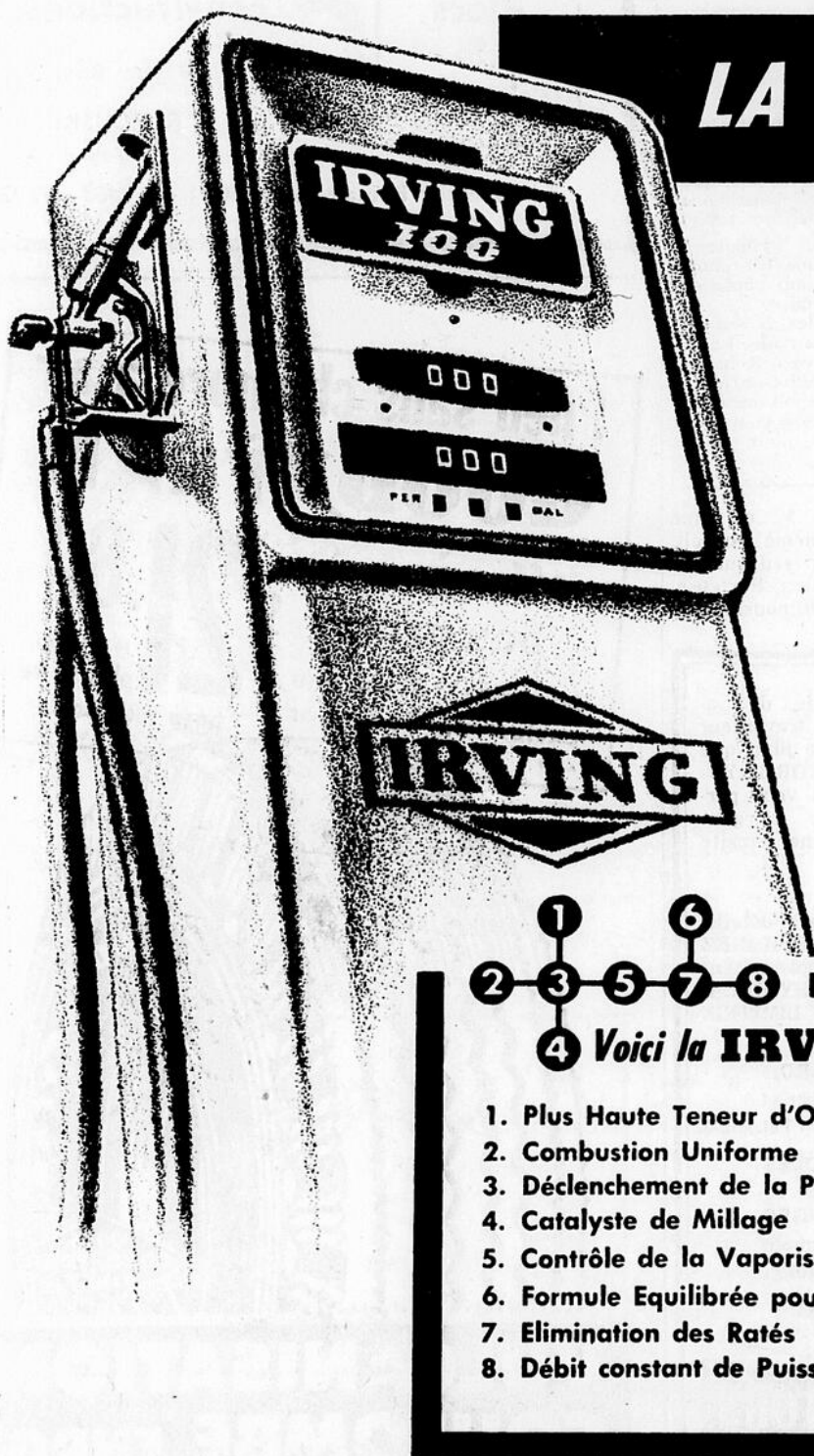
Schreiber, Ont., rendaient visite à leurs enfants, M. et Mme R. Dubé.
— Mlle Luce Vaillancourt passe quelques jours à sa résidence.
Mlle Berthe Simard, de Ste-Anne-des-Monts, était en visite chez des parents.
— M. et Mme Philippe Paquet sont de passage à Ottawa pour assister à l'ordination sacerdotale de leur neveu, le R.P. Normand Pagé, o.m.i.

SAINT-ANACLET

Quarante-Heures.— Les 16, 17, 18 juin eurent lieu les exercices des Quarante-Heures. Les sermons furent donnés par un Père du St-Sacrement, de Québec. Un grand nombre de paroissiens ont suivi ces pieux exercices.
— M. et Mme Alcide Vignola ont assisté aux funérailles de M. Adé-lard Vignola, à St-Yves.

NOUVELLE!

IRVING 100



LA GAZOLINE DE DEMAIN

La Nouvelle Irving 100 déclenche une nouvelle puissance que les gazolines ordinaires gaspillent. La Nouvelle Irving 100 anticipe de un à trois ans les exigences de votre voiture.

La Nouvelle Irving 100 est le résultat de toutes les découvertes les plus modernes dans le domaine pétrolière. Vous obtenez un débit constant de puissance, une plus haute teneur d'octane, un meilleur contrôle de la vaporisation et une gazoline équilibrée pour les saisons. Toutes ces qualités donnent plus de puissance, un meilleur rendement et plus d'économie.

Faites le plein d'essence avec Irving 100 et vous n'utiliserez jamais plus d'autres gazolines.

- 1 6
2 3 5 7 8
4
- Voici la IRVING 100:**
1. Plus Haute Teneur d'Octane que Jamais
 2. Combustion Uniforme
 3. Déclenchement de la Puissance Cachée
 4. Catalyste de Millage
 5. Contrôle de la Vaporisation
 6. Formule Equilibrée pour les Saisons
 7. Elimination des Ratés
 8. Débit constant de Puissance



IRVING OIL INC.

Les Nouvelles Irving et Irving 100 — Les plus grandes valeurs en gazoline au Canada

Aux électeurs de Gaspé-Nord

MARSOUI, Cté de Gaspé-Nord,
le 23 juin 1956

Grâce au travail inlassable et au dévouement de mes supporteurs, nous venons de sortir victorieux d'une lutte la plus ardente que nous n'ayons vue dans l'histoire politique de notre comté. Ce n'est pas seulement le parti libéral provincial que nous avons eu à combattre mais une organisation fantastique et puissante composée du député libéral fédéral et d'un groupe de gens qui ont fait circuler dans le comté de Gaspé-Nord les pires mensonges comme les insultes à l'adresse de votre député. Je ne veux pas que le dépit marque notre victoire, mais il est triste de constater l'ingratitude d'une foule d'électeurs devant toutes les oeuvres que nous avons érigées dans le comté de Gaspé-Nord durant les quatre années où j'ai eu l'honneur de vous représenter. Cependant, même si notre majorité a été diminuée de près de 300 voix sur le résultat de 1952, je n'hésite pas à dire que nous avons eu l'appui de la crème de l'électorat et je vous en suis infiniment reconnaissant.

Nous continuerons dans les années futures, avec le même dévouement et la même ardeur au travail que mes concitoyens me connaissent, à servir les intérêts de notre beau comté et à voir au développement et au progrès de notre région, ceci avec l'appui du gouvernement de l'Union Nationale.

Mes félicitations s'adressent à toute la population, mais je veux souligner la marque d'estime que mes co-paroissiens de Marsoui ont voulu me témoigner en m'accordant une majorité de 253 voix sur un total de 271 voteurs. Cette preuve de reconnaissance me va droit au coeur et je tâcherai de me montrer à la hauteur de la confiance que les gens de ma ville m'ont donnée.

Je ne puis oublier les paroles tristes de quelques-uns, les lettres mensongères que l'on a fait circuler dans le comté et les insultes sur ma famille comme sur ma propre personne. Comme je l'ai dit et répété dans presque tous mes discours, je défie qui que ce soit dans tout le comté de venir répéter chez moi les accusations de malhonnêteté, de voleur, d'exploiteur et d'ignorant. La Providence n'a pas permis à mes parents de me faire suivre un long cours d'étude mais, par contre, ils ont voulu développer en moi les vertus d'honnêteté et de franchise qui ont toujours caractérisé ma vie. Je suis entré dans la politique les mains bien blanches et jamais le dévouement et le travail que je donnerai pour la population de mon comté ne seront ternis par l'exploitation de mes électeurs.

Du fond du coeur, je remercie tous ceux qui ont voté pour moi et ont ainsi redonné notre belle partie de la province au gouvernement de l'Union Nationale. Aux libéraux sincères qui ont espéré un moment que la politique de leur régime triompherait des oeuvres que nous avons édifiées sans relâche, je serai toujours prêt à apporter l'aide dont ils pourront avoir besoin. Aux derniers, ceux qui ont essayé de salir ma réputation et risqué de ternir ma vie familiale, je pardonne volontiers, sans oublier toutefois que leurs paroles amères m'ont profondément blessé parce qu'elles étaient un tissu de mensonges.

Tous ensemble, avec le secours de la Divine Providence, nous continuerons à travailler en vue de nous rendre encore plus fiers, non seulement d'être national, mais surtout d'appartenir au plus beau comté de la province de Québec où l'oeuvre de l'Union Nationale se fait sentir avec tellement de bienfaisance. Vous tous, électeurs de Gaspé-Nord qui m'avez élu, je puis vous assurer qu'en votant pour l'Union Nationale, vous avez voté pour vous.

Alphonse COUTURIER, M.P.P.

La famille de
mon maître aime...

la bière
Schooner
de OLAND



Basset

Trois-Pistoles

Baptisée aux Trois-Pistoles, mardi le 19 juin. Marie-Nicole-Andrée.

Pour vos travaux de

FER FORGE

clôtures, rampes de galerie,
etc.,
adressez-vous à

Adrien SAINDON
ST-MATTHIEU

Paul Dionne Décoration d'intérieur Rembourrage Draperies

Angle 1ère rue du Camp
Avenue Cathédrale
Résidence : 36 St-Pierre
Tél. RA 3-2481

Mort de Mlle M.-A. Thibault

DE LAC-DES-AIGLES

Le 31 mai est décédée à l'hôpital St-Joseph de Rivière-du-Loup, Mlle Marie-Ange Thibault, âgée de 46 ans. Elle était la fille de M. et Mme Wilfrid Thibault, de St-Cyrille.

Elle laisse dans le deuil son père adoptif M. Honoré Tondreau, de Lac-des-Aigles; ses frères MM. Albert Thibault, de Manchester; Joseph, de Montréal; Gérard, de Dorion; Ernest, de St-Cyrille; ses soeurs Mlles Rosanne, de St-Cyrille, Alice, de Québec, Yvonne, de Montréal, Rose, de Montréal; ses beaux-frères, MM. Albert Dugal, de St-Cyrille, Lorenzo Drouin, de Québec, Zéphir Dubé, de Montréal, Patrick Lord, de Montréal.

Les funérailles eurent lieu le 4 juin, à 9 heures, en l'église de Lac-des-Aigles. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Alcide Couillard qui chanta également le service assisté de MM. les abbés Guy Aubert, vicaire de la paroisse, et Charles-Armand Langlois, d'Espirit-Saint. M. Roger Chouinard portait la croix. Portaient le cercueil MM. Honoré Chouinard, Alfred Robichaud, Charles Tondreau, Joseph Cloutier.

La bannière était portée par MM. Guy Sirois et Alfred Lévesque; tenaient les rubans Mlles Mariette Laforest, Gertrude Canuel, Germaine Robichaud, Solange Bou-

L'art de comprendre les autres

De tous les travers humains, aucun n'est aussi répandu ni aussi pernicieux que l'habitude de juger son prochain. Par contre, c'est extraordinaire comme la pratique du "bon commérage" peut vous dilater l'âme et enrichir votre vie!

SÉLECTION du Reader's Digest de juillet vous dit comment rechercher le bon côté des gens et le faire connaître... et propose quatre règles à suivre pour vaincre cette mauvaise habitude de juger les autres. Achetez SÉLECTION de juillet aujourd'hui: 26 articles d'intérêt durable, tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

née le 17, fille de M. et Mme Yvon Gagnon, du même endroit. Parrain, M. Claude Rivard; marraine, Mlle Nicole Gagnon. Porteuse, Mme G. Rivard, de Rimouski, tante de l'enfant.

Le temps et le jeu de l'intérêt composé travaillent pour vous dans le plan que vous offre INVESTOR'S SYNDICATE. Ce plan vous permet d'accumuler l'argent nécessaire pour une retraite confortable.

Pour plus de détails, VOYEZ ou TELEPHONEZ au plus proche représentant de INVESTOR'S SYNDICATE OF CANADA LIMITED.

J.-E. ALLARD,
gérant de district
3, rue Langlais, Tél. 50-3

TROIS-PISTOLES

J.-A. BELANGER
403-B St-Germain
Tél. RA 3-2077
RIMOUSKI



cher. On remarquait dans l'assistance la présence de MM. et Mmes François Morin, de Salem, Henri Thibault, Mmes Augustin Caron, Jos. Morin, Adrius Guimond, Joseph Cloutier, Joseph Robichaud, St-Honoré, Mlles Laura Dubois, Laura Provencher, Marie-Louise Charland, M. Wilfrid Fournier. L'inhumation eut lieu au cimetière de Lac-des-Aigles. Nos sincères condoléances.

VENDEURS DEMANDES

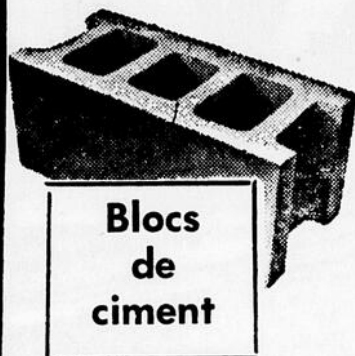
Conditions très avantageuses pour personnes expérimentées.
Pour toutes informations s'adresser par malle à
CASE POSTALE 340. RIMOUSKI, P. Q.

NOUVELLE INDUSTRIE

LA COMPAGNIE

J.-B. St-Pierre & Fils Inc.

ANNONCE



Blocs
de
ciment

qu'elle peut vous
fournir des blocs
de béton pour
tous genres de
constructions.

159 rue Rouleau
RIMOUSKI

Téléphones: Bureau RA 3-2031 ou RA 3-5792

Pneu sans chambre à air

GOOD YEAR

offre à
bas prix!

La corde 3-T est une
exclusivité Goodyear

\$ **21.80**
(6.70 x 15)
plus votre
pneu rechapable



VULCANISATION COULOMBE ENRG.

49 BLVD. JACQUES CARTIER TEL: PR. 5-4646
MONT JOLI
VULCANISATION & RECHAPPAGE DE PNEUS

Cour Supérieure

(En matière de faillite)
 Dans l'affaire de la faillite de :
 Dame LUCIANN BOSSE, veuve
 de Ivanhoe Bossé, faisant affaires
 comme entrepreneur général sous
 les nom et raison de "IVANHOE
 BOSSE ENR.", Sayabec, Cté Ma-
 tapédia,
 Débitrice.

AVIS DE VENTE

AVIS est par les présentes don-
 né que MARDI, le 3 JUILLET
 1956, à 2 heures de l'après-midi,
 seront vendus par encan public,
 sur les lieux à la résidence de la
 débitrice, à Sayabec, Cté de Mata-
 pédia, les item ci-après décrits, sa-
 voir :

- ITEM A :
 Fonds de commerce
 (pour être vendu en bloc
 ou en détail) \$1,746.90
 ITEM B :
 Machinerie et outillage
 (pour être vendu en dé-
 tail) 1,697.25
 ITEM C :
 Ameublement de bureau
 et maison privée (pour
 être vendu en détail) 929.00
 ITSM D :
 Caterpillar D-7 Diesel 7,000.00
 ITEM E :
 Auto Monarch 1952 1,000.00
 ITEM F :
 Camion Ford 1953
 4 tonnes 2,000.00
 ITEM G :
 Pick-up Ford 1953 1,000.00

Les item A, B et C seront offerts
 en vente séparément et en détail
 et ce aux plus hauts et derniers
 enchérisseurs.

Les item D, E, F et G seront of-
 ferts en vente séparément et ce
 aux plus hauts et derniers enché-
 risseurs.

L'inventaire peut être examiné
 en tout temps en s'adressant aux
 bureaux des syndic soussignés,
 111, Côte de la Montagne, Québec.
 Conditions de paiement : Argent
 comptant.

Québec, ce 13 juin 1956.

**R. Ernest Lefavre,
 Joseph Marmette,
 et René Lefavre**
 SYNDICS
 111, Côte de la Mon-
 tagne — Québec.

Demande de soumissions

La Commission scolaire de St-
 Zénon du Lac-Humqui demande
 des soumissions pour la construc-
 tion d'une école de deux classes
 avec logement dans l'arrondisse-
 ment No 5 d'après les plans et de-
 vis du Département de l'Instruc-
 tion publique, Série G-53 et visi-
 bles au bureau du secrétaire-tré-
 sorier.

Les soumissions devront être re-
 mises au secrétaire-trésorier de la
 Commission scolaire avant le 17e
 jour de juillet 1956. Les soumis-
 sions devront être accompagnées
 d'un chèque accepté de 10% du
 montant de la soumission.

La Commission scolaire ne s'en-
 gage à accepter ni la plus basse
 ni aucune des soumissions reçues.

Zénon Michaud,
 sec.-trés.

Chalet à louer

TRES BEAU CHALET A SACRE-COEUR (Rocher
 Blanc). S'adresser à :

LEOPOLD FILLION, Tél: RA3 - 2600

Rimouski, Qué.

Mise en garde

Le CLUB AUTOMOBILE DE
 QUEBEC est la seule organisa-
 tion du genre à être au service
 des automobilistes depuis PLUS
 DE 44 ANS.

Le CLUB AUTOMOBILE DE
 QUEBEC est la seule organisa-
 tion d'automobilistes groupant
 plus de 20,000 membres, che-
 nous.

Le CLUB AUTOMOBILE DE
 QUEBEC est la seule organisa-
 tion de toute la province de Qué-
 bec à être affiliée à la Canadian
 Automobile Association et à l'A-
 merican Automobile Association,
 comptant dans leurs rangs plus
 de 5,000,000 de membres.

Le CLUB AUTOMOBILE DE
 QUEBEC est la voix autorisée des
 automobilistes de la province de
 Québec auprès des gouverne-
 ments en matière de législation.

La Direction du CLUB AUTO-
 MOBILE DE QUEBEC invite donc
 tous ses membres actuels et ses
 amis à ne pas confondre leur or-
 ganisation avec d'autres organi-
 sations semblables qui surgissent
 à tout moment et qui promettent
 les mêmes services. Les repré-
 sentants du CLUB AUTOMOBILE
 DE QUEBEC possèdent tous des
 identifications qu'ils seront heu-
 reux de montrer à l'occasion.



Le ministère des Travaux publics rece-
 vra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois
 heures de l'après-midi (heure avancée de
 l'Est), le MERCREDI 18 JUILLET 1956,
 des soumissions cachetées, adressées au
 soussigné et portant sur l'enveloppe la
 mention: "SOUMISSION POUR PROLONGE-
 MENT AU MUR DE PROTECTION, RIMOUSKI
 (P. Q.)."

On peut prendre connaissance des
 plans et du devis, et se procurer la for-
 mule de soumission au bureau de l'in-
 génieur en chef du ministère des Tra-
 vaux publics, Ottawa (Ont), au bureau
 de l'ingénieur régional, avenue de la
 Cathédrale, Rimouski (P.Q.), et au bu-
 reau de poste de Rimouski (P.Q.).

On ne tiendra compte que des sou-
 missions auxquelles est annexé un dépôt
 de cautionnement sous forme d'un chè-
 que visé ou d'obligations, comme il est
 spécifié à la formule de soumission, et
 qui seront préparées sur la formule four-
 nie par le ministère ou sur son équiva-
 lent et en conformité des conditions qui
 y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise
 du bureau de l'ingénieur en chef (P. &
 R.) ou par l'entremise du soussigné, ou
 par l'entremise du bureau de l'ingénieur
 régional à Rimouski (P.Q.), les bleus et
 le devis de l'ouvrage sur réception d'un
 dépôt ou montant de \$20.00, sous for-
 me d'un chèque bancaire VISE ou d'un
 mandat-poste établi au nom du RECE-
 VEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt
 sera remis au déposant dès que les bleus
 et le devis seront retournés en bon état
 pourvu que ce soit au plus tard un mois
 après la date fixée pour la réception des
 soumissions. Si les bleus et le devis ne
 sont pas retournés dans ce délai, le dé-
 pôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement la
 plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORT IIER,

Directeur des services administratifs
 et secrétaire.

Ottawa, le 12 juin 1956.
 Ministère des Travaux publics.

Demande de soumissions

Des soumissions scellées et in-
 diquant clairement leur contenu
 seront reçues jusqu'à 5 heures
 p.m., heure de l'Atlantique, lundi
 le 2 juillet 1956, au bureau du se-
 crétaire-trésorier, 38 ave Mgr Ver-
 reault, Mont-Joli, relativement à
 la construction d'un hôtel de ville.
 Les plans, devis et documents de
 soumissions pour ce projet, peu-
 vent être obtenus par les entre-
 preneurs-général au bureau de
 l'ingénieur de la ville de Mont-
 Joli, à partir de jeudi le 14 juin
 1956.

Un dépôt de \$50 est exigé pour
 la fourniture des plans et il sera
 remboursé si tous les documents
 sont remis en parfait ordre dans
 les 30 jours. Chaque soumission
 devra être accompagnée d'un chè-
 que accepté au montant de
 \$25,000. Les chèques devront être
 faits à l'ordre de la ville de Mont-
 Joli. La ville de Mont-Joli ne s'en-
 gage à accepter ni la plus basse
 ni aucune des soumissions.

Ernest Bdeau,
 sec.-trés.

Canada
 Province de Québec
 District de Québec

Demande de soumissions

Province de Québec
 Mun. du Conseil de Comté
 de Matapédia (Amqui)

Séance régulière du Conseil de
 Comté de Matapédia, tenue à Am-
 qui au chef-lieu, mercredi le treize
 juin, mil neuf cent cinquante-six.

Sont présents : M. le préfet J-
 Aurèle Bouchard, MM. les maires
 Albert St-Laurent, Ferdinand Du-
 pont, Alfred Demeules, Olier La-
 rocque, Léonce McNicoll, Pierre
 Rioux, Moïse Lavoie, J.-D. Brulé,
 Réginald Bélanger, J.-P. Langlais,
 Philippe Gagnon, Henri Dassylva,
 L.-C. St-Amand, Robert Gendron,
 Wilfrid Rioux, Paul Brousseau et
 Auguste Girard, formant quorum
 sous la présidence de Monsieur le
 Préfet.

RESOLUTION

Il est unanimement résolu que
 la Corporation municipale du
 Comté de Matapédia demande par
 la présente des soumissions caché-
 tées et adressées comme telle
 pour la construction d'un édifice
 de comté devant servir au bureau
 d'enregistrement, Palais de Jus-
 tice, bureaux du juge et du secré-
 taire-trésorier, etc., et ce suivant
 les plans et devis préparés par l'ar-
 chitecte M. Maurice Mainguy. Les-
 dites soumissions seront reçues au
 bureau du secrétaire-trésorier de
 ladite corporation jusqu'au onze
 (11) juillet, 1956, à 9 heures, a.m.,
 date à laquelle lesdites soumis-
 sions seront ouvertes et prises en
 considération. Ledit Conseil de
 Comté ne s'engage à accepter ni
 la plus haute ni la plus basse ni
 aucune desdites soumissions. Cha-
 que soumission devra être accom-
 pagnée d'un dépôt égal à 10% de
 la soumission totale, le dépôt de-
 vra être soit un chèque certifié à
 l'ordre de la Corporation municipa-
 le du Comté de Matapédia ou de
 des obligations au porteur du Gou-
 vernement.

Les plans seront visibles au bu-
 reau du secrétaire-trésorier, à Am-
 qui, ou chez l'architecte, M. Mau-
 rice Mainguy, 565 rue St-Jean,
 Québec.

Vraie copie conforme au livres
 des délibérations.

André-A. Lévesque,
 S.T.C.C.M.

ST-ANACLET

Va-et-vient.— M. et Mme J.-H.
 Côté et leurs enfants, du Lac St-
 Jean, ont visité, dernièrement, M.
 Martial Bouillon ainsi que les fa-

milles de MM. et Mmes Finile
 Bouillon, Joseph-Martial Bouillon.

— M. et Mme Régis St-Laurent,
 d'Amqui, étaient à St-Anaclet lors
 des funérailles de M. Jude Ruest.



**ACCUMULATEURS
 FAIRBANKS-MORSE**
 standard ou à grand
 débit, pour automobiles,
 camions et services indus-
 triels. Fairbanks-Morse
 vous offre un vaste choix
 d'accessoires pour autos
 et d'outillage d'entretien.



A Montréal: 980, rue Saint-Antoine. Tél.: UN. 6-1451

FAIRBANKS-MORSE
 pour
ÉQUIPEMENT et ACCESSOIRES pour AUTOS

A QUEBEC: 255 Blvd des Capucins. TEL.: 2-1548

A VENDRE

Maison de trois logements, avec très bon revenu.
 Située près de l'Eglise de St-Robert.

Les intéressés devront s'adresser par téléphone au
 numéro RA3 - 2472.



"Impossible
 de battre
 un bon
 schooner!"

Le "Gilbert B. Walters"

Commandé par le capitaine
 A. Walters, il fit partie de la
 première course de schooners
 au Canada. Il était difficile
 à battre... tout comme la
 bière Schooner...
 rafraîchissante comme la
 brise et remplie d'une saveur
 piquante qui en fait la
 championne des bières.



**LA BIÈRE VIVE
 ET LÉGÈRE,
 AU GOÛT VRAIMENT
 SEC... VRAIMENT
 PIQUANT**

5383

OLAND'S MAÎTRES-BRASSEURS DEPUIS CINQ GÉNÉRATIONS

**Pour l'achat d'un bon char usagé, téléphonez à RA3-2237
 MICHAUD & FILS AUTO INC.**

Mort de Mme J. St-Laurent

DE ST-ANACLET

Mercredi, le 6 juin, en l'église de St-Anaclet, eurent lieu les imposantes funérailles de Mme Joseph St-Laurent (Sophie Gendreau), autrefois de St-Valérien, décédée le 3 juin après une longue maladie. Elle était âgée de 60 ans et 8 mois.

La levée du corps fut faite par M. le chanoine Félix Jean. Le R.P. Calixte Beaupré, o.m.i., de Mont-Joli, chanta le service assisté de MM. les abbés Alcide Côté, curé de

Lejeune, et Pierre Moreault, diacre et sous-diacre.

Plusieurs membres du clergé diocésain, des Pères et Frères Oblats, de Mont-Joli, avaient pris place au chœur. La croix était portée par M. Fernand Heppell, maire de St-Anaclet. Portaient le cercueil, MM. Alcide Banville, Auguste Poirier, Emile Ouellet, Phémion Roy et Isidore Banville. Le chant fut exécuté par une chorale formée de prêtres du Séminaire. A l'orgue, Mlle Estelle Jean. Durant le service, la quête fut faite par les Dames de Ste-Anne.

Mme St-Laurent laisse dans le deuil, outre son mari, cinq fils et neuf filles, MM. Raoul, Jean-Paul, André-Albert, officier de marine, Raymond et Rosaire, navigateurs; Mmes Paul Rodrigue (Jeanne), de St-Anaclet; Joseph Cimon (Berthe), de Lejeune, Tém.; Gérard Lavoie (Marie-Ange), de Rimouski; J.-M. Paquet (Thérèse), de St-Anaclet; Raynald Paradis (Valérie), de Lejeune; Paul Drapeau (Annette), de Mont-Joli; Guy Roy (Madeleine), de Lejeune; Mlle Clémence St-Laurent, de St-Anaclet; la Rév. Sr Marie-du-Rosaire, des SS. du St-Rosaire, de Baie-des-Sables. Lui survivent également ses sœurs Mmes Alphonse Ouellet (Alice), Léo Gagné (Mary), de St-Robert Bellarmin, et Joseph Roy (Eugénie), de St-Anaclet; son frère, M. Joseph Gendreau, de Rimouski; ses gendres MM. Rodrigue, Cimon, Lavoie, Paquet, Paradis, Drapeau et Roy; ses beaux-frères et belles-sœurs MM. Alphonse Ouellet, Léo Gagné, Johnny Gagné, Joseph Roy, Albert Lefebvre, de Fall-River, le R.F. Bonaventure, franciscain, Maine, Mme Joseph Gendreau, MM. et Mmes Raoul St-Laurent, de Québec, Albert St-Laurent, de St-Anaclet; ses petits-enfants Gilles, André, Clémence, Guy et Suzanne Cimon, Marielle, Lisette et Mario Rodrigue, Francine et Gilbert Paradis, Jacques, Jean-Pierre et Raymond-Marie Lavoie, Michel-Jocelyn Roy.

Conduisaient le deuil, outre les parents déjà nommés, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Un long cortège escorta la dépouille mortelle jusqu'au cimetière paroissial, lieu de sépulture.

La direction des funérailles avait été confiée à la maison Bissonnette & Frère, de Rimouski. Nos sincères condoléances.

St-Anaclet

Naissances.— Joseph-Marc-André, enfant de M. et Mme Omer Fournier. Parrain et marraine, M. Euclide Fournier, grand-père de l'enfant, et Mlle Rita Fournier, tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Raymonde Brisson.

Joseph-Louis-Pierre-Paul, enfant de M. et Mme Onésime Vignola (Gemma Fournier). Parrain et marraine, M. et Mme Louis Vignola, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marie-Laure Fournier, tante de l'enfant.

OBTENEZ LA
PROTECTION
AUTOMATIQUE
ANTI-ÉCLATEMENT



Demers (Rimouski)

LIMITÉE
318, rue St-Germain
Tél. : RA 3-3327
RIMOUSKI, P. Q.

Ouellet

Automobiles Ltée

337, rue St-Germain
Tél. : RA 3-3327
RIMOUSKI, P. Q.

CECI EST LE PNEU A LA
TRANQUILITÉ D'ESPRIT INTEGRANTE



Le
dernier
cri...
en fait
de **PUISSANCE**



avec

TCP

Quand vous adoptez la Shell Premium avec TCP*, c'est comme si vous rajeunissiez votre moteur.

Immédiatement, le fonctionnement est plus doux, les accélérations plus foudroyantes.

Oui, la Shell Premium a ce pouvoir magique. Elle libère la puissance emprisonnée, grâce à TCP, l'additif exclusif Shell qui combat les effets nuisibles des dépôts aussitôt qu'ils se forment!

Remplissez donc votre réservoir de Shell Premium. C'est un carburant insurpassable pour les moteurs modernes à haute compression.

Oui, le dernier cri en fait de puissance est la Shell Premium avec TCP. Voyez votre détaillant Shell.

*Marque de commerce pour l'additif de Shell, breveté en 1955

Pour toutes vos
RÉCEPTIONS

KIST

ORANGE
FRAISE
CREAM SODA



*petits conseils
à se rappeler*

Pour arrêter une hémorragie

Souvent les gens s'énervent à la vue du sang.

Heureusement, la plupart des coupures sont superficielles et ne saignent pas longtemps. Mais quand une coupure est profonde et provoque un copieux écoulement de sang, c'est alors qu'une connaissance du secourisme est vraiment commode.

Qu'une coupure soit grande ou petite, légère ou déchiétée, le principe du secourisme est toujours le même : arrêter l'hémorragie et prévenir l'infection.

Appliquer dessus un pansement propre, afin d'en exclure la saleté et les microbes. Appliquer par-dessus un bandage ferme, pour arrêter le saignement.

Si une plaie saigne beaucoup, le meilleur moyen d'arrêter l'écoulement de sang c'est d'appliquer de la pression directement sur la plaie. Cela diminue l'écoulement du sang parce que tous les vaisseaux sanguins qui conduisent à la plaie se trouvent comprimés; en même temps la compression retient le sang dans la plaie jusqu'à ce qu'il se coagule.

Appliquer sur la plaie un pansement épais et doux, puis entourer fermement avec un bandage afin d'établir une pression uniforme sur la plaie et autour de la plaie. Si elle continue de saigner, comprimer encore plus en appliquant un second pansement par-dessus le premier et en serrant le bandage davantage. Si la pression appliquée est suffisante, l'hémorragie cessera.

Comme l'eau, le sang ne remonte pas facilement une pente. Donc, si vous pouvez soulever la partie blessée, afin qu'elle soit à un ni-

veau plus élevé que le cœur, le flot de sang sera ralenti et l'hémorragie cessera plus vite.

Le repos contribue aussi à faire cesser une perte de sang. Encouragez le blessé à rester couché bien tranquille et à ne pas bouger le membre blessé. Sa pression artérielle sera réduite, son pouls ralentira et moins de sang parviendra à la région blessée.

Exceptionnellement, s'il y a une hémorragie abondante et que vous ne puissiez tout de suite vous procurer un pansement, vous pouvez comprimer la plaie en y appliquant la main nue. Le risque de contamination est moindre que le risque de grave hémorragie. Si vous maintenez cette compression

durant une dizaine de minutes, il vous sera à peu près toujours possible ensuite d'y appliquer un pansement bien serré, car quelqu'un aura eu le temps d'aller en chercher un.

Si vous avez lieu de croire qu'un blessé a perdu beaucoup de sang, faites-le vite transporter à l'hôpital, pour qu'il reçoive une transfusion.

INTOXICATION ALIMENTAIRE

Il faut se rappeler, à l'approche de la saison chaude, que les aliments se gaspillent rapidement lorsqu'ils ne sont pas tenus dans un endroit frais. Certains deviennent toxiques s'ils sont laissés pendant plusieurs heures à la température de la pièce. Où il n'existe pas de système de réfrigération, il faut attendre le moment de servir pour préparer la nourriture que l'on destine à des repas de groupe. Cela s'applique à la viande, à la volaille, à la mayonnaise, aux sauces ainsi qu'aux desserts comme la tarte à la crème et les oeufs au lait.

Le capitaine Verreault achète le "Vanosta"

Si le capitaine Borromée Verreault, des Méchins, connaît aujourd'hui beaucoup de succès avec son navire, le "Keta", c'est qu'il a de qui tenir. On sait déjà avec quelle tenacité le capitaine Verreault a gréé l'ancien navire estonien qui avait été sabordé par son équipage de réfugiés anticomunistes en rade d'Halifax, puis renfloué par le gouvernement et enfin remis au rebut. Le cabotier fait maintenant l'orgueil de la flotte marchande sur le St-Laurent.

C'est maintenant le père du capitaine Verreault qui en fait autant d'un autre navire abandonné, le "Vanosta". Le vieux loup de mer a commencé le travail avec l'aide de ses fils, il y a maintenant cinq mois, à Halifax. Le navire sera maintenant prêt à prendre la mer dans une semaine ou deux. Il sera connu sous le nom de

"Reynald", qui est le nom de l'un des fils du capitaine Irénée Verreault. De gréage identique au "Keta", le nouveau vaisseau comportera une grue mécanique sur le pont principal.



**SI VOUS ME
RECONNAISSEZ DANS
LA RUE, VOUS GAGNEZ
UN 50¢ TOUT NEUF!**

Dites simplement "Allo, Monsieur 50" et le sympathique personnage de Labatt vous paiera comptant! Si vous lui montrez une CAPSULE DE LABATT, il DOUBLERA le montant et vous remettra un billet de \$1.00 tout neuf!

**"Monsieur 50" sera à
RIMOUSKI: MERCREDI
MONT-JOLI: JEUDI MATIN
MATANE: JEUDI APRES-MIDI**



LABATT—n'y a rien qui la batte!

"Monsieur 50" de Labatt arrive en ville, vêtu de pied en cap. Si vous avez plus de vingt ans et si vous reconnaissez notre ami dans la rue, allez à lui et dites: "Allo, Monsieur 50". Il vous remettra alors un 50¢ flambant neuf (un par personne). Si vous avez sur vous une capsule d'une des trois populaires bières Labatt, il vous remettra un billet de \$1.00 tout neuf!

LES VOICI:

La "50" LABATT { douce et moelleuse au palais, un régal en toute occasion.

L'IPA LABATT { une vraie bière d'homme, sa riche saveur corsée est sans pareille.

La PILSENER LABATT { plus légère qu'une ale, mais d'un goût plus sec qu'une lager, elle étanche vraiment la soif!

Pour les jeunes gens de 16 ans

**UNE
FORMATION
DE CHOIX**



L'apprenti-soldat reçoit:

- une excellente formation de spécialiste,
- une instruction académique plus poussée,
- une formation militaire appropriée.

Les candidats qui ne parlent que le français sont enrôlés dans l'infanterie militaire (RCASC), pour y devenir commis d'administration ou chauffeurs de véhicule automobile. Ceux qui sont bilingues peuvent s'enrôler dans un autre corps, en vue d'y apprendre une des dix-neuf spécialités que l'Armée offre aux apprentis-soldats.

Après l'entrevue, ceux qui sont acceptés reçoivent instruction de se présenter au camp le 11 juillet ou le 14 septembre, selon qu'ils suivent le cours en français ou en anglais. Demandez la plaquette sur le Programme d'instruction à l'intention des apprentis-soldats au centre de recrutement le plus rapproché. Ecrivez, téléphonez ou présentez-vous en personne.

**VOTRE
ARMÉE**

Centre de recrutement
Arsenal de Rimouski
Rimouski, Qué.

ASS-BA-3

A VENDRE: beau terrain, à Rimouski-Est, avec puits artésien, très bonne eau, près de l'église et du couvent. Aussi outillage de forge complet, stock de "bolts" et de fer considérable, à bon marché. S'adresser à M. Fortunat Marchette, Rimouski-Est. Tél. RA 3-3853. (1-A)

A VENDRE

Rue St-Laurent, belle propriété, grandeur 26 x 28, 2 étages 1/2, 8 appts, cave en ciment, terrain 75 x 90.

Rue St-Joseph, maison 32 x 36, 1 étage 1/2, 2 logements, cave en ciment, système de chauffage dans les plinthes, 7 appartements, terrain 75 x 90.

Ave de l'Évêché, maison 30 x 32, 2 étages, cave en ciment, 8 appartements, ralonge de 16 x 20, autre bâtisse 20 x 35. Terrain 72 x 112.

Rue St-Jacques, propriété de 39 x 38, 2 étages, 3 logements, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude, terrain 55 x 92.

Rue St-Germain-Est, maison seule de 26 x 30, 2 étages, cave en ciment, système de chauffage, eau chaude. Terrain 78 x 120, face au fleuve.

Rue Ste-Marie, maison à appartements 51 x 48, 3 étages avec le sous-sol, 6 logements, système de chauffage, eau chaude, à l'huile. Terrain 80 x 70.

Rue Ste-Thérèse, maison 26 x 37, 2 étages, 2 logements, 6 appartements par logement, cave en ciment. Terrain 50 x 85.

Rue St-Pierre, maison 28 x 28, 1 étage 1/2, 7 appartements, cave en ciment, système de chauffage. Terrain 50 x 125.

Rue Cartier, maison 26 x 28, 7 appartements, 1 étage 1/2, cave, un hangar. Terrain 70 x 130.

A. BIC. — Boulangerie, en opération, grandeur 30 x 34, 2 étages, système de chauffage à air conditionné, à l'huile, 1 garage 16 x 22, terrain 70 x 150.

Moulin à planer de 40 x 60 situé dans le centre du Village, avec toutes les machineries, prêt à opérer et en bonnes conditions, terrain 100 x 200 payé, aussi maison 30 x 30, 2 étages terrain 50 x 100 payé, aussi un autre terrain 200 x 250, cour à bois, pas besoin d'un gros capital pour acheter le tout ou séparément.

Gros restaurant des plus modernes, situé dans le périmètre de Rimouski-Est, avec la bâtisse et tout l'ameublement. Restaurant 27 x 50, système de chauffage central à l'huile, cave en ciment. Gros chiffre d'affaires.

2 terres, l'une est à St-Anaclet, l'autre à Pointe-du-Père, elles sont situées pas très loin de l'église.

Plusieurs autres occasions non mentionnées vous sont offertes.

JACQUES MARTIN

143, Avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

Si votre propriété ou commerce est à vendre, j'ai pour vous plusieurs acheteurs sérieux qui désirent avoir des propriétés de 2 à 3 logements et plus; aussi commerces: épicerie, magasin général, restaurant. Téléphone RA 3-2426. (1)

A VENDRE

Propriétés

A VENDRE: maison située rue Léonard, 2 étages, six pièces. Bonnes conditions. S'adresser à 382, rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-4417. (1)

A VENDRE: maison située à proximité du couvent du St-Rosaire et de la gare. 10 pièces. S'adresser à Mlle Jeanne Côté, 135, St-Joseph, Rimouski. Tél. RA 3-2660. (1)

IMMEUBLE — Vente, échange, achat, prêt. J.-E. Morais, 506, boul. Jessop, Rimouski. Tél. RA 3-5136. (1)

A VENDRE: maison située rue St-René, 1 1/2 étage, 24 x 26. S'adresser à 46, St-René, St-Robert, Rimouski. Tél. RA 3-3625. (1)

A VENDRE: maison à 148 de l'Évêché, Rimouski, pour un poste de commerce ou pour bureaux. S'adresser au notaire M.-A. Fillion, 103, rue de l'Évêché, tél. RA 3-4381. (1)

A VENDRE: bungalow neuf, à vendre pour cause de départ, à de très bonnes conditions. Pour information, signaler RA 3-2264. (1)

A VENDRE: deux chalets situés à la Baie-Hâtée, 5 pièces meublées. Très bonnes conditions. Pour information, s'adresser à M. Antonio Parent, Bic. Tél. 391. (1)

A VENDRE: chalet 24 x 36, 4 appartements plus chambre de bain, situé au Rocher-Blanc. Conditions faciles. S'adresser par tél. à RA 3-3601. (1)

PETITES ANNONCES

PAYABLES AVANT PUBLICATION

.01 le mot

.03 en dehors de la région

Tél. RA 3-4231

minimum .25

Les petites annonces doivent nous parvenir avant 5 heures p.m. le MARDI

A VENDRE: devenez propriétaire sur la Côte Nord, à Baie-Comeau, Hauterive et Chute-aux-Outardes. De belles propriétés vous sont offertes par l'entremise de J.-L. St-Laurent, Chute-aux-Outardes, P. Q. (1)

CHALET A VENDRE sur la plus belle grève de Trois-Pistoles, 5 appartements meublés, électricité et eau courante. Prix avantageux. Téléphoner à RA 3-5150, Rimouski. (1)

A VENDRE OU A LOUER, maison à 153, rue Rouleau. S'adresser le soir, à Anita Gendron, tél. RA 3-4233, et le jour à RA 3-4477. (1)

A VENDRE: intéressante propriété à vendre comprenant 4 logements dont 1 commercial avec ameublement complet de restaurant, située sur la route nationale, voisin des garages Ouellet et Boucher. Bon poste de commerce. S'adresser à Fernand Lavoie, Bic. Tél. 228.

A VENDRE: camp pour chasse et pêche, situé à 35 milles de Rimouski. S'adresser à C. P. 110, Rimouski, ou tél. RA 3-2384. (1)

A VENDRE: maison 30 à 32, 2 1/2 étages, 13 pièces. Entrepôt à louer, 55 x 24. S'adresser à 62, rue Tessier, Rimouski, tél. RA 3-3402. (1)

A VENDRE OU A LOUER: chalet à Sacré-Coeur; toilette, électricité, eau courante. S'adresser à M. Jean-Marc Langis. Tél. RA 3-3937.

Terrains

A VENDRE: quelques terrains situés à Rimouski-Ouest. S'adresser par téléphone à RA 3-4487, Rimouski. (1-A)

A VENDRE: grand terrain de 150 x 110, voisin du No 115, St-Germain ouest, partie commerciale. Aussi, beau terrain au Rocher-Blanc. S'adresser à J.-A. Matte, 870, Madeleine de Verchères, Québec-6, P. Q. (1)

A VENDRE: terrain 50 x 100 pieds, situé rue Fiset. S'adresser par téléphone au No RA 3-2566. (1A)

A VENDRE: un terrain de dimension environ 60 x 40, situé sur la rue St-Germain. Endroit idéal car très belle vue. S'adresser à A. Fournier. Tél. RA 3-5886. (1A)

A VENDRE: beau grand terrain, site avantageux, sur la 9e rue du Camp. Téléphoner à RA 3-4604, Rimouski. (1-A)

TERRE A VENDRE — patente, bonne maison, bonne grange, tracteur, charrue, faucheuse, râteau, herbes à disques et à ressorts, moulin à battre, centrifuge. 2 milles village St-Narcisse. Ecrivez à J.-A. Raymond, b. p. 248, Rimouski, Qué.

TERRAIN A VENDRE OU A LOUER: eau courante. S'adresser à Albert Parent, 101, rue Tessier, près de l'église de Ste-Odile. (1A)

Autos

A VENDRE: une remorque (roulotte) de 16 pieds de longueur, pouvant servir comme chalet. Aussi 2 moteurs à gazoline de marque Fairbanks, 2 1/2 h.p. et 5 h.p. Refroidissement par air. S'adresser à 14, rue Lepage, Rimouski.

A VENDRE: un camion Ford 3 tonnes, 1952, avec pompeuse et boîte. S'adresser à Germain Parent, Bic. Tél. 385. (2)

A VENDRE: camion 1956, en très bon ordre, conditions de paiement faciles. S'adresser par tél. à RA 3-5834. (2)

A VENDRE: plate-forme de camion avec ridelles, grandeur 7' x 10'. Prix: \$75. Ecrivez ou téléphonez à Bertin & Fils Enr., 382, rue St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-4417. (2)

A VENDRE: terre à vendre pour cause de santé; avec bâtiments, 3 arpents sur 40. Tracteur avec roulant. Bonnes conditions de vente. S'adresser à M. Antoine Lavoie, St-Anaclet. (1A)

Divers

A VENDRE: lot de laveuses électriques: Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3216. (3)

A VENDRE: poêle au bois de même que réservoir à eau chaude en bonne condition. S'adresser à tél. RA 3-3617. (3)

A VENDRE: lessiveuse usagée, marque "Simplicity". S'adresser à tél. RA 3-4417. (3)

COUPONS A VENDRE — Vous trouverez toujours un très beau choix de coupons en vous rendant chez Mme Jean-Paul Lauzier, 65A St-Laurent, Rimouski. (3)

A VENDRE: un réfrigérateur à crème glacée en très bon ordre. Sacrifié au prix modique de \$125. S'adresser à C. Tremblay, tél. RA 33922. (3)

A VENDRE: bois de chauffage mêlé, bois franc et bois mou. S'adresser chez Adélarde Garon, 104, St-Germain, tél. RA 3-3410, Rimouski. (3)

A VENDRE: machine à laver INGLIS 1950, modèle "Sterling" avec pompe et contrôle de temps. \$90. Coût original, \$225. S'adresser à R. Lehouillier, 187, de la Cathédrale, Rimouski. Tél. RA 3-3803. (3)

POELES A VENDRE: choix considérable de poêles émaillés usagés mais en bon état. Marques Findlay, Bélanger, L'Islet, Beach, etc., etc. Tous genres et tous prix chez J.-ADELARD GARON, 104, rue St-Germain, Rimouski, téléphone RA 3-3410. (3)

A VENDRE: grande variété de lessiveuses Connor, L'Islet et Beaty. Usagées mais remises à neuf. A voir chez J.-Adélarde Garon, 104, rue St-Germain, Rimouski, tél. RA 3-3410. (3)

PERRUCHES ET SERINS "Hartz Mountain" (allemands) garantis bons chanteurs, aussi cages, pied, bain, nourriture, livres pour le soin des oiseaux. S'adresser à Charles Duret, 72, de la Cathédrale, Rimouski.

A VENDRE: poêle à l'huile avec deux brûleurs "Silent Glow", et serpentini installé. S'adresser à RA 3-3733, Rimouski. (3)

SERVICE DE COUTURIERE, 15 ans d'expérience. Spécialité: fourrures, manteaux, costumes, réparations de toutes sortes. S'adresser à Jeanne d'Arc Desrosiers, 54, Ste-Marie, Rimouski. Tél. RA 3-4470. (3)

A VENDRE: fournaise "Coleman" pour chauffer 5 à 6 pièces ou chalet. En très bon état. Téléphoner à RA 3-5819. (3)

LETTRAGE: TOUS GENRES DE LETTRAGE COMMERCIAL ET AU SCOTCHLITE. ADRESSEZ-VOUS A EMILIE ALAIN, 83, rue St-Robert, tél. RA 3-3277. (4)

AUBAINE: meubles neufs ou usagés. Vente et service télévision "Electrohome". Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères Cherrier, 105, St-Germain. Tél. RA 3-4373.

POUR AUBAINES DE COUPONS, rendez-vous chez "RENA", à 110, 2e rue, Rimouski. Vous trouverez là tout le choix voulu pour la couture. Les prix sont plus que raisonnables. Tél. RA 3-2439. (3)

A VENDRE: très bon poêle aux bois et charbon et deux ronds pour le gaz propane, marque "McClary", en très bonne condition. Prix d'aubaine, visible chez Anselme Côté, demandez monsieur D'Amours, ou téléphoner à RA 3-3080, Rimouski. (3)

ACHETONS AU COMPTANT meubles, articles divers usagés. Réparons et vendons à des prix très raisonnables. Adressez-vous au Magasin Sylvio Bellavance, 381, St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3796. (3)

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état: L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322, rue St-Germain, Rimouski. Tél. RA 3-3216. (3)

A LOUER: "Au Bosquet Fleuri", toilettes de mariées (gerbes et livre d'heure), de filles d'honneur et de bouquetière. Chaque mariée recevra un cadeau-souvenir. Choix de capes de fourrure. Aussi, toilettes de premières communiantes. S'adresser au Bosquet Fleuri, 179 rue Notre-Dame, tél. RA 3-2379, Rimouski. (3)

A VENDRE: caisse enregistreuse NATIONAL pour restaurant (de \$0.01 à \$3.99), portant une garantie d'un an. S'adresser à Rimouski Typewriter Enr., 13, de l'Évêché, Rimouski. Tél. RA 3-5028. (3)

A VENDRE: deux frigidaire pour crème glacée, une machine à chiens-chauds et 7 bancs de comptoir lunch. Le tout en parfaite condition et à prix raisonnable. S'adresser par tél. à RA 3-5930, Rimouski. (3)

A VENDRE: croûtes débitées de bois mou ou de bois franc. S'adresser à Rosaire Dumais, tél. RA 3-4118, Rimouski. (3)

A VENDRE: poêle à bois ou à l'huile, presque neuf. A sacrifier à personne vraiment intéressée. S'adresser à tél. RA 3-2039, Rimouski. (3)

A LOUER

Chambres

CHAMBRE A LOUER, à 15, ave St-Louis. Tél. RA 3-4881, Rimouski. (4)

A LOUER: chambre meublée, genre vivoir. S'adresser à 32, Lavoie. Tél. RA 3-3728. (4)

A LOUER: logement pour couple sans enfant, chauffé, eau courante, électricité et endroit idéal. S'adresser à tél. RA 3-2693. (4)

A LOUER: chambre et pension à prix raisonnable. Endroit tranquille, usage du téléphone. S'adresser à J.-P. Amiot ou tél. RA 3-4481. (4)

A LOUER: chambre avec usage du téléphone, bain et télévision. S'adresser à 135, St-Pierre. Tél. RA 3-4593. (4)

A LOUER: 3 appartements de belle dimension, eau courante, électricité, endroit tranquille. S'adresser à A. Fournier. Tél. RA 3-5886. (4)

A LOUER: grande chambre à 2 lits, avec lavabo, \$40.00 par mois. Aussi chambre simple, \$25.00 par mois. S'adresser à 109, rue St-Laurent, Rimouski. (4)

A LOUER: un chalet situé en face de la gare, eau courante, électricité, grand solarium. S'adresser à A. Lagacé, tél. RA 3-5944. (4)

A LOUER: logement meublé de 5 pièces, endroit tranquille. Sera libre 1er JUILLET. S'adresser à 182A, de l'Évêché. Tél. RA 3-2424. (4)

CHAMBRES ET PENSION offertes à 26, St-Paul. Bon chez-soi, confort, tranquillité, radiateurs, télévision, usage du téléphone. S'adresser à Mme Laura-D. Beaulieu, 26 St-Paul, tél. RA 3-3359, Rimouski. (4)

CHAMBRE A LOUER: libre le 1er mai. S'adresser à Mme J.-Bte Côté, 109, rue Notre-Dame, tél. RA 3-4106, Rimouski. (4)

A LOUER: grand appartement pouvant servir de bureau ou de chambre donnant sur la rue avec porte privée. S'adresser à Mme Marcel Lavallée, 11, rue Ste-Thérèse. Tél. RA 3-5794. (4)

A LOUER: chambre située à 60 rue St-Pierre, Rimouski. S'adresser par tél. à RA 3-2487. (4)

A LOUER: chambre, endroit tranquille, usage du téléphone, télévision. Pension si désirée. S'adresser à 30, St-Pierre. Tél. RA 3-4564. (4)

A LOUER: chambre et pension pour monsieur. Bon chez-soi. S'adresser à RA 3-4272 ou 62B, de l'Évêché, Rimouski. (4)

A LOUER: chambre et pension pouvant convenir pour couple. S'adresser à tél. RA 3-4081 ou à 272, St-Germain, Rimouski. (4)

A LOUER: grande chambre, endroit tranquille. Pension si désirée. S'adresser à 30, St-Pierre, tél. RA 3-4564. (4)

Logements

A LOUER: logement de 4 pièces. S'adresser à tél. RA 3-3201, 87 rue de l'Évêché, Rimouski. (5)

A LOUER: local de 18 x 30, situé à 7, ave Michaud. Pouvant servir comme bureau, salon de barbier ou autre établissement. S'adresser à tél. RA 3-3807, Rimouski. (5)

A LOUER: grandes chambres doubles, meublées, à \$20 par mois et chambres simples meublées à \$16 par mois. Usage bain et téléphone. Endroit tranquille. S'adresser à 108, avenue de la Cathédrale. Tél. RA 3-3219. (4)

A LOUER: loyer de 6 pièces, chauffé. S'adresser par tél. à RA 3-3154. (5)

A LOUER OU A VENDRE: au Sacré-Coeur, un chalet de cinq pièces et chambre de bain. S'adresser par tél. à RA 3-2124. (5)

A LOUER: deux loyers sur route nationale, 5 pièces et 3 pièces. S'adresser à 594, St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA 3-4771. (5)

A LOUER: logement chauffé de 3 pièces pour couple sans enfant. S'adresser à RA 3-3494. (5)

BUREAU A LOUER: dans un édifice à l'épreuve du feu, bien éclairé, en construction ce printemps. Surface: environ 5,000 pieds carrés. Divisions faites au goût du locataire. Ecrire à C. P. 143, Rimouski. Tél. RA 3-2452. (5)

Petites Annonces

CHALET A LOUER, à Rocher-Blanc, près de l'hôtel. Electricité. Eau courante. S'adresser à H. Le-page, tél. RA 3-3344, Rimouski. (5)

A LOUER: deux appartements meublés pour couple sans enfant. Electricité, chauffage. S'adresser par tél. RA 3-2091. (5)

ON DEMANDE

LOGEMENT DEMANDE, par couple sans enfant, 6 pièces chauffées. S'adresser à tél. RA 3-3327, local 5, Rimouski. (6)

SITUATIONS HAUTEMENT PAYANTES. Passage payé. Plusieurs probabilités au Canada, les Iles, Amérique du Sud, Etats-Unis. Les compagnies paient les passages outremer si engagés. Ecrire à Section 52-R, National Employment Information, 1020 Broad, Newark, New-Jersey, U.S.A. (6)

LE RESTAURANT "AU GOURMET" demande une jeune fille pour ouvrage général. S'adresser AU GOURMET, 282, St-Germain. Tél. 3800, Rimouski. (6)

ON DEMANDE: Les Produits Watkins sont annoncés nationalement, très connus et se vendent bien. Nous avons une ouverture pour hommes et femme dans RIMOUSKI. Rien à investir. Aucune expérience nécessaire car nous vous entraînons. Si vous pouvez fournir de bonnes références, faites application en écrivant à M. F. Ranger, 350 St-Roch, Montréal. (6)

ON DEMANDE: fille demandée pour ouvrage général dans hôtel. Bon salaire. S'adresser en personne à l'Auberge Au Versailles, Pointe-au-Père.

ON DEMANDE une bonne pour famille. Pas de lavage et très bon salaire payé. S'adresser à tél. RA 3-4428. (6)

ON DEMANDE: agents pour la ville de Rimouski. En vendant nos 225 produits garantis, vous pouvez réaliser de \$50 à \$75 par semaine avec un petit capital de \$18. Argent remis si vous ne réussissez pas. JUITO, 5130, St-Hubert, Montréal. (6)

ON DEMANDE logement de 4 à 5 pièces, chauffé ou non. S'adresser à Roger Bouillon, 70 rue Rouleau. Tél. RA 3-4437. (6)

AIDES-CUISINIÈRE DEMANDEES. Téléphoner à RA 3-3019 ou se présenter au restaurant MON COPAIN, 129, rue St-Germain, Rimouski. (6)

BONNE DEMANDEE pour aide générale, pas de lavage, dans petite famille. S'adresser à tél. RA 3-2306. (6)

ON DEMANDE: bonne pour ouvrage général dans une famille sans enfant. Chambre et salle de bain privées. Salaire intéressant. S'adresser à Mme Fleming, 581, Grosvenor, Westmount, Québec. (6)

ON DEMANDE: vendeur pour maison bien établie de marchandises sèches en gros. Ecrire en mentionnant expérience. Doit posséder une auto. MAX WEISER Ltd, 2044 St-Laurent, Montréal, Qué. (6)

HOMME DEMANDE — Etes-vous satisfait de votre occupation actuelle? Voulez-vous établir votre propre commerce? Si oui, écrivez Rawleigh's, Dept. F-597-G., Montréal, P. Q. (6)

ON DEMANDE: bonne demandée pour famille de 4 adultes; ouvrage à l'année. Devra coucher chez elle. Bon salaire. S'adresser par tél. à RA 3-2620. (6)

ON DEMANDE: bonne pour travail général dans une famille de Rimouski. S'adresser à tél. RA 3-4461, 28 rue Fiset. (6)

ON DEMANDE: fille pour ouvrage général dans famille d'adultes; sachant faire la cuisine. Soirées libres, bon salaire, position à l'année. Inutile de se présenter sans expérience. Ecrire à Mme Crevier, 202 Evêché, Rimouski. Tél. RA 3-3443. (6)

A LOUER: chambre à 57, ave Rouleau, 2e étage. S'adresser à tél. RA 3-4614, Rimouski. (6)

ON DEMANDE une bonne pour famille de Rimouski. Bon salaire. Veuillez vous adresser à Mme Maurice Dechamplain, 4 rue Ste-Marie. Tél. RA 3-2150. (6)

Divers

HOROSCOPE — Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir. Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Baily, Indian Reserve, Pointe-Bleue, Lac St-Jean, P.Q.

PROTEGEZ VOTRE FAMILLE contre le feu avec "GUARD-X ALARME", extincteur automatique. Agent pour le comté de Rimouski, Clovis Lavoie, N.-D. du Sacré-Coeur, Cté Rimouski, vendeur autorisé. (7)

A LOUER: tondeuse à gazon. S'adresser à Paul-Henri Slater, 5, rue Ste-Thérèse. Tél. RA 3-4080. (7)

ATTENTION! ATTENTION! Pour remplid vos extincteurs "Stop Fire", s.v.p. s'adresser au garage Tremblay, Nazareth. Tél. RA 3-4568. (7)

POUR VOS REPARATIONS de lessiveuses, bicyclettes ainsi que peinture, adressez-vous à Ernest Bois, 26, rue Fiset, tél. RA 3-2707, Rimouski. (7)

PUITS ARTESIENS, de 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Prix défiant toute compétition. Consultez F. Marchette fils, 597 rue St-Germain, Rimouski-Est. Tél. RA-3-5828. (7)

Apprenez un métier

dans le domaine
**DE LA MACHINERIE
LOURDE DIESEL**

Il y a dans la région du Bas-St-Laurent beaucoup de jeunes gens qui profiteraient énormément et gagneraient de gros salaires s'ils se spécialisaient par notre cours "DIESEL", comme mécaniciens, opérateurs, préparés aux pièces, hommes de service, moteurs marins et beaucoup d'autres positions dans ce vaste domaine qui connaît une expansion de plus en plus grandissante.

Si vous lisez et écrivez l'anglais et que vous avez des aptitudes pour la mécanique, vous êtes en mesure de juger par vous-même si vous pouvez devenir un expert dans ce domaine. Pour informations gratuites et sans obligations de votre part, écrivez immédiatement en mentionnant votre adresse et votre numéro de téléphone à

Tractor Training Service Limited

Division 131 3339A Bloor St. W.
Division 131,
3339A Bloor Street West,
TORONTO 18, Ontario

PLOMBIER — Pour tous vos travaux de plomberie en général, adressez-vous avec confiance à Jean Yockell, entrepreneur en plomberie, 22, rue Tessier, Rimouski. Tél. RA 3-3769. (7)

Ste-Florence

Mariage.— Le 30 mai, M. l'abbé Camille Lachance bénissait le mariage de Mlle Juliette Lavoie, fille de M. et Mme Eugène Lavoie, de Notre-Dame-des-Neiges, de Campbellton, avec M. Gilles Ouellet, fils de M. et Mme Robert Ouellet. M. Georges Lavoie servait de témoin à sa soeur et M. Robert Ouellet à son fils.

Décès.— M. et Mme Edgar Plante ont eu la douleur de perdre leur fillette, Marie-Nicole. Elle fut inhumée le 28 mai. Nos sincères condoléances.

Procession de la Fête-Dieu.— Dimanche le 3 juin, après la messe de 9 h. 30, eut lieu la procession de la Fête-Dieu. Le long cortège des fidèles se dirigea vers le reposoir, chez M. Emilien Gendron, du côté sud du village. M. l'abbé Camille Lachance, curé de l'endroit, portait le St-Sacrement.

Visite de Mgr l'Archevêque.— Lundi le 28 mai, Mgr l'Archevêque venait dans la paroisse pour la visite et la confirmation. 162 enfants reçurent le sacrement de confirmation, lundi après-midi. Mardi matin, un grand nombre de fidèles assistaient à la messe pontificale) Il y eut en outre réunion des Lacordaire par M. l'abbé W. Blanchette, et réunion des membres del 'U.C.C. et de l'U.C.F., par M. l'abbé Lucien Rioux. Le soir, il y eut confirmation.

A Routherville, 20 enfants furent confirmés.

Monseigneur quitta la paroisse mardi après-midi pour St-Tharsicius; un grand nombre de paroissiens l'accompagnaient.

Va-et-vient.— M. et Mme Eugène Plante étaient de passage à Rimouski à l'occasion de l'exposition de l'Institut Familial.

M. Amédée Lepage et Mlle Rose-Alice Lepage étaient de passage à Québec à l'occasion des fiançailles de M. Gaston Lepage. — Mme Adrien Fortin, de passage à Beaverbrook à l'intronisation de son frère, l'abbé G. Dastous, curé de Beaverbrook.

Mme Joseph Bérubé, de St-Octave, était de passage chez M. et Mme Lucien Morin.

Mme Alfred Desrosiers et son fils Jean, de St-Yves, sont de passage en notre paroisse.

A VENDRE

Chien "Scotty"
pure race

Certificats d'enregistrement fournis.

S'adresser à

LEOPOLD FILLION

Tél: RA 3 - 2600

LA PRESSE

\$6.00 par année

ABONNEMENT

de tous les jours

\$3.00 pour 6 mois

\$1.75 pour 3 mois

J.-Y. PARENT

Tél. 3580 — C. P. 21

Rimouski

Bernard LIZOTTE

CONTRACTEUR

Puits artésiens 5 à 12 pouces

diamètre

Sondage industriel pour

fondations N

60, ave Michaud Tél. 2541

RIMOUSKI

RIV.-DU-LOUP
60 Ste-Anne
Tél. 2304

RIMOUSKI
382 St-Germain
Tél. 4417



**TAPIS - REMBOURRAGE - DRAPERIES
MEUBLES EXCLUSIFS**

A VENDRE

Grosse boulangerie en pleine opération et des plus modernes. Située dans un centre prospère et industriel de la Côte Nord. La seule dans la ville. Population actuelle 5,000. Grandeur 70 x 30 et 24 x 18, sous bassement 70 x 30. Bonnes conditions pour acheteur sérieux. Cause de vente, autre commerce.

Commerce de gros (jobber) en cigares, -cigarettes, tabacs, chocolats, bonbons, biscuits, situé dans le centre de la ville de Rimouski. Etabli depuis 20 ans avec bâtisses, camions, lors de la vente le stock à l'inventaire. Gros chiffre d'affaires par année, Grand territoire. S'adresser à Jacques Martin Enr., courtier en immeuble, 143, ave de la Cathédrale, tél. 2426, Rimouski.

BUREAU ultra-moderne A LOUER

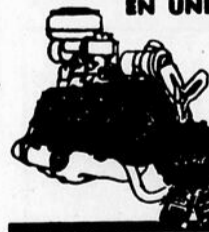
Bureau ultra-moderne pour homme d'affaires ou professionnel. 1,000 pieds carrés de plancher, édifice à l'épreuve du feu avec commodités modernes. Disponible immédiatement et situé coin Evêché et Jean-Brillan, à Rimouski. S'adresser à Lucien Bertin, 382, rue St-Germain, Rimouski, tél. : 4417.

AUTO "PONTIAC"

**Gagnez votre auto
en magasinant chez Verreault
INSCRIVEZ-VOUS**

EN UNE JOURNEE, VOTRE AUTO RETROUVERA

la fougue de sa jeunesse avec un



moteur refait
APPROUVE PAR *Ford*

Prix, pose comprise:

Ouellet Automobiles Ltée

MERCURY — LINCOLN — METEOR

J. C. DEMERS, prés.

337, St-Germain

RIMOUSKI

Tél. : RA 3-3327

Congrès provincial de la Corporation des Instituteurs et Institutrices

ECOLE DE MARINE
Rimouski, les 1er, 2, 3 et 4 juillet 1956

10e ANNIVERSAIRE (1946-1956)

Sous le distingué patronage de Son Ex. Mgr C.-E. Parent, archevêque de Rimouski
EDUQUER — INSTRUIRE

THEME:

La Convention collective diocésaine et nos devoirs professionnels
PROGRAMME

Dimanche, 1er juillet:

- 2.30 — Inscription: délégués: \$3.00; délégués fraternels: \$1.00.
- 4.00 — Réunion du Conseil général à l'École de Marine.
- 8.30 — Soirée d'ouverture: sous la présidence d'honneur de Son Ex. Mgr C.-E. Parent; Maître de cérémonie: M. Oscar Carrier, président de la Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski; Bienvenue: Son Honneur le Maire de Rimouski; M. le président de la Commission scolaire; Conférence: "Nécessité de la culture personnelle". M. Michel Giroux, B. Péd., directeur de l'école N.-D. du Sacré-Coeur, Courville; Présentation: Mlle Simone Côté; Remerciements: M. Aimé Brochu; Mot du président.

Lundi, 2 juillet:

- 9.30 — Réunion générale du Congrès. Prière. Appel des membres Adoption du procès-verbal Rapport du président Rapport du trésorier Rapport du Conseil général: Comité d'élections; Amendements aux règlements. Rapport du directeur de l'enseignement Rapport du chargé d'affaires Rapport des comités: Comité d'éducation: M. Michel Giroux; Comité de finance: M. Jean Lamy; Comité de discipline: M. W. Lemieux; Comité du civisme: M. R. Cantin. Formation des Comités du Congrès: Comité de résolutions et vœux; Comité de la convention diocésaine; Comité des devoirs professionnels
- 2.15 — Photo du groupe à l'Institut Familial
- 2.30 — Rapport des Fédérations diocésaines Echange de vue
- 8.30 — Séance d'étude: Maître de cérémonies: M. Roger Cantin, secrétaire de la Fédération de Chicoutimi "La Convention collective diocésaine", Mlle Stéphanette Potvin, présidente de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Chicoutimi et vice-présidente de la C.I.C. M. Jean-Marie Couët, secrétaire de l'Association des Commissions scolaires du diocèse de Chicoutimi. Forum.

Mardi, 3 juillet:

- 8.00 — Messe des Congressistes à l'Institut Mgr Courchesne. Officiant: Mgr Ls-E. Hudon, P.D., aumônier de la C.I.C. Prédicateur: M. l'abbé Léopold Côté, aumônier de la Fédération des Professeurs et Institutrices du diocèse de Rimouski.
- 10.00 — Séance d'étude: Présentation du thème du Congrès 1957 Directives de Mgr l'aumônier Conférence: "Nos devoirs journalier". Mlle Thérèse Baron, directrice de l'école Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus, Montréal. Présentation: M. Lévis Sauvé, président de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Montréal. Remerciements: M. J.-O. Leblanc, président de la Fédération des Instituteurs et Institutrices du diocèse de Valleyfield.
- 2.00 — Cercle d'étude modèle Directeur: M. Michel Giroux
- 3.30 — Visite de la ville et des institutions d'éducation
- 6.00 — Souper champêtre à la colonie de vacances du Cap-à-l'Original

Mercredi, 4 juillet:

- 9.30 — Elections des membres du Conseil d'administration
- 11.00 — Réunion des Comités
- 2.00 — Rapport des Comités et discussion
- 3.00 — Réunion du Conseil général
- 5.00 — Réception à l'hôtel de ville par Son Honneur le Maire et les autorités de la Ville de Rimouski
- 7.00 — Banquet de clôture à l'hôtel St-Louis.

Economisez du temps et de l'argent

VOYAGEZ par AUTOBUS

à

Pte-au-Père
Nazareth
Ste-Odile
Rimouski-Est
Rimouski
Sacré-Coeur



LA CIE D'AUTOBUS RIMOUSKI LTEE

271 rue St-Germain - RIMOUSKI - Tél.: 4041

COUR SUPERIEURE

Canada
Province de Québec
District de Rimouski
No 18,609

PIERRE OTIS, rentier, domicilié à Price, dans le district de Rimouski.

Demandeur

vs
JEAN-CHARLES PELLETIER, de Price, dans le district de Rimouski.

Défendeur

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un mois de la dernière insertion du présent avis. Rimouski, ce 11 mai 1956.

J.-B. Desjardins,
P. C. S.

VILLE DE RIMOUSKI

Demande de soumissions

Le conseil de ville de Rimouski recevra, jusqu'au 3 juillet 1956 à 4 heures p.m., au bureau du sousigné, des soumissions cachetées pour l'installation des services d'aqueduc et d'égout dans les rues suivantes

1.— Une rue de raccordement au sud du boulevard Jessop à partir de l'avenue Léonidas jusqu'au fleuve St-Laurent.

2.— La rue St-Eugène et une rue de raccordement entre ladite rue St-Eugène et une rue projetée, qui aura accès au boulevard Jessop.

3.— L'avenue Léonidas à partir de la voie d'évitement du C.N.R. au Nord (branche du quai) et la voie principale du C.N.R., au Sud.

Les plans et devis de ces travaux sont déposés au bureau de l'ingénieur de la ville à l'intention des intéressés, aux heures ordinaires de bureau.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Rimouski, 19 juin 1956.

Armand Gagnon,
Greffier de la Ville.

Institutrices diplômées demandées

La Commission scolaire de la paroisse de Ste-Thérèse, Cté Terrebonne, demande les services d'institutrices diplômées pour enseigner dans ses écoles, soit d'une, de deux ou de plusieurs divisions. Le salaire payé est le suivant:

sans expérience, \$1,500 par année; 1 et 2 ans d'expérience, \$1,600; 3 à 5 ans, \$1,700; de 6 ans et plus, \$1,800.

La Commission exige des références de l'inspecteur du district

où l'institutrice a déjà enseigné. Prière de s'adresser au bureau du secrétaire-trésorier, Chs-Ed. Desjardins, 62 rue Blainville ouest, ville de Ste-Thérèse, téléphone TALbot 3-3160.

AUTO "PONTIAC"
Gagnez votre auto en magasinant chez Verreault
INSCRIVEZ-VOUS

Quoi de plus simple?..



(1) Le biscuit attire le perroquet ce qui ouvre le hublot (2) Un poisson entre et tombe dans la chemise du commandant (3) qui fait un saut, et s'accroche dans la corde (4) ce qui hisse le pavillon. L'équipage rigole et crie en chœur:

"UNE MOL POUR MOI"

* Un moyen plus simple: téléphonez à l'épicier du coin ou faites signe au serveur.

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Les Beaux Cadeaux
C.C.M.
Procurent Une Joie Durable

JOYCYCLES C.C.M.)
JOYRIDERS C.C.M.)
BIKE-WAGONS C.C.M.)
BICYCLETES C.C.M.)

J.-A. Pineau Enr.

122, St-Germain RIMOUSKI. Tél: RA3 - 4055

Rimouski Sportif Enr.

252, St-Germain RIMOUSKI. Tél: RA 3 - 3104

La Ferronnerie de Rimouski Inc.

157, St-Germain RIMOUSKI. Tél: RA3 - 3404

Handy Andy

Gaston ROY, prop. 229, St-Germain RIMOUSKI. Tél: RA3 - 3193

Bien choisir sa carrière

Bientôt les lourdes portes des collèges et des couvents se refermeront sur une jeunesse impatiente de se lancer dans la vie, libérée de la servitude de l'étude et de la discipline. Elle sera face à la vie, cette jeunesse exaltée qui continu d'inquiéter encore plus les parents et les maîtres, parce que désormais elle sera laissée à elle-même, dans les méandres de la vie et de ses inévitables déceptions. Mais les jeunes gens et jeunes filles qui sortent des collèges et des couvents sont tous pour la plupart munis de bonnes intentions. Ils rêvent ardemment de construire, de bâtir, d'inventer des formes nouvelles et... de révolutionner les cadres actuels de la société. Tous ces jeunes ont besoin d'une orientation sérieuse et dans la voie de leur idéal. A cette fin, il y a un cours d'Orientation dans la vie qui leur fera voir clair sur la vocation future vers laquelle ils tendent naturellement ou vers celle qui les sollicite le plus. Ce cours de dix leçons est en mesure de les renseigner sur les aptitudes requises pour les différents états de vie : sacerdoce, vie religieuse, célibat et mariage. Ce cours aidera spécialement les fi-

nissants et finissants qui songent avec anxiété, peut-être avec angoisse, à leur avenir, ceux qui sont déjà dans la vie mais qui continuent à piétiner. Ces leçons d'orientation s'avèrent idéales pour les révéler à eux-mêmes et faciliter leur choix. Combien d'adolescents et d'adolescentes se mesurent aux réalités avec fougue et enthousiasme mais avec si peu de connaissances sur eux-mêmes.

Et à combien d'autres personnes de vingt, vingt-cinq et trente ans qui n'ont pu encore déterminer définitivement le choix de leur état de vie, le cours d'Orientation dans la vie ne pourrait-il pas rendre d'immenses services ?

Le cours d'Orientation dans la vie est épatant, il ne coûte pas cher, il oriente bien. Quelle satisfaction de savoir quelle est sa destinée devant Dieu et devant les hommes. Quel soulagement de savoir tout de suite ce qu'on fera plus tard. Le cours d'Orientation dans la vie est là, il s'adresse à vous, jeunes gens et jeunes filles qui serez bientôt admis dans la ronde ou qui y êtes déjà !

Soyez heureux dans la voie que vous choisirez. Ce bonheur, c'est le cours d'Orientation dans la vie

qui vous le procurera, ou du moins qui vous aidera à vous le procurer pour le meilleur rendement de vous-mêmes et la plus belle promesse de votre personnalité.

Voici un témoignage d'un ancien élève du cours : "Ce cours m'a fait un bien immense. Il m'a ouvert les yeux sur la vocation que je devais suivre. Aujourd'hui, tout m'apparaît tellement clair, simple et facile que j'ai presque de la peine de ne pas avoir suivi ce cours plus tôt..."

Si vous ne voulez pas avoir le même regret, inscrivez-vous sans tarder au cours d'Orientation dans la vie. Sans obligation de votre part, remplissez le coupon ci-dessous et on vous fera parvenir tous les détails requis sur ce cours merveilleux.

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, les renseignements sur le cours par correspondance d'Orientation dans la vie.

Nom

Adresse

Retournez à : Le Centre Catholique, 1, rue Stewart, Ottawa, Ont.

PROCHAIN MARIAGE

M. et Mme Jean-Baptiste Proulx, de St-Anaclet, annoncent le mariage de leur fille Georgette avec M. Gilbert Ross, technicien en radio, fils de M. et Mme Elzéar Ross, de St-Robert. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 30 juin en l'église de St-Anaclet, à 8 h. 30. Pas de faire-part.

L'ECHO DU BAS ST-LAURENT
\$2.00 par année
représentant
ARMAND ARGUIN
46, rue Léonard
Tél. RA 3-5804 RIMOUSKI

ARPENTEURS

Is-Léo Doyon
ARPENITEUR-GEOMETRE
INGENIEUR FORESTIER
CONSEIL
6, rue St-Jean — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-4324; rés. RA 3-2640

Guy Leblanc
ARPENITEUR-GEOMETRE
INGENIEUR-FORESTIER
160, de l'Evêché — C. P. 385
Téléphone :
Bur. : RA 3-3836; rés. : RA 3-4905

INGENIEURS

Geo.-A. Santerre
INGENIEUR PROFESSIONNEL
Electricité, Plomberie, Génie municipal, Chauffage, Ventilation, Aqueducs et Egouts
310, St-Germain Tél. RA 3-4954
RIMOUSKI

COMPTABLE

Henri-A. Martin
COMPTABLE PUBLIC ENR.
151-A, de l'Evêché RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

SYNDIC

Henri-A. Martin
SYNDIC LICENCIE
152-A, de l'Evêché — RIMOUSKI
Téléphone :
Bur. : RA 3-2344; rés. : RA 3-3456

Cartes professionnelles

AVOCATS

CASGRAIN & CASGRAIN
Perrault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Edifice Banque Canadienne Nationale
Tél. RA 3-3303-3304 RIMOUSKI

GAGNON & GAGNON
AVOCATS
P.-E. Gagnon, C.R.
Gilles Gagnon, C.R.
J.-Claude Gagnon
Bureau :
EDIFICE CIE DE POUVOIR
Tél. RA 3-3179 RIMOUSKI

GENDREAU & BEAULIEU
AVOCATS ET PROCUREURS
Bureau à 160, de l'Evêché
RIMOUSKI

BUREAU A TROIS-PISTOLES
les 1er et 3e samedis de chaque mois, à l'HOTEL DESBIENS

ALPHONSE CHASSE, C.R.
AVOCAT
Téléphone RA 3-2354
178, boul. de l'Evêché
RIMOUSKI, Qué.

Tessier & Bérubé
AVOCATS ET PROCUREURS
Maurice Tessier, L.L.L.
Rosaire Bérubé, L.L.L.
Téléphone : RA 3-4861-4862
76, avenue de la Cathédrale
RIMOUSKI

CHARLES H. D'ANJOU
AVOCAT
54, Cathédrale Tél. RA 3-2080
RIMOUSKI

ASSURANCES

R. Gendreau
C. D'A. A.
Courtier d'assurances générales
Automobile, feu, vie, accident, responsabilité
160, Evêché Tél. RA 3-5388
Rés. : 510, Jessop Tél. RA 3-3898
RIMOUSKI

J.-Ad. Drapeau
Courtier d'assurances générales
Vie, feu, automobile, accidents, maladie
BUREAU : 6 avenue Lepage
Près du garage Dionne
Tél. RA 3-3775 — RIMOUSKI

Marcel Larivière
ASSURANCES GENERALES
Représentant
ALLIANCE NATIONALE
ASSURANCE-VIE
34, rue St-Laurent — RIMOUSKI
Casier Postal 36
Téléphone :
Bur. : RA 3-5010; rés. : RA 3-5309

Roland Heppell
Courtier d'assurances agréé
Téléphone :
Bur. : RA 3-3570; rés. : RA 3-5474
C. P. 246
Bureau : 54 Ave de la Cathédrale
Feu, automobile, vie, accident, maladie
Tous services d'assurance en général

MEDECINS

Jean Morisset

M.D., C.S.
Spécialité :
Maladies des enfants
Ex-interne hôpital Ste-Justine
Heures de bureau :
2 à 4 h. 30 p.m.
Soir : 7 h. 30 à 8 h. 30
313 St-Germain Tél. RA 3-2729
RIMOUSKI

DOCTEUR

Benoît Michaud

CHIRURGIEN-DENTISTE
154, de l'Evêché Tél. RA 3-4320

Dr J. Bellavance

CHIRURGIEN-DENTISTE
141, de l'Evêché Tél. RA 3-3839
RIMOUSKI

Dr L. Lamontagne

CHIRURGIE GENERALE
160, Evêché Tél. RA 3-2274
Heures de bureau :
Le jour : 2 à 5 heures p.m.,
samedi excepté.
Le soir : 7 à 9 heures,
lundi, mercredi et vendredi.

CHIROPRA TIENS

J.-M. Guay, D.C.

CHIROPRA TIEN
14, Cathédrale Tél. RA 3-3655
RIMOUSKI

Benoît Boisvert

CHIROPRA TIEN
8, ave St-Edmond
en haut du Magasin Général
(Immeuble D'Anjou)
Tél. RA 3-4886 — RIMOUSKI

NOTAIRES

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du notaire
Eudore Couture
160, de l'Evêché Tél. RA 3-2342
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 114, boul. de l'Evêché
(édifice Gilbert)
Tél. RA 3-3485 RIMOUSKI
Bureau à Luceville à chaque soir,
du lundi au samedi, à sa résidence.
Téléphone : RE 9-241

Ronaldo Raboin

NOTAIRE
Edifice Banque Canadienne
Nationale
RIMOUSKI, Qué.

ATLANTIC DRY KILN LIMITED

Atelier de mécanique ajustage
"MACHINE SHOP"

REPARATIONS GENERALES

53 rue Fiset - RIMOUSKI - Tél.: RA-3 3779

J.-Wilfrid Deschênes, C.d'A.A. Guy d'Anjou, B.A., L.L.L.

J.-W. Deschênes & D'Anjou Enr.

Vie — Feu — Automobile — Responsabilité — Vol
— Bijoux — Fourrures, etc.

125 rue Landry Tél.: Pr. 5-4774

Chartré, Samson, Beauvais, Belair & Cie

COMPTABLES AGREES

Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski — Val d'Or
54, ave. Cathédrale — Edifice Michaud — Rimouski

Henri-A. Martin, C.D'A.A. Emmanuel D'Anjou

Paul Martin, C.D'A.A.

Martin & D'Anjou Inc.

COURTIERS EN ASSURANCE

Téléphone: RA-3 2344 — Case Postale 129

BUREAU: 152-A de l'Evêché

RIMOUSKI

Spécialité: Assurance automobile

à des prix défiant toute compétition

Aussi: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

Maurice de Champlain

Case Postale 429 — Téléphone: 4841 et 4842

Edifice Caisse Populaire

Bureau: 135, Ave de l'Evêché

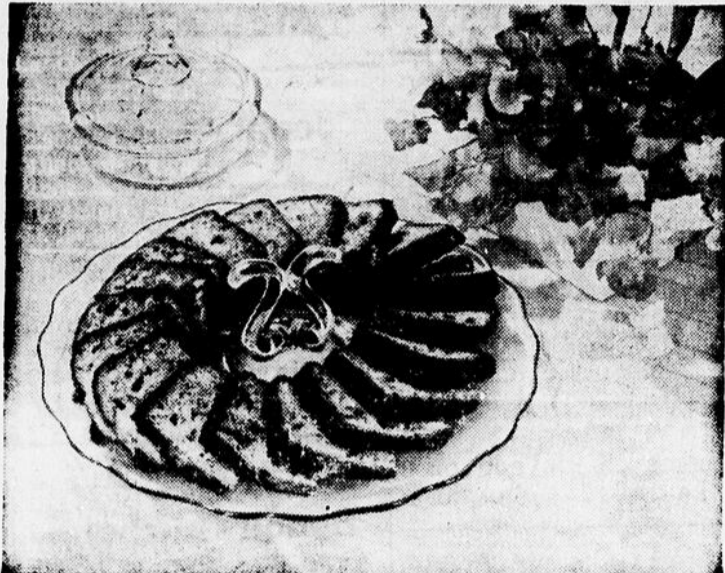
Rimouski, Qué.

Assurances Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass, Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats, etc.

Avant de confier votre risque, faites une visite à mon bureau ou appelez Ra-3 4841 ou Ra-3 4842

Votre domaine, Madame

FAVORI DE LA FAMILLE—LE PAIN-GÂTEAU



Recette de Louise Ogilvie, table dressée par Eaton.

Été, hiver, automne ou printemps, les pains-gâteaux sont populaires dans la plupart des foyers. En plus d'une saveur délicieuse et d'une préparation facile, ils ont une quantité d'usages — pique-niques, casseroles, etc.

Lorsque les esprits sont abattus dans les grandes chaleurs d'été, il n'y a rien comme un bon thé glacé accompagné d'un pain-gâteau à l'orange!

Pain à l'Orange-Pacane
2 tasses de pacanes hachées (boîte de 8 onces)
2 oranges
2 $\frac{1}{2}$ tasses de farine enrichie de vitamines (tamisée)
2 $\frac{1}{2}$ c. à thé de poudre à pâte
 $\frac{1}{2}$ c. à thé de soda à pâte
1 c. à thé de sel
2 c. à soupe de beurre ou shortening
1 tasse de miel
1 oeuf

Hacher les pacanes. Râper la pelure d'orange pour en faire 2 c. à soupe. Presser les oranges pour faire $\frac{3}{4}$ de tasse. Tamiser la farine, la poudre à pâte, le

soda à pâte et le sel dans un petit bol. Faire un mélange crémeux avec le beurre ou le shortening mou et le miel dans un grand bol. Incorporer l'oeuf non battu et la pelure d'orange dans le mélange de miel. Bien mélanger. Incorporer les ingrédients tamisés alternativement avec le jus d'orange dans le mélange. Bien mélanger après chaque addition. Incorporer les noix et verser avec cuillère dans un moule graissé de 9" x 5" x 3" ou trois moules de 3 $\frac{1}{2}$ " x 5 $\frac{1}{4}$ " x 2 $\frac{1}{4}$ ". Cuire dans un four préchauffé à 350° F. durant 60 à 70 minutes (pour le grand moule) ou de 45 à 50 minutes (pour les petits moules).

AUTO "PONTIAC"
INSCRIVEZ-VOUS
Gagnez votre auto
en magasinant chez Verreault

Vachon
12 VARIÉTÉS
Empaquetage Familial

EN VENTE PARTOUT

UN GÂTEAU VACHON EST TOUJOURS BON!

SHAMPOOING
TEINTURE
ROUX



Vos cheveux brilleront des plus beaux reflets avec le shampooing teinture ROUX. Vous serez enchantée des résultats! 24 teintes... une pour vous personnellement. Deux applications par bouteille. Voyez votre salon de beauté, pharmacie ou magasin.



APRÈS CHAQUE TEINTURE OU DECOLORATION EMPLOYEZ HAIRTEX

Mesdames! Mesdemoiselles!

Aimez-vous la vente?

Désirez-vous un emploi d'été, si vous êtes étudiante ou institutrice?

Voulez-vous voyager d'une façon intéressante?

La vente à commission d'abonnements à La Terre de Chez Nous dans nos villages, vous offre une excellente occasion de réaliser un bon salaire en peu de temps...

La Direction vous fournira un plan de travail, une liste de personnes intéressées à La Terre de Chez Nous...

Ecrivez sans tarder à JULES SAINT-PIERRE, chef du tirage de LA TERRE DE CHEZ NOUS, 515 rue Viger, Montréal.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's.

52F

La mode



POUR L'ÉTÉ QUI S'ANNONCE rien de plus charmant que cette petite robe de soie qui donne à la femme une allure sportive. C'est une robe qui peut se porter en de multiples circonstances et qui garde toujours un cachet de bon goût et de dignité. Le modèle ci-haut est de crêpe de soie blanc, avec double rang de boutons perlés au plastron, sous le joli col Peter Pan. Les plis groupés donnent de l'ampleur à la jupe, qui peut se porter avec ou sans jupon empesté.

LEON CARON ENR. INGLIS 1956

vous offre la fameuse lessiveuse "STERLING"



Réellement différente. — Vraiment belle. Ultra-moderne.—La Sterling Inglis combinée, en matière de lessiveuse-essoreuse, tous les derniers progrès destinés à épargner du travail, de l'argent et du temps. La Sterling Inglis est la plus belle lessiveuse semi-automatique qui se construise aujourd'hui. La minuterie s'arrête automatiquement. Vous la réglez... et l'oubliez! Libérez-vous des ennuis du jour de lessive!

LA STERLING INGLIS

est sans égale

pour: BEAUTE, COMMODITE, RENDEMENT

Le "mécanisme Hercules" exclusif est garanti par INGLIS pour 5 ans

ALLOCATION GÉNEREUSE SUR L'ÉCHANGE DE VOTRE VIEILLE LESSIVEUSE

LEON CARON ENR.

290, St-Germain RIMOUSKI Tél. RA 3-2219

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

Demandes de permis devant la Commission d'Urbanisme

Assemblée de la Commission d'Urbanisme, mercredi le 13 juin 1956, à 5 heures p.m., à l'hôtel de ville. Sont présents : MM. André Casgrain, Eliud Pelletier, Alfred Quimper, Benoît Sylvain.

Sous la présidence de M. Benoît Sylvain, cette Commission étudie les demandes soumises :

Par Mlle Rose-Anne Dubé, de St-Valérien, pour réparer la toiture de sa maison sise sur le lot 176, zone C-2-A, au coût estimé de \$100. Le permis est accordé.

Par M. Jacques Lemaire, 150, ave de la Cathédrale, pour construire un entrepôt sur le lot 207-57, zone C-14, au coût estimé de \$300. La demande reste en suspens pour plus de détail.

Par M. Marc Vaillancourt, 254 St-Germain, pour construire un édifice devant abriter deux magasins et neuf logements sur le lot 8-48, zone C-2-A, au coût estimé de \$60,000. Les plans soumis sont acceptés, mais le requérant devra : 1.— Fournir un document notarié, s'engageant à reculer, sans indemnité, l'édifice en question lorsque la ville voudra élargir la rue St-Germain jusqu'à la ligne homologuée. Ce recul s'étendant jusqu'à dix pieds en arrière de la ligne homologuée, soit l'alignement exigé dans cette zone. 2.— Fournir la preuve écrite que son voisin du côté Est lui a cédé le droit de vue de ce côté. 3.— Fournir la preuve qu'il est propriétaire du terrain. Le permis ne pourra être émis avant que tous ces documents soient fournis à l'inspecteur des bâtiments sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Lionel Proulx, 10A, rue Gosselin, pour construire un hangar sur le lot 535-3, zone R-5, au coût estimé de \$150. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construc-

tion et de zonage.

Par M. Georges Bouchard, 68A, rue Ouellet, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 208-15-118, zone C-14, au coût estimé de \$12,000. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par l'Institut Mgr Courchesne pour transformer la véranda en solarium de sa propriété numéro civique 177, St-Germain, lot 244-4-1 et 245-1, zone C-4, au coût estimé de \$200. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Gérard Boivin, 5, rue St-Pierre, pour construire une habitation unifamiliale sur le lot 208-15-55, zone R-26, au coût estimé de \$12,500. Les plans soumis sont acceptés et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Louis-Georges Gentil, 26, rue Lamoureux, pour construire un agrandissement et effectuer des réparations à la vieille partie de sa résidence sise sur le lot 211-79, zone C-11, au coût estimé de \$3,000. Le plan soumis a été accepté et le permis accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage.

Par M. Alphonse Lepage, 23, Ste-Ursule, pour construire une véranda à l'arrière de sa résidence sise sur le lot 8-20ns, zone R-15, au coût estimé de \$500. Le permis est accordé sujet aux dispositions du règlement de construction et de zonage avec l'entente spécifique qu'il ne pourra jamais y avoir deux logements dans cette maison.

Projet de subdivision du lot 191-45-1 soumis par M. Guy Leblanc, A.G. Le projet est accepté. La séance est levée à 6 h. 35.

Mort de M. Armand Côté DE LAC-DES-AIGLES

Le 8 juin est décédé, à l'âge de 45 ans et 11 mois, M. Armand Côté, époux de Béatrice Dubé, de Lac-des-Aigles.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses enfants André, Huguette, Jean-Louis, Germaine, Lucille, Odette, Annette, Michel, Lise; ses parents, M. et Mme Louis Côté; ses frères et soeurs MM. Gérard Côté, de Lac-des-Aigles, et Gilbert Côté, de St-Eusèbe, Mmes Lorenzo Bossé (Rosanne), et Emile Bossé (Annette), de Lac-des-Aigles; ses beaux-parents, M. et Mme Héliodore Dubé; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mme Roger Fréchete, Rivière-Bloue, Adélaré Gagné, Sully,

Jean Chouinard, Montréal, Léo Moreau, Notre-Dame-du-Lac, Camille Dubé, Rivière-du-Loup, Gilles Dubé, St-Eusèbe, Gilbert Guillet, Trois-Rivières, MM. Jean-Paul Dubé, Lac-des-Aigles, Vallier Dubé, Trois-Rivières.

Les funérailles eurent lieu le 13 juin, à 9 h. 30, en l'église de Lac-des-Aigles. La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jacques Dubé qui chanta également le service assisté de MM. les abbés Alcide Couillard et Guy Aubert, diacre et sous-diacre. M. Lorenzo Michaud portait la croix. Les porteurs étaient MM. Joseph Caron, Césaire Caron, Jean-Charles Charron, Gérard Côté, Alcide Michaud, Gratien Michaud, Jules Samson, Alfred Robichaud. Le drapeau était porté par M. Lorenzo Dubé. Le chant fut exécuté par la chorale de Lac-des-Aigles aidée de quelques chœurs de St-Clément et de Trois-Pistoles.

On remarquait dans l'assistance la présence de Me Emile Gagnon, MM. et Mmes Joseph Dubé, Notre-Dame-du-Lac, Omer Dubé, St-Eusèbe, Louis Beaulieu, Notre-Dame-du-Lac, Mme Philippe Ouellet, Notre-Dame-du-Lac, MM. Roland Martin, Alphonse Sirois, St-Guy, Hormidas Dubé, Luceville, Florian Ouellet, St-Guy, les RR. SS. Larose et Jean et les élèves de la classe de Belles-Lettres du collège Maillet, les élèves et les religieuses du couvent du St-Rosaire, de Lac-des-Aigles.

L'inhumation eut lieu au cimetière de l'endroit.

Nos sincères condoléances.

Lac-des-Aigles

Maison incendiée.— La maison de M. et Mme Tancrede Proulx a été détruite par les flammes au cours de la semaine dernière. M. Proulx ne possédait aucune assurance.

Décès.— M. et Mme Léonce St-Pierre (Jeannine Rioux) ont eu la douleur de perdre leur nouveau-né.

Baptême.— A M. et Mme Honorius Robichaud (Marie-Ange Bouchard), une fille baptisée le 17 juin sous les prénoms de Marie-Jeannine-Gaétane. Parrain et marraine, M. et Mme Jean-Marc Lebel, de Trois-Pistoles, oncle et tante de

Comment fonctionne votre système nerveux

Jour et nuit, des millions de messages parcourent votre système nerveux, commandent les battements de votre coeur, les mouvements de vos membres, le souffle de vos poumons — ou vous révèlent la saveur d'un bifteck, la beauté d'un morceau de musique.

SÉLECTION du Reader's Digest de juillet vous apporte des détails sur l'incroyable complexité de ce réseau que nous utilisons chaque jour sans même y penser. Achetez SÉLECTION de juillet aux kiosques de journaux: 26 articles d'intérêt durable tirés des meilleurs livres et magazines, et condensés pour vous épargner du temps.

OUVERTURE DES COURS D'ETE AUX TROIS-PISTOLES

Cette année encore, la ville des Trois-Pistoles aura le plaisir de recevoir les étudiants de langue française et de langue anglaise désireux de se perfectionner dans les deux langues. Ces cours commenceront le 5 juillet. Bienvenue à tous.

Bénédiction de "l'école Litalien"

La bénédiction du nouveau couvent, portant le nom "Ecole Litalien", aura lieu le même jour, après quoi un banquet sera offert sous la présidence de M. le Surintendant de l'Instruction publique.

l'enfant. Porteuse, Mlle Thérèse Bouchard, tante de l'enfant.

Fête à M. l'abbé Alcide Couillard.— Les élèves du couvent de Lac-des-Aigles, dirigé par les RR. SS. du St-Rosaire, ont marqué, récemment, l'anniversaire d'ordina-

tion sacerdotale du curé de la paroisse, M. l'abbé Alcide Couillard, par une séance comprenant des saynètes, des chansons mimées, des récitations, des morceaux de musique. On lui offrit une bourse et une gerbe d'oiveilles.

AUTO "PONTIAC"
Gagnez votre auto
en magasinant chez Verrecult
INSCRIVEZ-VOUS



"50" vient toujours à point... la "50" Labatt, va sans dire! Dès le premier verre, vous comprenez pourquoi cette bière légère du Québec est si célèbre. Essayez-la bientôt.



Brassée par **Labatt**

Une marque distinctive

WINDSOR

un tabac différent

TABAC À CIGARETTES WINDSOR

UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉS

Pour vous rendre plus vite dans l'OUEST

prenez le

SUPER Continental

tiré par diesels sur tout son parcours

entre MONTRÉAL et

WINNIPEG • SASKATOON • EDMONTON

JASPER • VANCOUVER

"L'Océan Limité" ou le "Scotian" assurent des correspondances à Montréal.

Pour location et renseignements, adressez-vous à votre agent du Canadien National.

CANADIEN NATIONAL

REFRIGERATION et AIR CLIMATISE Ltée

763-A, St-Germain RIMOUSKI

TELEPHONES: Le jour : RA3 - 2484
Après 6 heures : RA3 - 5811

REPARATION et INSTALLATION

DE

TOUS LES APPAREILS DE REFRIGERATION DOMESTIQUES ET COMMERCIAUX

Le Frère Albertin nous parle de l'île de Madagascar

(Suite)

Un scolasticat préparant les jeunes Frères à l'obtention des diplômes requis pour l'enseignement.

Nous avons 9 écoles répandues dans l'île. L'une, dite Ecole Européenne, pour les fils des fonctionnaires français et malgaches. En plus de cette école, nous avons également, dans la capitale, qui est Tananarive, ville de 200,000 âmes, 3 autres écoles indigènes. 5 autres écoles indigènes

sont disséminées dans l'île.

L'Académie de Rimouski se doit d'avoir formé des missionnaires, comme anciens professeurs et comme anciens élèves, notamment le C. Frère Xavier, actuellement à Madagascar depuis 23 ans. Le Frère Elias, directeur général de notre jeune mission en Nouvelle-Calédonie.

Comme anciens élèves, parmi bien d'autres peut-être appartenant à différentes communautés, mentionnons les noms des FF. Marc-Albert, un Tremblay, de Nazareth, qui se dévoue en Nouvelle-Calédonie, Etienne (Gérald Tremblay), fils d'Adjutor, qui se trouve au Cameroun français, et celui qui vous parle.

Récemment, le C.F. Provincial de Rimouski nommait le Frère Adélarde (Roland Dion), ancien de l'Académie, qui partira à l'été pour se rendre en Nouvelle-Calédonie.

Mes chers anciens, je termine. Je m'excuse de vous avoir retenu si longtemps. Mon dernier mot sera celui-ci: "Si je suis religieux et missionnaire, après Dieu et ma mère, je le dois à mes anciens professeurs. Ce sont eux, mes chers anciens, qui nous ont donné l'instruction et surtout l'éducation qui nous ont valu à vous comme à moi, les belles situations et carrières que nous occupons aujourd'hui. Soyons-leur-en reconnaissants.

Je me permettrai de vous citer textuellement quelques lignes tirées d'une lettre reçue il y a quelques semaines, d'un de mes anciens élèves de 1935-37 (6 ans alors), à Québec. Il est prêtre aujourd'hui. Je cite:

"Je désire que ces quelques li-

gnes vous apportent ma reconnaissance.

Je me souviens assez vaguement à cause de mon jeune âge d'alors de ce qu'est le Frère Albertin. Ce dont je me souviens, c'est que mes premières années d'études ont été guidées par des hommes qui se dévouaient pour mon bien, et vous êtes de ceux-là. Ce que je vous dois, c'est seulement dans l'autre vie que je le saurai. Quand on sait toute l'influence des maîtres sur les enfants à cet âge, je vous dois certainement beaucoup. Vous avez été l'instrument de Dieu qui a travaillé mon âme pour que je devienne un jour le ministre de Dieu. J'en profite pour vous remercier comme je le faisais publiquement en ce dîner de mon ordination. Merci de votre dévouement, de votre zèle auprès des jeunes. Un jour, vous recevrez la récompense de ce que vous avez fait pour moi et pour tant d'autres". (fin de la citation).

MM. les abbés Simon et Louis-Georges pourraient en dire autant assurément. Et nous tous, pour avoir abouti à une autre situation, nous pourrions en dire autant de nos anciens professeurs.

A l'occasion, rappelons-nous nos anciens maîtres, et soyons fiers de leur manifester notre reconnaissance.

Mes chers anciens, continuez à faire partie de l'Amicale qui va bon train.

Je vous remercie encore une fois pour cette petite soirée intime. J'apporte votre meilleur souvenir d'un chacun à Madagascar.

Bonne chance. Bon succès dans toutes vos entreprises.

Dans l'espoir de vous revoir dans 10 ans. Au revoir et merci

STE-FLORENCE BAPTEMES

— 4 mai, Joseph-Michel, enfant de M. et Mme Léonard Levasseur (Josette Imbault). Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Levasseur (Elmire Perrault), grands-parents de l'enfant.

— Le 13, Joseph-Sabin, enfant de M. et Mme François-Joseph Lepage (Fernande Bernatchez). Parrain et marraine, M. et Mme Joseph-Daniel Lepage (Andrée St-Laurent), oncle et tante de l'enfant.

— 26 mai, Marie-Nicole, enfant de M. et Mme Edgar Plante (Jeanine Morneau). Parrain et marraine, M. et Mme Ronaldo Morneau (Marie Fillion), d'Albertville, grands-parents de l'enfant.



Rétraction des hémorroïdes sans chirurgie

Une nouvelle substance apporte soulagement de la douleur et rétraction des hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.) — Des recherches scientifiques de plusieurs années viennent d'aboutir à la découverte d'une nouvelle substance cicatrisante d'une efficacité remarquablement rapide dans les cas d'hémorroïdes et agissant absolument sans chirurgie.

Pour vérifier le nouveau traitement, les médecins ont suivi plusieurs centaines de cas d'hémorroïdes dont certains duraient depuis une vingtaine d'années. Ils ont noté dans tous les cas une amélioration rapide: soulagement de la douleur doublé de

la rétraction des enfures.

Ces résultats ont été obtenus sans chirurgie et sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés, mais avec la Bio-Dyne*, nouvelle substance cicatrisante.

On trouve le nouveau remède en onguent ou suppositoires, sous le nom de PREPARATION H*. C'est un produit de Whitehall Pharmaceutical, fabricants d'Anacin, BiSodol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction. * Marque déposée

CONCOURS BRADING

GAGNANTS DU CONCOURS

terminé le 16 juin, 1956

GAGNANTS 1. J. Arthur Chabot, 1961, rue des Erables, Montréal. Auto Ford Customline '56 et Bourse d'études de \$350. 2. E. V. Watson, 1700, rue Tasé, Ville St-Laurent, Qué. \$150 3. Fernand Duval, 6600, Chatelain, Montréal. \$15 4. Georges Vachereau, 706-128 avenue, Lachine, Qué. \$5 5. Yves Petit, 1872, Bennett, Montréal. \$15 6. James Maskell, 250, nord, St-Louis, Dorval, Qué. \$15	7. Victor V. Morin, B.P. 438, 7, rue St-Jean-Baptiste, Ste-Anne de Bellevue, Qué. \$15 8. Roger Chartrain, 488, rue St-Luc, Québec, Qué. \$15 9. Lucien Comtois, Saint-Michel-des-Saints, Cité Berthier, Qué. \$15 10. F. Bussièrès, 1134, avenue Belmont, Québec, Qué. \$15 11. Arthur Boucher, 512, rue Bayard, Québec. \$15 12. Claire Hénault, 486, Notre-Dame, Repentigny, Qué. \$15	FOURNISSEURS 1. Taverne Stadium, 188, rue de Lorimier, Montréal. \$300 2. Mr. Grou, Norgate Provisions, Ville St-Laurent, Qué. \$50 3. Park House Tavern, 3437, St-Laurent, Montréal. \$20 4. Food Town Market, Lachine, Qué. \$20 5. Roland Girard, Taverne Balmoral, 3691, St-Laurent, Montréal. \$20 6. Robert Brunet, Pine Beach Market, Dorval, Qué. \$20	7. Pierre Portelance, 29, rue St-Georges, Ste-Anne de Bellevue, Qué. \$20 8. A. F. Belleau, 426, rue St-Luc, Québec, Qué. \$20 9. Gérald Leblanc, St-Michel-des-Saints, Qué. \$20 10. Trépanier Eng., avenue Cartier, Québec. \$20 11. Epicerie Racine, rue Bayard, Québec. \$20
---	--	---	--

PARTICIPEZ AU NOUVEAU CONCOURS BRADING
SE TERMINANT LE 30 JUIN, 1956.

Demandez les blancs d'inscription à votre taverne, hôtel ou chez votre épicier licencié.

COMMENT obtenir un prêt cordial à NIAGARA FINANCE

prêt cordial

Passez voir votre ami, le préposé aux prêts Niagara. Il vous aidera à obtenir le prêt cordial qui vous convient le mieux. Voici des vérités importantes pour vous au sujet des prêts Niagara.

Qui peut obtenir un prêt cordial Niagara?—Toute personne qui a la réputation d'être honnête et la capacité de rembourser.

Combien peut-on emprunter de Niagara? — Jusqu'à \$1500; parfois plus.

Avec quelle rapidité puis-je toucher l'argent? — Parfois en 20 minutes; en moins de 24 heures pour la plupart des prêts.

Quel délai me donne-t-on pour rembourser?—Dans la table qui suit, vous trouverez quelques-uns des plans. Ils vous donneront une idée des périodes allouées pour divers montants: de 4 à 24 mois. Et pour les personnes, comme les cultivateurs et les instituteurs, qui ont un revenu irrégulier dans l'année, un projet spécial de remboursement peut être dressé pour les prêts excédant \$500.

Les frais d'emprunt sont-ils tous les mêmes?—Jusqu'à \$500., oui, en général; mais n'oubliez pas qu'avec Niagara, vous avez de l'assurance-vie sans frais supplémentaires.

Au delà de \$500., plus le montant est élevé, plus la période est longue, plus le taux est bas. Faites la comparaison: vous "achetez" plus d'argent à un coût moindre en vous adressant à Niagara.

L'assurance-vie sur les emprunts en vaut-elle la peine?— Oui, voilà une source de tranquillité d'esprit pour la famille. Sans qu'il vous en coûte plus, les prêts de \$1500. ou moins comportent de l'assurance-vie. Ne manquez pas de vous offrir cette protection lorsque vous empruntez.

Faut-il qu'un ami "appuie" mon emprunt?—Non, il est rare que les emprunteurs veuillent un endosseur. Et naturellement, pas besoin de sécurité bancaire.

Quels sont les modes d'emprunt?—Vous pouvez recourir à l'un des 4 plans Niagara que voici: 1—Sur voitures, camions, etc; seul le propriétaire signe. 2—Marie et femme, sur mobilier. 3—Sur équipement commercial. 4—Sur les bestiaux et l'équipement aratoire.

Est-ce qu'on m'accorde une entrevue privée? — Oui, à Niagara, votre entrevue sera privée, courtoise et amicale.

Pourquoi les gens empruntent-ils de l'argent? — Voici quelques-unes des raisons: pour consolider plusieurs petites dettes; pour réduire les gros paiements sur réparations de voitures et de camions; pour faire face aux cas urgents; pour réparer ou moderniser les maisons; pour augmenter un commerce; pour l'achat de graines, de bêtes ou d'engrais sur la ferme; pour tirer parti des prix plus bas dans les ventes au comptant.

Y a-t-il beaucoup de gens qui empruntent? — Oui, au Canada une famille sur quatre emprunte chaque année.

VOUS PAYEZ MOINS POUR PLUSIEURS PRÊTS CORDIAUX

VOUS RECEVEZ	PAIEMENTS MENSUELS				
	6	12	15	20	24
\$100	\$17.85	\$ 9.46	\$ 7.78		
250	44.63	23.64	19.46		
400	71.41	37.82	31.13		
600	106.95	56.55	46.65	\$36.45	\$31.45
750	133.40	70.35	57.85	45.15	38.95
1000	177.40	93.20	76.55	59.80	51.35
1500	266.05	139.80	114.50	88.85	75.90

VOUS POUVEZ REMBOURSER EN CHIFFRES RONDS A NIAGARA (QUELQUES EXEMPLES)

VOUS RECEVEZ	ET VOUS REMBOURSEZ
\$105.75.....	12 mois à \$10.
424.03.....	15 mois à \$33.
919.35.....	20 mois à \$55.
1483.20.....	24 mois à \$75.

POUR LES PRÊTS DE \$1500 ou moins VOTRE VIE EST ASSURÉE SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES.

NIAGARA
FINANCE COMPANY LTD.

FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

A Rimouski, Omer-J. LAVIOLLETTE, 157, rue St-Germain
Tél: 3351. A Rivière-du-Loup, 336 LAFONTAINE

A Baie Comeau, Edifice Drapeau, 6, rue Lasalle

Une compagnie entièrement canadienne avec succursales dans plus de 70 villes.

Trop peu de nos marins acceptent la formation scolaire de l'Ecole de Marine

(Par Denis Masse)

La présence du navire-école "St-Barnabé" dans le port de Québec, après un bref séjour au chantier maritime de St-Laurent, remet en lumière le rôle de plus en plus important qu'est appelée à jouer l'Ecole de Marine de Rimouski dans la formation de nos futurs marins.

Si la Marine marchande canadienne n'existe à peu près plus aujourd'hui, à l'encontre de nations qui n'ont cessé de faire croître leur suprématie en ce domaine, il est permis de croire qu'une large part de l'échec canadien revient au manque de préparation suffisante de la part de nos navigateurs. Ce métier pour lequel on éprouve généralement tant d'admiration a tôt fait de assés ceux qui s'y adonnent sans les connaissances requises et il n'est pas étonnant alors de voir des équipages entiers abandonner leur navire, leur métier.

L'école navale vient corriger cette difficulté. Malheureusement, trop peu de nos marins acceptent la formation scolaire. La plupart semblent pressés de gagner de l'argent et s'engagent à bord des navires sans connaître ni A ni B d'un métier qui réclame pourtant une spécialisation précise.

Il est bien vrai, par exemple, qu'un matelot novice est capable de prendre lecture du baromètre assez facilement après qu'on lui aura montré. Mais est-ce que le même apprenti marin peut deviner du même coup le fonctionnement de l'appareil, quelle est la liaison entre le baromètre et les autres instruments de bord, quel est le rôle de la pression atmosphérique. Non pas. Et il en est ainsi de chaque manoeuvre.

L'Ecole de Marine a pour but de fournir aux jeunes gens qui se destinent aux carrières de la mer les moyens d'atteindre leur idéal autrement que par le seul apprentissage au service d'entreprises maritimes et tout en acquérant d'une façon méthodique et ration-

nelle les connaissances et la formation indispensables à leur progrès.

Il ne faut pas oublier que l'Ecole navale est en somme un navire sur terre. Toute la machinerie de bord, tous les instruments navals, même la nature, ont été recréés dans les différents locaux de l'Ecole. Il est vain de dire que les apprentis marins de l'EMR n'apprennent qu'au tableau.

L'objection qui veut qu'on n'apprenne bien qu'en mer est valable. Mais, il ne faut pas oublier que l'Ecole de Marine possède un navire-école sur lequel les futurs marins peuvent à loisir mettre en pratique l'enseignement de base qu'ils ont reçu. Il suffit de questionner un peu les dix apprentis marins qui effectuent présentement la croisière annuelle du "St-

Barnabé" sous la surveillance attentive d'officiers compétents, pour estimer toute leur satisfaction de l'enseignement pratique qui leur est donné.

Par un entraînement rigoureux et un enseignement systématique appuyés sur une formation morale solide, l'Ecole de Marine permet d'éviter les dangers que peut offrir l'entraînement au travail et d'accélérer dans une certaine mesure la période nécessaire de l'apprentissage. Elle vise à répondre aux besoins de la plupart des professions qu'offre la Marine marchande.

D'ailleurs, dès le début, les programmes d'études ont été dressés conformément aux exigences du ministère canadien des Transports qui a juridiction sur la Marine marchande du pays.

On peut obtenir sur demande le prospectus de l'Ecole de Marine de Rimouski en s'adressant au commandant Jacques Gendron, 22, rue St-Louis, Rimouski.

La croisière comprend des esca-

les à Gaspé, le 21 juin; à Ste-Anne-des-Monts, le 1er juillet; à Baie-Comeau, le 4 juillet; à Sept-Iles, le 5 juillet; à Mingan, le 7 juillet; à Havre St-Pierre, le 10 juillet; à Natashquan, le 11 juillet; à Forestville, le 17 juillet; aux Escoumins, le 18 juillet; à Tadous-

sac, le 19 juillet; à Chicoutimi, le 20 juillet; à Pointe-au-Pic, le 22 juillet; à l'île aux Coudres, le 24 juillet; au Cap-de-la-Madeleine et à Trois-Rivières, les 25 et 26 juillet. Le navire sera aussi à Sorel le 27 juillet et à Québec de nouveau le 28 juillet. "Le Soleil"



On est heureux chez soi quand il y a du Coke



Donnez-leur le meilleur—Toute la famille a plus de plaisir, quand vous apportez du Coca-Cola glacé.



Les pêcheurs qui désirent se procurer des grillons vivants pour appâter leurs lignes n'ont plus à se fatiguer: un élevage de Georgie se charge de leur en expédier par colis postal.

L'incubation des oeufs de grillons prend 15 jours et il faut encore attendre 8 jours avant que les insectes atteignent la taille que préfère le poisson. Durant cette période, les grillons se relâssent, paraît-il, dans des couveuses en aluminium maintenues à une température d'environ 85 degrés. Ces couveuses propres, chaudes et confortables pour grillons de bonne famille prouvent que l'aluminium n'a pas fini de nous étonner par la multiplicité des usages auxquels il se prête dans la construction. L'aluminium est vraiment un produit universel.

ALUMINUM COMPANY OF CANADA, LTD. (ALCAN)



Ce goût excellent du Coke... rien de tel—Vous verrez que Coca-Cola vous rafraîchit vraiment. Même les bulles ont meilleur goût.



Où se trouve Coke règne la bonne humeur—Détendez-vous... Coke fera le reste. Ce petit surcroît d'énergie est la meilleure récompense au monde.

Pour plus de plaisir en famille... apportez du Coke chez vous



Format Standard

6 Bouteilles

36¢

PLUS LE DÉPÔT

Royal Bottling Works MONT-JOLI

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltd.

"Coke" est une marque déposée.

S-56 102X

PARADE des valeurs CO-OP A LA MENAGERE



63, rue de l'Evêché

RIMOUSKI

Tél.: RA 3-3391

Pois verts CO-OP, de choix	bte 20 oz.	.19
Macédoine CO-OP, choix	2 pour	.35
bte 20 oz.		
Mayonnaise CO-OP. Rég.	.53 pour	.43
Blé-d'Inde CO-OP, choix	2 pour	.31
Boîte de 20 ozs		
Asperges coupées CO-OP	de choix la boîte	.21
Fèves jaunes CO-OP	2 boîtes	.31
de choix		
Jus de tomates CO-OP	3 pour	.39
fancy bte 20 oz.		
Pêches CO-OP	2 pour	.53
De choix, boîte de 20 oz.		
Poires CO-OP	2 pour	.45
De choix, boîte de 20 oz.		
Salade aux fruits CO-OP	boîte 28 oz.	.49
Lait évaporé CO-OP	3 boîtes pour	.39
Soupe aux légumes CO-OP	3 boîtes	.35
Moutarde CO-OP	pot de 16 oz.	.23
Papier ciré CO-OP	100 pds	.31

VIANDE de choix

Poulets . . . Chacun \$1.65

FRAIS ABATTUS, 2½ à 4 lbs

Boeuf à soupe, lb	. . . . .	.19
Bacon tranché, lb	. . . . .	.49
Boeuf haché, lb	. . . . .	.31
Steak minute, sans perte, lb	. . . . .	.57
Bologna frais ou fumé, lb	. . . . .	.27
Poulets de 5 lb environ. Lb	. . . . .	.69
Jambon cuit, pour pique-nique.		
Boîte de 1½ lb	. . . . .	\$1.83

Biscuits B. M. assortis	boîte de 3 lb	.95
Biscuits sandwich VIAU	::	.29
Thé King Cole	60 sacs, pqt	.69
Paris pâté, grosse boîte	2 pour	.45
Marinades sucrées McLaren's		.35

LA MENAGERE est une coopérative de consommation pour ses membres, elle n'existe pas pour le profit mais bien pour rendre service, ce qui signifie que LA MENAGERE, exception faite des frais d'exploitation, vend les marchandises au prix coûtant, c'est-à-dire qu'à la fin de l'année, elle remet au membre acheteur, en proportion de ses achats, ce qu'il a payé en trop; c'est ce qu'on appelle la ristourne.

Forte du pouvoir d'achat de \$108 millions des coopératives de consommation du Canada, grâce à son affiliation à L'ALLIANCE DES COOPERATIVES DE CONSOMMATION, LA MENAGERE vend des produits alimentaires sous la marque de commerce CO-OP.

Tout ce qui porte la marque CO-OP est un signe de QUALITE — PUISSANCE — BAS PRIX — SERVICE.

ON MANGE MIEUX... TOUT EN PAYANT MOINS CHER EN ACHETANT A LA MENAGERE